

## CINÉMA

## Conte bien-pensant

«Le monde de Narnia» est un vague clone du «Seigneur des anneaux» tiré de la saga pour enfants de l'écrivain anglais C. S. Lewis. Notre critique. **page 15**



## DES SURVIVANTS SUISSES DU TSUNAMI SE MOBILISENT

## Le temps de la reconstruction

Un an après le drame, la vie reprend peu à peu le dessus grâce à d'innombrables bonnes volontés. Témoignages. **page 17**



# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

## NATURALISATION

## Plus digne d'être Suisse!



Cinq fois championne de Suisse d'athlétisme, Dejana Rakita (ex-Cachot) n'est plus digne du passeport rouge à croix blanche. L'Office fédéral des migrations a annulé sa naturalisation, obtenue en 2000 après une procédure accélérée. Il émet des doutes sur son mariage. Des personnalités dénoncent. **page 2**

## À LA UNE

## LA CÔTE

## Actes racistes: l'heure du juge

page 7

## BASKETBALL

## Union NE battu de peu

page 27

## La police accélère

**SÉCURITÉ** Une police unique dans le canton de Neuchâtel? Ce sera peut-être pour 2008. Commandant de la police cantonale, André Duvillard se dit prêt à relever le défi



A la tête de la police cantonale neuchâteloise depuis début octobre, André Duvillard défend l'idée de «sécurité de proximité». Pour lui, une police unique sur l'ensemble du territoire cantonal permettrait d'attein-

dre cet objectif. Le mouvement est déjà en marche: dans un an, la «locale» de La Chaux-de-Fonds aura disparu. **page 3**

PHOTO LEUENBERGER

## OPINION Par François Nussbaum

## La cohérence plutôt que la tactique

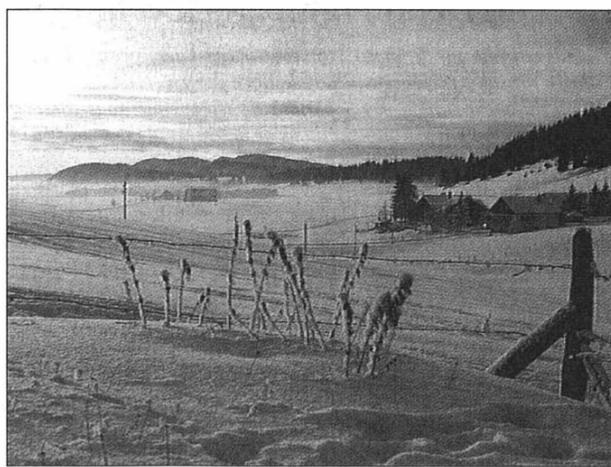
Le comité référendaire réuni autour des Verts n'a pas hésité à s'attaquer simultanément à la révision du droit d'asile et du droit des étrangers. Parce qu'elles procèdent toutes deux de la même vision (le moins d'étrangers possible), qu'elles font appel aux mêmes instruments (dissuasion et contrainte), une vision et des instruments à la fois hypocrites et illusoire. Le Parti socialiste, lui, a pris la tête du référendum sur le droit d'asile, prêt à «sacrifier» celui sur les étrangers pour des raisons d'efficacité. En ciblant la campagne sur l'attaque contre les droits fondamentaux, on évitait un débat général sur l'immigration et tous les amalgames chers à la droite nationaliste.

Avec de meilleures chances lors du scrutin, l'an prochain. Comme il ne fallait pas risquer une division des forces, la situation a dû se clarifier rapidement. Une semaine après le vote final des Chambres sur ces révisions (vendredi dernier), la campagne portera donc sur les deux objets, avec l'opposition de toute la gauche, des syndicats, des œuvres d'entraide et de la plupart des groupements proches des Eglises. Aura-t-on, pour autant, un débat de société sur la politique migratoire? Un débat qui porterait à la fois sur le respect du droit humanitaire et sur les besoins de l'économie, voire sur la nécessité pour la Suisse - affirmée par l'OCDE - de s'ouvrir davantage à l'immigration pour ne

pas voir sa population vieillir et diminuer, comme c'est déjà le cas? On peut en douter. Et craindre que la campagne n'oppose que le populisme des partis nationalistes et une gauche taxée d'angélisme, puisque le centre droit n'aura d'autre choix que d'assumer son soutien de l'UDC ou de tenter un discours modéré et rassurant, mais incohérent par rapport à son vote aux Chambres. Et l'économie ne s'en mêlera pas. On s'engagera donc, pour plusieurs années, dans une politique migratoire qu'il sera difficile d'appliquer, qu'il faudra contourner ou changer, et qu'il faudra expliquer aux générations futures. Sombres perspectives. /FNU

## La sécheresse menace

**VALLÉE DE LA BRÉVINE** L'eau manque dans les citernes des fermes



La vallée de La Brévine souffre d'un déficit de précipitations. Ce sont les agriculteurs ne pouvant compter que sur leur citerne qui craignent le plus la pénurie. **page 12**

PHOTO GALLEY

## SOMMAIRE

Cinés-loisirs	14
Bourse	21
Feuilleton	22
Sports	23-27
Télévision	29
Adresses pratiques	30
Carnet	31

## ASILE ET ÉTRANGERS

## Lois révisées attaquées

Les Verts et une vingtaine d'organisations lancent un double référendum contre la révision du droit d'asile et de la loi sur les étrangers. Ils estiment que ces deux «lois Blocher» établissent notamment des discriminations entre migrants de l'Union européenne et de pays tiers. **page 19**



9 771660 745006 50051

## RESTAURATION

Dix-sept  
nouveaux  
convives

«*Je vous encourage à faire changer l'image de la profession*»: président de GastroNeuchâtel, Michel Vuillemin n'a pas dressé un tableau tout rose de la situation de l'hôtellerie-restauration, hier à Neuchâtel, à l'occasion de la remise de 17 nouveaux certificats de cafetier, restaurateur et hôtelier.

Il a rappelé que la crise «*s'est encore aggravée*» ces dernières années, puisqu'il y a dans le canton 30% d'établissements de trop, selon les estimations. «*C'est le degré zéro de la création de valeur*», a martelé Michel Vuillemin. Qui a tout de même apporté une note positive, s'engageant à améliorer l'image de la branche et le niveau de la formation.

Note positive aussi de la part du conseiller d'Etat neuchâtelois Bernard Soguel, qui a rappelé l'importance du rôle joué par les établissements publics, aussi bien dans l'animation des villes et villages qu'en tant que vitrine du tourisme neuchâtelois: «*Vous êtes un maillon essentiel de la chaîne des acteurs du tourisme*», a noté le chef de l'Economie, rappelant que la branche de l'hôtellerie-restauration représente près de 4% du total des emplois neuchâtelois. Il a aussi noté que si la révision, très attendue, de la loi sur les établissements publics prenait plus de temps que prévu, elle serait bientôt sous toit. /frk

## Les lauréats

Michel Aeberhard, Yvonne Bandelier, Mina Bekali, Natacha Bulfoni, Claude-Alain Charmillot, Alexandre Chitacumbi, Jocelyne Cûche, Guillaume De Montmollin, Aida Goncalves, Sébastien Hegetschweiler, Özlem Ilkay, Yoan Jeudy, Badreddine Megdoud, Judaicël Nsende, Philippe Petitjean, Cindy Righetti, Sandra Schenk.

## CSEM

50 millions  
pour investir

Elle a le nom d'une roche précieuse, la nouvelle société que vient de fonder à Neuchâtel le CSEM, Centre suisse d'électronique et de microtechnique, en collaboration avec les sociétés financières Absolute Private Equity SA et Delarive SA: Jade Invest disposera de 50 millions de francs pour investir, ces deux prochaines années, dans les jeunes entreprises. Un budget proprement énorme, surtout dans la région neuchâteloise!

Les deux partenaires (Absolute Private Equity est coté à la Bourse suisse) sont «*convaincus que le CSEM est l'associé idéal pour repérer les start-ups les plus prometteuses*», note un communiqué du CSEM.

Jade a été dotée d'un portefeuille important de jeunes pousses: la majorité des 22 start-ups et spin-offs créées par le CSEM lui ont été ou lui seront transférées. De nouvelles sociétés technologiques vont la rejoindre. On en reparlera donc bientôt... /comm-frk

## La Suisse ne la veut plus!

**NATURALISATION** Devenue Suissesse par mariage, Dejana Rakita – ex-Cachot – a fait gagner l'athlétisme helvétique. Aujourd'hui, on lui retire son passeport. Elle aurait abusé du système

Par  
Stéphane Devaux

En 2001, Dejana Cachot décroche son cinquième titre de championne de Suisse. Sous le maillot rouge de l'équipe nationale, l'athlète du CEP Cortaillod termine deux fois deuxième en Coupe d'Europe: 6m50 en longueur, 13m50 au triple saut. Sans un vent trop généreux sur le stade de Nicosie (Chypre), ce bond serait encore record de Suisse.

Quatre ans et demi plus tard, Dejana, 37 ans, a repris son nom: Rakita. Elle a divorcé de l'homme qu'elle avait épousé en décembre 1995, neuf mois après son arrivée comme réfugiée. Dejana était serbe, elle a quitté Belgrade pendant la guerre. En juillet 2000, elle est devenue suisse. Une procédure de naturalisation facilitée, sûrement accélérée par la volonté de la Fédération suisse d'athlétisme de la voir sauter pour ses couleurs.

## Décision arbitraire

Or, aujourd'hui, la jeune femme est menacée de perdre sa nationalité suisse. Officiellement, elle l'a déjà perdue. Le 14 juin, l'Office fédéral des migrations (ODM) a rendu une décision «*d'annulation de la naturalisation*». Suspendue dans l'attente de la réponse au recours qu'a déposé son avocat devant l'Office des recours du Département fédéral de justice et police.

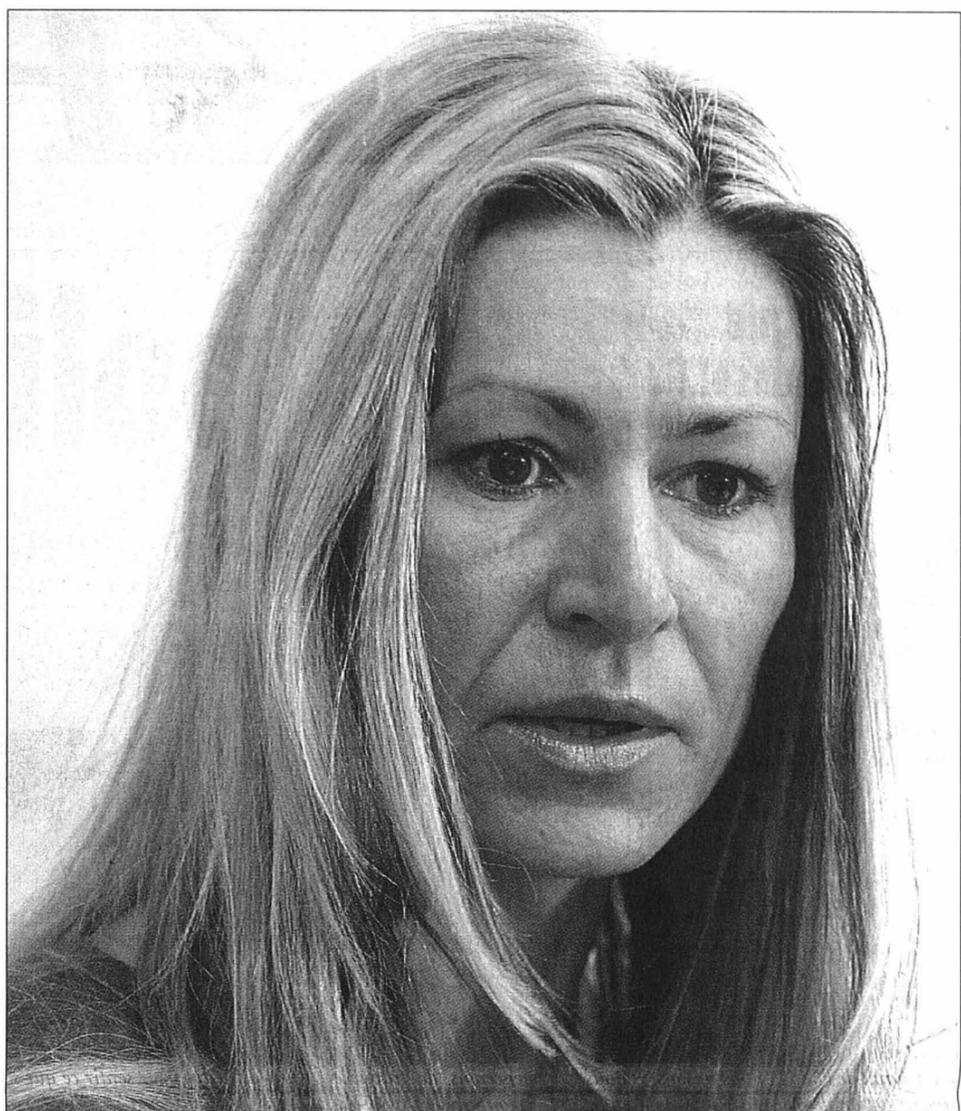
«*On est totalement dans l'arbitraire*», tonne Me Christophe Schwab. La décision est tombée quatre ans et onze mois après l'octroi de la nationalité. Or, une annulation ne peut intervenir que dans les cinq ans. «*A un mois près, le dossier passait à la poubelle...*», soupire-t-il.

Arbitraire et choquant: c'est aussi les qualificatifs qui résument les sentiments de plusieurs personnalités neuchâteloises, comme son entraîneur au CEP, Claude Meisterhans,

ou les députés Philippe Haerberli et Bernard Zumsteg. C'est à leur initiative que ces faits ont été rendus publics.

Ce qu'on reproche à Dejana Rakita? Son mariage, «*pas constitutif d'une communauté conjugale effective et stable*», selon les considérants de l'ODM. C'est vrai, en 1998, son couple allait mal. «*Mon mari était hyperjaloux, hyperpossessif*», raconte-t-elle, les larmes aux yeux. Ils ont bien signé, cette année-là, une convention de séparation de biens et de charges: «*Il ne payait pas nos factures, il me cachait des choses. C'est pour régler cela que nous avons décidé d'agir comme ça*». Mais elle le jure, ils ont continué de vivre sous le même toit, malgré les «*conditions épouvantables*» qu'il lui faisait subir. Jusqu'à la séparation officielle du couple, en mai 2001. Cinq ans et cinq mois après le mariage.

Et si on lui retire sa nationalité suisse? Pourra-t-elle rester dans le pays de sa petite Mia, née en juin 2002, d'une «*relation ultérieure au divorce*»? L'avocat s'interroge. Dejana aussi. Pour elle, ce qui lui arrive est d'abord une immense «*injustice*»: «*Je n'ai jamais profité de la Suisse. Au contraire, je travaille à 100% comme physiothérapeute et ma fille passe toutes ses journées à la crèche. Croyez-moi, ce n'est pas un choix*». Philippe Haerberli opine. Et ajoute: «*N'avons-nous rien de mieux à faire dans ce pays que du juridisme à tous crins?*» /SDX



«*Je n'ai jamais profité de la Suisse*», clame Dejana Rakita. Celle qui a défendu ses couleurs sur les stades européens s'estime victime d'une injustice. PHOTO MARCHON

## Toutes les voies de recours

Porte-parole de l'Office fédéral des migrations, Dominique Boillat ne connaît pas le cas spécifique de Dejana Rakita. Il précise toutefois que les décisions d'annulation de naturalisation facilitée sont «*relativement rares*»: 40 ou 50 par an, sur plus de 10.000 naturalisations de ce type. Car ce n'est qu'une

des deux voies de naturalisation. L'autre, «*ordinaire*», est empruntée annuellement par plus de 25.000 personnes, après au moins douze ans de séjour. «*Et ce sont les communes qui accordent la bourgeoisie, après autorisation du canton et feu vert de Berne*».

Les motifs conduisant à casser une naturalisation facilitée?

«*Essentiellement de fausses déclarations sur la communauté conjugale*», explique Dominique Boillat. L'octroi du passeport rouge à croix blanche est en effet lié à une période de cinq ans de mariage avec un(e) citoyen(ne) suisse.

Mais pour qu'une procédure en annulation soit engagée, il faut une «*dénonciation*»,

d'une autorité ou de particuliers. Est-ce cela qui s'est passé? «*J'aimerais bien le savoir*», rumine l'avocat de Dejana Rakita. Qui met le doigt sur des déclarations contradictoires de l'ex-mari. Et qui utilisera toutes les voies de recours possibles, Tribunal fédéral, voire Cour européenne des droits de l'homme. /sdx

## A eux la grande ville!

**ATELIERS D'ARTISTES** Des Neuchâtelois ayant séjourné dans une capitale grâce au soutien du canton ont partagé leur expérience avec la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet

«*Je suis certaine que de nombreux artistes neuchâtelois ignorent que le canton met à leur disposition des ateliers à l'étranger*»: cheffe du Département de l'éducation, de la culture et des sports, Sylvie Perrinjaquet veut faire connaître davantage cette offre originale. En début de semaine, elle avait ainsi convié dans son bureau quelques artistes ayant séjourné cette année à Paris, Berlin et New York, histoire d'apprécier et de faire partager leur expérience.

## «On est dans une bulle»

«*On a tendance à dire, ces derniers temps, que la culture a pris*

un coup dans l'aile, poursuit la conseillère d'Etat. Il est donc important de répéter que nous continuons de mettre ces appartements à disposition.»

Versés dans les arts plastiques ou la création littéraire, les bénéficiaires ont tous largement profité de leur séjour. «*A l'étranger, on est extrait de notre milieu, on vit dans une sorte de bulle*», explique Odile Cornuz, écrivain, qui a séjourné à Berlin. «*On peut se concentrer entièrement sur notre travail*», ajoute le designer Jon Merz, de retour de New York. «*Et, le temps de notre séjour, on n'a pas trop de soucis financiers, même si les bourses à disposition ne sont pas forcément adaptées à la vie dans une grande*

ville», sourit le plasticien Massimiliano Baldassari, qui a bénéficié de l'appartement de la cité des Arts, à Paris.

De retour, ils s'emploient, pour la plupart, à peaufiner, voire à exposer, le fruit de leur travail. «*Ce n'est pas toujours facile, il ne faut pas hésiter à chercher hors du canton de Neuchâtel*», note Jon Merz. «*C'est vrai que Neuchâtel n'est pas très ouvert à l'art contemporain*», confirme Massimiliano Baldassari. «*Il ne faut pas se focaliser sur un rendu immédiat, relativise de son côté Suzanne Béri, cheffe du Service des affaires culturelles. Par contre, lors des mises au concours de ces séjours, nous leur demandons un projet.*»

Si les ateliers de Barcelone et de New York, partagés avec d'autres cantons romands, ne seront pas disponibles pour des Neuchâtelois avant 2009 et 2011, ceux de Paris et de Berlin sont, en revanche, à 100% destinés aux artistes du canton. Les mises au concours sont ouvertes pour Berlin, et le seront tout bientôt pour Paris. «*Nous avons une vingtaine de candidats à chaque fois*», note Suzanne Béri.

## Atelier à... Neuchâtel

Neuchâtel est aussi terre d'accueil et source d'inspiration, depuis un an, pour des artistes étrangers. Grâce à l'association Visarte, propriétaire d'un atelier au Crêt-Taconnet,

où deux hôtes ont été accueillis pour des séjours de six mois: un Chinois, Chen Tan, et plus récemment une Allemande, Heike Endemann, qui travaille le bois à la tronçonneuse. «*C'est une expérience fantastique, explique-t-elle, j'ai pu travailler d'énormes chênes mis à disposition à Bevaix par des forestiers*». Un seul regret: «*N'avoir pas encore exposé mes œuvres. Mais je n'ai pas noué énormément de contacts avec d'autres artistes neuchâtelois...*» Heike Endemann retournera à Freiburg à la fin de l'année, en emmenant avec elle le fruit de son imagination. Ce sera lourd: «*Mes sculptures sur bois mesurent pour certaines deux mètres de haut*»... /FRK

# L'axe de la police unique

**ANDRÉ DUVILLARD** Le nouveau commandant de la police cantonale neuchâteloise est un partisan de la «sécurité de proximité». Avec une seule force de police dans le canton en 2008, il devrait pouvoir «offrir plus avec moins»

Par  
**Stéphane Devaux**

C'est La Chaux-de-Fonds qui a tout déclenché. Le 24 octobre, la plus grande ville du canton annonçait l'intégration de sa «locale» à la police cantonale pour début 2007. Un sacré coup de fouet pour le concept de police unique sur tout le territoire cantonal, devenu partie intégrante du programme de législature du Conseil d'Etat. Et déjà un défi majeur pour André Duvillard, assis depuis début octobre dans le fauteuil de commandant. «C'est vrai, par rapport à Police 2006, il s'agit d'une nouvelle stratégie. Mais il n'y a pas de rupture avec ce qui a été mis sur pied ces trois dernières années. Il y a surtout accélération...»

Et pour cause: plutôt que d'une collaboration renforcée entre les polices, on parle désormais de la formation d'une seule entité. Elaborée au pas de charge: elle pourrait devenir réalité en 2008.

## Autonomie communale

Les objectifs stratégiques? Faire mieux avec moins. Autrement dit, offrir des prestations accrues à la population en matière de sécurité publique, tout en réalisant des économies. «A La Chaux-de-Fonds, nous visons une réduction des coûts de 10% de part et d'autre», souligne André Duvillard. Mais pas question de toucher à l'autonomie politique communale. «Certaines communes voudront être répressives, d'autres moins. Cela relèvera de leur choix politique. A la police cantonale, ensuite, d'exécuter sur le terrain.» Et cela en fonction de contrats de prestations à passer entre les partenaires.

Hier soir, le frais émoulu commandant de la «canto» a brossé les grandes lignes de la police neuchâteloise du XXI<sup>e</sup> siècle, en compagnie de son chef de département, le conseiller d'Etat Jean Studer. En face d'eux, les représentants des 62 communes. «Le nœud du problème, c'est de les convaincre



Passé de numéro 2 à numéro 1, André Duvillard vit assez bien sa nouvelle situation. Même si la police cantonale est un monde qui tourne en permanence.

PHOTO LEUENBERGER

qu'il n'y a ni mainmise ni perte d'autonomie. De toute manière, nous commencerons de travailler avec les volontaires», note-t-il. Ajoutant que la décision chaux-de-fonnière a eu un «effet boule de neige». «Nous avons déjà eu des contacts avec d'autres communes ouvertes au principe.»

Lequel passera par l'élaboration d'une nouvelle loi sur la police, incluant l'idée de «sécurité de proximité», «modulable en fonction des besoins». Proximité? «Les incivilités, le tapage, toute une série de problèmes dont la résolution ne passe pas forcément par la répression», explique André Duvillard, qui avoue sa fascination pour le principe des «îlots», ces agents chargés de la surveillance d'un quartier.

«Nous ne sommes heureusement pas dans la situation des banlieues françaises, mais même ici, il faut

absolument que la police reste au contact, aille dans les quartiers un peu difficiles pour sentir ce qui s'y passe.» C'est ainsi, selon lui, qu'on réduit le sentiment d'insécurité dans la population.

Mais sur ce sujet, c'est au sein de sa propre police que le commandant devra se montrer convaincant. «On a un peu tendance à considérer, chez nous, que le policier de proximité est un policier de ligue B. Or, c'est quand il est intégré dans la cité qu'il crée la confiance. Et c'est aussi le premier agent de renseignements pour ses collègues.» Pour ceux qui auraient des doutes, il garde un autre argument, imparable. Financier: «Le coût d'un gendarme est moins élevé que celui d'un agent communal.»

La police neuchâteloise unique a de beaux jours devant elle... /SDX

## Pas pour nettoyer les fontaines

**Patrouilles mixtes.** Dès le 2 janvier, plus besoin de savoir qui, d'une patrouille locale ou cantonale, intervient en premier après un appel. A Neuchâtel comme à La Chaux-de-Fonds, elle sera mixte: un gendarme et un agent de la «locale». «Et elle gèrera l'intervention de bout en bout», note André Duvillard, qui prévoit 20% d'interventions en moins. Soit toutes celles qui se faisaient «à double». L'expérience menée au Locle depuis un an a très bien fonctionné, fait-il remarquer.

**Nouveau statut.** Commandant depuis moins de trois mois, André Duvillard vit assez bien son changement de sta-

tut, de numéro 2 à numéro 1. Même s'il sent bien, en termes de responsabilité, qu'«il n'y a rien en dessous». En dessous, en revanche, il aura d'ici peu un adjoint – ou une adjointe – apte à assurer les relations publiques, comme lui le faisait. L'annonce à paraître début janvier le précisera.

**La police au village.** «Aujourd'hui, 38 communes neuchâteloises sur 62 n'ont pas de force de police locale.» Dans d'autres cas, le policier ne l'est qu'à temps partiel: «Suivre une école de police pendant onze mois pour nettoyer les fontaines, c'est un peu du gaspillage», déplore notre interlocuteur.

## Ecole régionale

Le centre de formation de Colombier prend du galon. Dès le 11 janvier, il sera le siège de sa première école régionale de police. Ses aspirants? Des Neuchâtelois (canton et villes), des Juraissiens et – c'est nouveau – les élèves francophones du canton de Berne, de la ville de Bienne et de la police ferroviaire.

«Le programme de l'école est sous toit du premier au dernier jour», se félicite André Duvillard, impressionné par la «volonté de collaborer du canton de Berne». La preuve? Une année a suffi pour mettre sur pied le projet. Fruit d'une convention entre les trois cantons, l'école aura son propre budget et sa propre identité. «Il nous importe qu'elle offre une formation de qualité. Et une formation d'adultes, pas une deuxième école de recrues... /sdx

**Détonateur.** Le projet de police unique peut servir de modèle pour d'autres domaines. Pour le commandant, il est même assez symbolique, surtout qu'il est conduit par un conseiller d'Etat «qui, en tant que patron des Finances, joue un rôle d'élément-moteur».

**Effectifs.** Aujourd'hui déjà, commander la police cantonale neuchâteloise n'est pas une mince affaire. C'est en effet une «grande famille» comptant 350 membres. Soit 221 gendarmes, 75 inspecteurs et une soixantaine de collaborateurs (et collaboratrices) administratifs. /sdx

# Ils favorisent l'harmonie interethnique

**INTÉGRATION** L'association Bel Horizon et le centre scolaire du Val-de-Ruz sont les lauréats du 1<sup>er</sup> prix Salut l'étranger, remis hier au château de Neuchâtel. Ils sont à l'origine d'actions méritantes en faveur de la tolérance

Ils ont su créer une harmonie interethnique, bâtir des passerelles entre les communautés, transmettre un message pour la promotion de la tolérance. Deux lauréats ont reçu hier matin de la main du conseiller d'Etat Bernard Soguel des récompenses du prix Salut l'étranger 2005: l'association Bel Horizon, de La Chaux-de-Fonds, et le collège de la Fontenelle, Centre scolaire du Val-de-Ruz.

Remis depuis 1995, à l'initiative notamment du Bureau du délégué aux étrangers et de la Communauté de travail pour l'intégration des étran-

gers, le prix récompense des personnes qui, par des actes concrets, des gestes, des propos ou encore des comportements, ont agi en faveur de la tolérance et de la compréhension interethnique.

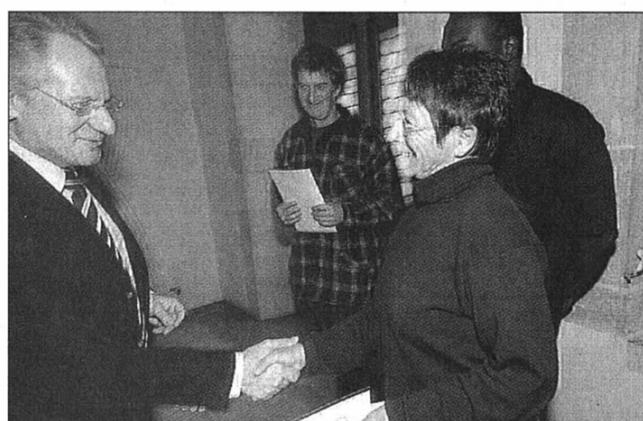
## Cybercafé, lieu d'échange

Distinguée par le premier prix du concours, l'association Bel Horizon, un groupe de bénévoles à l'origine d'un espace d'échanges et de rencontre, comprenant notamment un cybercafé destiné aux migrants et habitants des Montagnes neuchâteloises. Le jury a voulu mettre en

exergue la volonté et le courage de son fondateur, Jean-Paul Mahoro, requérant d'asile du Burundi, arrivé en Suisse en 2003 et récemment contraint à repartir au Rwanda. «C'est une magnifique récompense, pour une association née il n'y a même pas une année», souligne son président, Christian Beuret. L'originalité de notre structure tient notamment à une gestion paritaire entre Suisses et étrangers. Ce prix est un signe de reconnaissance important envers son fondateur, à qui le statut de requérant d'asile a été refusé.»

Le deuxième prix a été remis au collège de la Fonte-

nelle, qui développe depuis plusieurs années des activités en faveur de la tolérance et du dialogue interculturel, tout en conduisant des projets permettant aux élèves étrangers de s'intégrer harmonieusement dans le cadre de leur scolarité. Lors de son 125<sup>e</sup> anniversaire, la Fontenelle a choisi de valoriser le dialogue entre les 41 nationalités représentées par les différents élèves du collège. «C'est un encouragement pour la suite, avec l'investissement du collège dans le projet Neuchâtois», se réjouit le directeur, Jean-Claude Guyot. /CPA



Pour le collège de la Fontenelle, Jacqueline Rossier reçoit le 2<sup>e</sup> prix de la main de Bernard Soguel. A l'arrière-plan, Christian Beuret et Maximin Hounou, de Bel Horizon. PHOTO MARCHON

OK DE OPEL

- Certificat de contrôle • 14 jours de droit d'échange
- Contrôle gratuit après 1500 km • 12 mois de garantie
- 12 mois d'assistance OK



Nos occasions, nous connaissons leur passé et garantissons leur avenir !

Corsa 1.4 Sport, bleue	2003/07	25'000 km	Fr. 15'400.-
Corsa 1.2 Linea Fresca, grise	2004/11	12'000 km	Fr. 16'900.-
Corsa 1.4 Linea Fresca, grise	2004/11	10'000 km	Fr. 17'400.-
Astra 1.8 Cabrio, bleu	2003/11	63'000 km	Fr. 21'900.-
Astra 1.8 Coupé Bertone, bleue	2003/05	11'000 km	Fr. 21'400.-
Vectra 2.2 Elégance AT, bleue	2003/01	72'000 km	Fr. 23'900.-
Vectra 2.2 DTI Comfort, verte	2003/04	44'000 km	Fr. 22'900.-
Vectra 2.0T Comfort cvan, bleue	2005/01	10'000 km	Fr. 32'900.-
Zafira 1.8 Linea Fresca, gris	2004/04	35'000 km	Fr. 21'600.-
Zafira 1.8 Linea Fresca, gris	2004/07	61'000 km	Fr. 20'900.-
Zafira 2.2 Linea Fresca, bleu	2003/08	63'000 km	Fr. 20'400.-
Zafira 2.2 Elégance, bleu	2003/08	66'000 km	Fr. 21'900.-
Vivaro Van 1.9CDTI L2 H1, blanc	2003/06	69'000 km	Fr. 26'600.-

Les garages  
**Lanthemann**

2016 Cortaillod - 032 / 842.42.20  
2072 Saint-Blaise - 032 / 753.11.53  
gar\_lanthe@bluewin.ch  
www.garages-lanthemann.ch

028-507815

**Professeur Diony**

**Voyant médium**  
Résout tous vos problèmes d'amour. Beaucoup de cas très spéciaux, etc... Paiement après résultat.  
076 436 68 27

[demandes à acheter]

**J'achète voitures**

+ utilitaires au plus haut prix. Etat sans importance. Paiement cash. Se déplace. Tél. 079 314 55 46 ou 079 358 38 50.

*L'Eglise catholique romaine*

dans le canton de Neuchâtel  
vous souhaite un joyeux Noël et vous présente ses vœux chaleureux pour la nouvelle année.

Elle dit sa reconnaissance à tous ses membres pour leur collaboration et leur soutien.

Un grand merci également à celles et ceux qui ont versé, ou qui verseront, leur contribution ecclésiastique, indispensable à la vie de notre Eglise.

028-505900/DOU

véhicules

**GARAGE CARROSSERIE H. JEANNERET & FILS**

**JEANNERET**

2037 MONTMOLLIN | Agent principal TOYOTA  
032 731 20 20 | www.centre-toyota.ch

OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

Corolla Verso 1.8 Sol., climat., AGS	2003	26 400.-
Previa 2.4 Pacific 4x4, climat., ABS	2000	19 900.-
Previa 2.4 4x4 8 places, climat.	1997	16 900.-
Rav 4, 3 portes, climat., ABS	2003	25 900.-
Corolla 1.6 sol, break, climat., ABS	2002	23 400.-
Land Cruiser 3.0 D-4DVX, climat., ABS	2001	33 500.-
Audi S4 Quattro, climat, ABS, cuir	1999	31 000.-
Peugeot 206 1.1, dir. assistée	2000	8 900.-
Mitsubishi Colt 1.3, climat.	1999	8 900.-
Hyundai Lantra, climat, ABS	1993	8 900.-
Opel Astra 1.4, 5 p., climat, ABS, 65 000 km	1997	7 400.-
VW Golf 1.8 GL automatique, 5 portes	1994	5 900.-

028-508395

**Vêtements**

LA MODE chez **CLIN-D'OEIL**

Femmes · Hommes · Enfants · Bébé

Sur tous vos achats du 13.12.05 au 07.01.06  
Profitez d'une remise de **10%**

2017 Boudry · Rue de la Poste 1 · Tél. + Fax 032 841 40 01

par exemple...

**Canon**

CANON A520 et imprimante Selphy 10x15 cm

**Fr. 448.--**

vos spécialistes de l'image  
**photo américain**  
vis-à-vis de la poste, neuchâtel

**Taxicab**

**032 724 12 12**

Toujours à votre service  
**24h/24**

réservez sur **www.taxicab.ch**

enseignement et formation

**SÉJOURS LINGUISTIQUES**

Intensités et dates à choix !

- Anglais, allemand, italien, espagnol
- Préparation Cambridge, TOEFL
- Stages professionnels
- Semestre et Année d'étude

Tél. 021 331 24 24  
www.aspectworld.com

La communication visuelle, c'est aussi imprimer.

viscom Communiquer pour être vu

**Markets Projects**

Conseils et vente de commerces

Nous souhaitons un joyeux Noël et présentons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année à notre clientèle ainsi qu'à nos partenaires commerciaux et connaissances.

**032 755 97 20**

www.market-projects.com

**Fust® No. 1 pour ordinateurs**

SPÉCIALISTE DE L'ÉLECTROMÉNAGER ET: TV & Home Cinéma

**MULTIMEDIA** Ordinateur avec service Photo / Vidéo / DVD / HiFi Téléphonie / Internet

avec service & garantie de prix bas!

Vente de dimanche! Info sous 0848 559 111 ou www.fust.ch

ready to use! Service Fust: Installation de logiciels > Configuration e-mail et internet > Reprise des données!

Notebook de marque dès Fr. 999.-!

**seul. 849.-\*** (incl. 6.- TAR)

**seul. 119.- par mois!** Prix sans abo incl. TAR 999.-

sunrise TFT 15" Graveur DVD (+/-) DD 40 GB

acer ASPIRE 3613LM

- Intel Celeron M 370 (1.5 GHz, 1 MB L2 cache)
- 256 MB RAM • 3xUSB 2.0 • 10/100 LAN • Modem 56kb
- Windows XP Home No art. 6918026

Super prix/performance!

**seul. 1149.-\*** (incl. 10.- TAR)

**seul. 149.- par mois!** Prix sans abo incl. TAR 1299.-

sunrise TFT 15" Affichage brillant 512 MB RAM

SIEMENS AMILO L7300G

- Intel Celeron M 360 (1.4 GHz, 1 MB L2 cache) • 60 GB HD
- Graveur DVD double couche (+/-) • 4x USB 2.0
- W-LAN (g) • Windows XP Home No art. 6918118

PC dès 799.- p.ex. HP Pavilion 13210

**seul. 949.-\*** (incl. 9.- TAR)

**seul. 129.- par mois!** Prix sans abo incl. TAR 1099.-

sunrise Réaction 12 ms Contraste 500:1 Incl. TFT 17"

Scaleo La Set

- AMD Sempron 3000+ • Graveur DVD double couche +/- RW
- Clavier/souris • Windows XP Home (A/F/I) No art. 6918680

**Fr. 150.- en bons Fust pour votre inscription chez sunrise.**

\* Valable uniquement pour les nouveaux clients, durée de contrat minimum 12 mois. Valable jusqu'au 31.12.05

- 50.- pour votre inscription au réseau fixe. Inscrivez-vous gratuitement et économisez en téléphonant
- 50.- pour inscription ADSL. (par ex. ADSL Flex 150, 9.90/mois)
- 50.- pour mobile, lors d'une inscription simultanée à un réseau fixe et/ou ADSL (par ex. sunrise basic, 15.-/mois)

**seul. 1299.-\*** (incl. 10.- TAR)

**seul. 159.- par mois!** Prix sans abo incl. TAR 1449.-

sunrise TruBrite 15.4" DD 100 GB Graveur DVD (+/-)

TOSHIBA SATELLITE M40-288

- Intel Celeron M 380 (1.6 GHz, 1 MB L2 cache)
- 1x512 MB RAM • Affichage brillant • W-LAN (g)
- Windows XP Home No art. 6918427

**seul. 1849.-\*** (incl. 10.- TAR)

**seul. 229.- par mois!** Prix sans abo incl. TAR 1999.-

sunrise TFT 14.1" 80 GB HD Graveur DVD (+/-)

SONY VAIO VGN-FJ1

- Intel Pentium M 740 (1.73 GHz, 2 MB L2 cache)
- 512 MB RAM (1x512) • 3x USB 2.0 • Memory Stick
- W-LAN (g) • Windows XP Home No art. 6918331

**seul. 1649.-\*** (incl. 9.- TAR)

**seul. 229.- par mois!** Prix sans abo incl. TAR 1799.-

sunrise 1024 MB RAM Disque dur 200 GB Incl. TFT 17"

Set Pavilion 13235

- AMD Athlon 64 X2 3800+ • Graveur DVD double couche (+/-) avec LightScribe • Lecteur de cartes 9 en 1
- Clavier/souris • Windows XP Home No art. 6918678

**Cartouches d'encre à prix sacrifié!**

db boeder

Cartouches d'encre Tonique Papier photo

p.ex. set d'encres (2x noir+1x couleur) compatible pour Canon BCI-24

**SFr. 16.90 - Prix original: 57.70**

**VOUS ÉCONOMISEZ jusqu'à 70% que l'original!** No art. 6928256

**Garantie de prix bas**  
Prenez avec vous les prix de la concurrence!

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock  
• Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter  
• NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Succursales Fust avec ordinateurs, service & support technique tout proche de chez vous:  
au Fust, 2000 Neuchâtel • Possibilités de commande par Fax 071/955 52 44 • Emplacement de nos 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch.

Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!



immobilier à louer

A LOUER

**WWW.UNPI.CH**

À VENDRE

**NEUCHATEL**  
Rue Bachelin 15

Studio

- Fr. 700.- ch. incl.
- Libre de suite ou à convenir
- Immeuble avec ascenseur
- Cuisine séparée et agencée
- Vue sur le lac
- Situation tranquille
- À proximité des transports publics

**wincasa**

Services Immobiliers  
Stéphane Quartier  
032 723 09 08  
stephane.quartier@wincasa.ch  
www.wincasa.ch

# Ils ont dévoilé l'intérieur

**COMPLEXE DE LA MALADIÈRE** Soixante commerces différents se côtoieront dans le futur hypermarché Coop de Neuchâtel. Le centre des Portes-Rouges sera bel et bien fermé. Et remplacé par un magasin de meubles Top-Tip



L'hypermarché de la Maladière deviendra le plus grand centre Coop de Suisse romande.

Salons de coiffures, bijouteries, parfumeries et autres commerces – soixante en tout – se partageront une surface de 22.000 mètres carrés. Selon Coop, 80% des locaux sont déjà loués.

DOCUMENTS SP

**Le groupe Coop a dévoilé hier à quoi ressemblera l'intérieur du centre commercial de la Maladière, à Neuchâtel. Soixante commerces se disputeront une surface de vente de 22.000 mètres carrés. Ce véritable temple de la consommation proposera, dès l'automne 2006, salons de coiffure, parfumeries, bijouteries, prêt-à-porter, magasins de chaussures, restaurants, bars, et même une garderie. De quoi donner le vertige. Et effrayer certains marchands du centre-ville. Visite des locaux.**

Par  
**Virginie Giroud**

**Le plus grand de Suisse romande.** La Maladière deviendra le plus grand centre Coop de Suisse romande et le deuxième plus vaste du pays, après Zurich. Les surfaces du grand distributeur, à savoir un hypermarché, un restaurant, un bar à café, une parfumerie, une pharmacie et un magasin Interdiscount, occuperont 45% de la surface de vente.

**Soixante commerces au total.** Les 55% restants seront investis par une cinquantaine de commerces, parmi lesquels Dosenbach, Ochsner Sport, C&A, Vögele Shoes et autres bijouteries, salons de coiffure ou boutiques de vêtements.

«Notre zone d'attraction commerciale s'étendra sur 10 kilomètres à la ronde. Elle touchera potentiellement 40.000 ménages, analyse Jean-Marc Chapuis, chef de la direction Immobilière de Coop. On sait que Neuchâtel draine du monde. Avec l'ouverture de l'A5, nous toucherons également la clientèle d'Yverdon, sensible au fait qu'il est plus facile de parquer à Neuchâtel qu'à Lausanne!»

**Ambiance de rue.** Dans le complexe, les visiteurs pourront se balader par différents chemins. «L'objectif, c'est de créer une ambiance de rue», annonce Jean-Marc Chapuis. Ascenseurs panoramiques, parois en aluminium ou en bois: le grand distributeur n'a pas lésiné sur les moyens. L'investissement total à l'intérieur du

centre – sols, mobilier, luminaires, etc. – s'élève à 70 millions de francs. Actuellement, quatre cinquièmes de la surface totale sont déjà loués, aussi bien par des enseignes internationales et nationales que par des marchands locaux. «La demande est très forte. Nous devons refuser du monde, précise Jean-Marc Chapuis. Nous pourrions remplir le centre avec des coiffeurs! Mais ce n'est pas le but. Nous souhaitons une mixité. Il me manque par exemple une librairie.»

**Les Portes-Rouges seront fermées.** Le centre des Portes-Rouges fermera bel et bien ses portes avec l'ouverture de la Maladière. «Ce serait une erreur de conserver ce grand centre à deux pas du nouveau, a confirmé le chef de la direction

Immobilier. L'espace mis à disposition permettra à une autre enseigne de Coop de se développer.» C'est donc Top-Tip, spécialisé dans la vente de meubles, qui s'étendra dans les locaux des Portes-Rouges. Quant au personnel des Portes-Rouges, «il sera réengagé à La Maladière», assurent les représentants du groupe.

**La Treille survivra.** Non, le magasin Coop de la Treille, au centre-ville de Neuchâtel, ne disparaîtra pas. «Cette succursale marche fantastiquement bien, assure Jean-Marc Chapuis. Pour l'instant, il n'est pas question d'envisager une fermeture. La situation sera réétudiée après les débuts d'exploitation de La Maladière.»

**Deux rues deviendront zones piétonnes.** La rue du

Stade et une partie du quai Robert-Comtesse, à l'ouest et au sud de la Maladière, seront transformées en zones piétonnes. Voilà ce que les dirigeants du grand distributeur ont réussi à obtenir des autorités. «Il ne faut pas oublier qu'il y a 15.000 étudiants autour du complexe!», rappelle Jean-Marc Chapuis. La terrasse du restaurant Coop débordera sur cette zone de rencontre.

**Pas encore de date d'ouverture.** Le centre commercial sera terminé, comme prévu, à l'automne 2006. Mais la date exacte de son ouverture «ne sera pas communiquée avant fin janvier», annoncent les dirigeants du projet. «En raison du froid actuel, on n'est pas à l'abri d'un retard.» /VGI

## Le comte Louis marche avec les Evangiles

**NEUCHÂTEL** Anne-Lise Tobagi a écrit une pièce qui s'insère parfaitement dans la célébration religieuse de la nuit de Noël. La collégiale pratiquera ainsi demain soir l'art d'associer le cénotaphe et le message central de la fête

En lançant un concours d'écriture d'un conte de Noël il y a quelques mois, la communauté réformée de la collégiale de Neuchâtel a eu «l'arrière-pensée» de primer un texte intégrant parfaitement le message de la Nativité. «La Route», le mystère écrit par Anne-Lise Tobagi, de Colombier, dépasse toutes les attentes des paroissiens. Dimanche dernier, la pièce a pu être jouée au culte, devant 250 personnes environ. Et il en ira de même demain soir dès 23 heures, au milieu de la liturgie de la veille de Noël.

Le pasteur de la collégiale Christophe Kocher ne regrette pas une seconde de pouvoir compter sur un dialogue entre la troupe théâtrale de La Colombière et les officiants. «Il y a mille et une manières d'annoncer le message de Noël, a-t-il rappelé hier. Ce qui me plaît particulièrement dans cette pièce, ce sont les

parcours de ses personnages et leur façon de sortir de leurs doutes et de leurs nuits, pour marcher vers autre chose. C'est bien là ce que la fête de la Nativité véhicule.»

**En route vers la crèche**

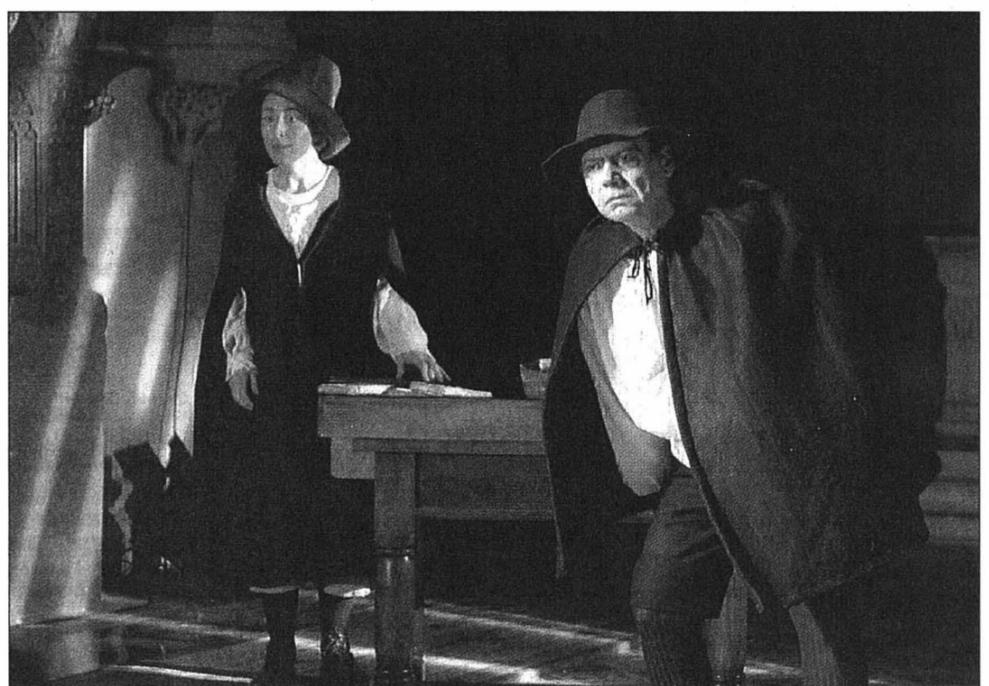
Anne-Lise Tobagi a écrit un récit mettant en scène les personnages du cénotaphe des comtes de Neuchâtel. La pièce est riche de clins d'œil au lieu sacré dans laquelle elle est jouée pour la première fois. Elle montre des personnages en recherche, à l'image des bergers ou des rois mages. «Tous convergent vers la crèche», a expliqué Christophe Kocher.

D'un point de vue pratique, l'Evangile de Noël sera ainsi lu demain soir au beau milieu de la pièce. «Je consacrerai demain mon message à l'un des personnages imaginés par Anne-Lise Tobagi», a expliqué encore le pasteur qui avoue posséder trois ou quatre sujets de prédication

encore en tête, à partir de cette pièce. «Il s'agit de sortir de qui nous enferme pour aller vers les autres», a-t-il encore déclaré.

«La Route» ne sera pas seulement jouée pendant les cultes. Trois autres représentations sont prévues pendant les fêtes. Ouverte à tous les âges, la pièce dure une vingtaine de minutes, mais se prolongera toujours par une distribution de vin chaud, ainsi que de noix et de petits pains, dans la plus pure tradition des mystères du Moyen-Age. De quoi vivre des moments de joie et de lumière en cette fin d'année. /PHC

**«La Route», pièce d'Anne-Lise Tobagi par la troupe de La Colombière, collégiale de Neuchâtel, demain à 23 heures (dans le cadre du culte de la nuit de Noël), les 27 et 28 décembre à 20h et le 30 décembre à 17 heures. Entrée libre**



Au pied des statues des comtes de Neuchâtel, un conte à la forte dimension spirituelle pour annoncer Noël.

PHOTO GALLEY

# JOYEUSES FÊTES ET HEUREUSE NOUVELLE ANNÉE

1981-2006, 25 ans à votre service

Merci pour votre confiance

INTEL SA, électricité & télématique, le spécialiste TELECOM du canton de Neuchâtel

INTEL

INTEL

manifestations

## Le TEAM NewWave®

Vous souhaitez de bonnes fêtes de fin d'année et un bon vent pour 2006



- Music Avenue
- Carrosserie Stamm
- APW communication visuelle SA
- E-GESTION

canal alpha L'EXPRESS RTM

par exemple...



Coolpix S3  
appareil numérique 6 Mpx  
zoom 3x

Fr. 598.--



vos spécialistes de l'image

photo américain  
vis-à-vis de la poste, neuchâtel

gastronomie

VENEZ PASSER UN ST-SYLVESTRE INOUBLIABLE À L'HÔTEL CHASSERAL  
Après une balade en raquettes ou en skis, vous pourrez déguster le Menu St-Sylvestre ou la Fondue!  
Dès 20 h «Live Musique»  
Réservations: Tél. 032 751 24 51

Remercie sa fidèle clientèle et lui présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année

Fermé du 24 décembre 2005 au 1<sup>er</sup> janvier 2006

www.restpontins.ch

Restaurant des Pontins

2042 Valangin

Ch. Blandenier

Tél. 032 857 21 98

Fermé le dimanche

Nos spécialités dès Fr. 30.-

- Filet d'omble à la sauce sublime
- Filet de bœuf flambé
- Rognons de veau flambé
- Tartare de bœuf coupé au couteau

2 MENUS  
Pêcheur 3 plats + dessert Fr. 39.50  
Plaisir 3 plats + dessert Fr. 44.50

SAMEDI ET DIMANCHE (MIDI)

Terrine, mignons de porc ou perches,  
Dessert Fr. 23.50

Infos sur notre site Internet

Hôtel LA COURONNE  
Cressier Tél. 032 757 14 58  
www.hotel-lacouronne.ch

BUVETTE DE LA SAUGE



Votre rendez-vous convivial  
Ouvert toute l'année

Notre carte d'hiver  
Ski de fond, parcours raquette

Bonnes fêtes à tous

ILS ONT BESOIN DE VOUS



EPER

Entraide Protestante Suisse

Tél. 021 613 40 70

CP 10-1390-5

www.eper.ch/Nos projets/Parrainages

EN CONTACT AVEC 161 000 LECTEURS!

4x plus

L'EXPRESS

L'Impartial

le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL DU JURA



Nouvelle Gamme Citroën C3  
1.1i X, 60 ch, 5 portes  
Dès Fr. 14'990.-\* prix gelé  
ou Prime jusqu'à Fr. 5'000.-

Aussi disponible en moteur HDI 110 ch avec filtre à particules.



Citröen C4 Berline  
1.4i-16V X, 90 ch, 5 portes  
Dès Fr. 19'490.-\* prix gelé  
ou Prime jusqu'à Fr. 7'000.-



Citröen C5 Berline  
1.8i-16V X, 125 ch, 5 portes  
Dès Fr. 28'990.-\* prix gelé  
ou Prime jusqu'à Fr. 10'000.-



Citröen Xsara Picasso  
1.6i X, 95 ch, 5 portes  
Dès Fr. 17'790.-\* prix gelé  
ou Prime jusqu'à Fr. 9'000.-

www.citroen.ch

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

CITROËN Apollo Neuchâtel

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

www.citroen-neuchatel.ch

Boudevilliers  
Fleurier  
Le Landeron  
Neuchâtel

Christinat Automobiles  
Garage Hotz SA  
Garage Claude Fracchetti  
Garage Borel SA

Tél. 032 857 24 54  
Tél. 032 861 29 22  
Tél. 032 751 23 24  
Tél. 032 729 90 00

Et offres exceptionnelles de déstockage cumulables!  
Chez votre agent Citroën.

\* Offres valables pour 4x véhicules vendus et immatriculés du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2005, dans la limite des stocks disponibles. Prix de vente conseillés. C3 1.1i X, 60 ch, 5 portes, prix gelé Fr. 14'990.-; consommation mixte 6.0 l/100 km; émissions de CO<sub>2</sub> 143 g/km; catégorie de consommation de carburant C. C4 Berline 1.4i-16V X, 90 ch, 5 portes, prix gelé Fr. 19'490.-; mixte 6.4 l/100 km; CO<sub>2</sub> 153 g/km; catégorie B. Xsara Picasso 1.6i X, 95 ch, 5 portes, prix gelé Fr. 17'790.-; mixte 7.5 l/100 km; CO<sub>2</sub> 170 g/km; catégorie D. C5 Berline 1.8i-16V X, 125 ch, 5 portes, prix gelé Fr. 28'990.-; mixte 7.6 l/100 km; CO<sub>2</sub> 180 g/km; catégorie C. Exemples: C3 1.8i-16V HDI Exclusive, PAP, 110 ch, 5 portes, Fr. 31'810.-; prime de Fr. 5'000.-; mixte 4.5 l/100 km; CO<sub>2</sub> 120 g/km; catégorie A. C4 Berline 2.0i-16V Exclusive, 143 ch, 5 portes, Fr. 37'200.-; prime de Fr. 7'000.-; mixte 7.8 l/100 km; CO<sub>2</sub> 186 g/km; catégorie D. Xsara Picasso 1.8i HDI Exclusive, 110 ch, 5 portes, Fr. 36'790.-; prime de Fr. 9'000.-; mixte 4.9 l/100 km; CO<sub>2</sub> 131 g/km; catégorie A. C5 Berline 3.0i V6 Exclusive, 210 ch, 5 portes, Fr. 52'020.-; prime de Fr. 10'000.-; mixte 10 l/100 km; CO<sub>2</sub> 238 g/km; catégorie E. Moyenne CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules (200 g/km). Aucune réduction ou promotion sur les prix gelés. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. \*\* Sous réserve de la publication officielle des résultats par la FIA.

CITROËN préfère TOTAL

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN



Sebastian Loeb, double champion du monde des rallyes avec Citroën\*\*

# Mes bien chers frères...

**LAMBOING** Educateurs spécialisé, Marc Früh vise un siège au Conseil exécutif du canton de Berne. Le maire, étiqueté UDF, prône une véritable politique familiale. Chrétien engagé, il en a marre de payer des impôts à vide!

Par  
**Gérard Stegmüller**

Paradoxal? Toujours est-il que ce natif du Toggenburg adore la France. Il n'est dès lors pas étonnant que Marc Früh (49 ans) soit parfaitement bilingue. Un sacré avantage pour quelqu'un qui vise un siège au prochain gouvernement bernois. Sera-ce toutefois suffisant pour propulser le maire de Lamboing depuis 2002 au pinacle? Sûrement que non. «*Mais si je n'y croyais pas, je ne ferais certainement pas l'effort de me lancer dans la course.*» Son parti, l'Union démocratique fédérale, l'a choisi en tant qu'unique candidat. L'UDF est un poids plume au niveau cantonal. Idem d'ailleurs au plan suisse (quelque 800 membres recensés), où ses deux représentants au Conseil national sont ballottés dans tous les sens. «*Vers les années 1990, nous avions conclu une alliance avec les Démocrates suisses. Cela nous avait desservis.*» Et comme il faut du temps dans ce pays pour se débarrasser de sa réputation...

## Le bon dos des économies

Ce sympathique et attachant barbu du Plateau de Diessie ne croit pas si bien dire en affirmant «*qu'il est un pèlerin sur cette Terre*». La région de Saint-Gall, donc, puis Les Planchettes,

Gals, La Neuveville, un apprentissage de mécanicien de précision chez Dubied, un séjour sous l'uniforme, puis un petit crochet de trois mois en Israël. On a connu des gens plus casaniers.

Victime d'un accident du travail qui le handicapera à vie – quatre de ses doigts de la main droite ont dû être amputés –, il change totalement d'orientation en s'engageant dans le social.

Il devient éducateur spécialisé et œuvre sans relâche pour la jeunesse. Aujourd'hui, il travaille à son propre compte. Cela fait huit ans qu'il habite Lamboing. Parce que l'herbe y est plus verte? «*Avec mes cinq enfants et mon épouse, il me fallait de la place. Soit deux appartements, mais c'était hors de portée de mes finances. J'ai donc visé une maison et c'est dans ce village que j'ai trouvé chaussure à mon pied.*»

## Un slogan facile

L'homme s'emballa. C'est vrai aussi qu'on s'est mis à effleurer les domaines qui le motivent. Le chagrinement, même. La famille, l'éducation, les caisses-maladie, la drogue chez les jeunes, le système... «*Aujourd'hui, les politiques n'agissent plus. Ils mettent tout sur le dos des économies. Et avec cette administration qui coûte toujours plus cher!*» Lors de son mandat 1983-1984, le citoyen Marc Früh, alors habitant de La

Neuveville, interpelle les autorités au sujet des crottes de chien qui envahissent les bacs à sable réservés aux gosses, il ne se rend pas forcément compte qu'il a mis le doigt dans l'engrenage. Politique. «*Je fus secrétaire du Parti évangélique du Jura bernois. A l'époque, le parti s'est arrêté de lui-même. Plus tard, je me suis opposé à la distribution de l'héroïne ainsi qu'à la légalisation du cannabis.*»

Pourquoi l'UDF à partir de 1998? «*Cela faisait longtemps que mes convictions étaient faites. Je suis quelqu'un de très social. Je n'admets pas par exemple que les allocations familiales soient considérées comme un revenu. J'ai payé et paie encore beaucoup trop d'impôts pour des décisions politiques qui me dépassent. On devrait nettement mieux administrer les biens des gens.*»

On attaque le gros morceau. «*Tous les partis ont la famille comme slogan. Mais qui s'engage réellement pour une politique familiale?*» L'UDF, pardi! «*Dans ce pays, nous devons absolument aider les gens qui acceptent de procréer. Actuellement, on court à notre perte.*» Les caisses-maladie en reprennent également pour leur grade. «*Que se passe-t-il avec les réserves de ces caisses? Arrêtons d'étrangler les gens.*»

Chrétien engagé, protestant de confession, Marc Früh ressort le martinet: «*Qu'on me dise si c'est correct que des enfants quit-*



Marc Früh, maire de Lamboing, entend (notamment) aider les gens qui acceptent de procréer.

PHOTO LEUENBERGER

tent l'école obligatoire en ne sachant ni lire, ni écrire? De par certaines de mes prises de position, on peut me considérer comme un

vieux «*schnock*». Mais j'ai une vision d'avenir pour les jeunes. Quand on voit comment notre société se comporte, je ne crois pas être

à côté de la plaque. Et je le prédis: le monde de demain sera un monde énergétique propre.»

Hop, en campagne! /GST

## L'ex-conciergerette retrouve les enfants

**NEUCHÂTEL** Aux Acacias 1, 3 et 5, Danielle Principi a quitté son logement de fonction. Et a repris, pour Noël, une partie de ses activités «*sociales*»

L'affaire de la conciergerette-animatrice des numéros 1 à 5 de la rue des Acacias, à Neuchâtel, a vécu dernièrement une nouvelle étape, avec le déménagement de Danielle Principi, qui habite cependant toujours le même immeuble qu'auparavant. Cette proximité a permis que les enfants des trois tours retrouvent en elle, mercredi

après-midi, l'organisatrice appréciée de diverses activités.

Fin mars 2004, Danielle Principi s'était vu signifier, pour le 30 juin de la même année, son licenciement de son poste de conciergerette des trois tours de la rue des Acacias, poste qu'elle occupait depuis janvier 1995. En tant que propriétaires de ces immeubles, la Caisse de pensions de l'Etat, la Caisse de

pensions du personnel de la Ville et Logis social romand SA avaient également mis un terme au contrat de bail relatif à l'appartement de fonction de la conciergerette.

Très attachée à son travail – auquel elle avait donné une dimension sociale non prévue dans son cahier des charges, mais reconnue par ses employeurs –, Danielle Principi

s'était défendue contre ce licenciement et cette fin de bail. Et ses bailleurs avaient fini par lui proposer, cet été, de s'installer dans un autre appartement du même immeuble.

## Plaisir évident

Après quelques péripéties juridiques automnales, elle y est donc entrée dernièrement, sans pour autant, précise-t-elle, renoncer à défendre ses droits dans le cadre de la procédure de licenciement. Et elle a décidé que comme «*l'amour ne meurt jamais*», elle allait reprendre au moins une partie de ses animations, interrompues à la fin de l'été 2004.

Mercredi après-midi, une trentaine d'enfants ont donc participé à la confection de pâtisseries de Noël. Avec un plaisir évident, mais en profitant aussi de l'occasion pour dire que leurs immeubles et leurs abords avaient meilleure mine avant le licenciement de Danielle Principi. «*Aujourd'hui, tout est pourri*», a résumé l'un d'eux.

Autrement dit, il faut un conciergerette, estiment les enfants, mais aussi les adultes que nous avons rencontrés sur place. Chez Fidimmobil, personne, hier, ne pouvait indiquer si la ou les personnes aptes à remplir cette fonction avaient été trouvées. /JMP



Danielle Principi et quelques-uns des enfants des Acacias qui ont participé mercredi à la confection de figurines en pâte à tresse.

PHOTO LEUENBERGER

## Actes racistes jugés

**NEUCHÂTEL** Deux ados ont comparu devant le Tribunal de police

«*L*e fait de devoir défendre un prévenu aussi jeune, prévenu d'actes racistes, m'a posé un problème de conscience. L'extrémisme xénophobe est un fléau qu'il faut combattre fermement, et je ne veux pas de fêtes nationales dans ce pays qui dégénèrent en défilé fasciste...», a dit l'avocat de Jérémie\*, 18 ans, hier au Tribunal de police de Neuchâtel. Mais selon lui, les actes du prévenu relèvent plus d'un manque flagrant de maturité que d'un penchant criminel. Alors même qu'ils avaient créé l'émoi à Peseux l'an dernier.

En une nuit, des croix gammées avaient été tracées dans un lieu de rencontre africain, dont la porte avait été forcée, dans l'église catholique et ainsi que sur une voiture, cambriolée par la même occasion. Au total, neuf chefs d'accusation ont été retenus contre Jérémie.

## Neuf chefs d'accusation

Il comparait avec Francis\*, un copain, également prévenu de neuf infractions à la loi, mais pas pour les inscriptions racistes: Jérémie en aurait été l'unique instigateur. A la même époque, celui-ci avait d'ailleurs créé un blog xénophobe sur internet, enrichi de liens vers des sites racistes. Une époque où il entrete-

nait aussi des fréquentations d'extrême droite: parmi ses frères et cousins, certains «*sont bien ancrés dans ce milieu*», a relevé son avocat, en soulignant que Jérémie «*n'avait jamais été accepté par le groupe*».

Dans sa plaidoirie, il a relevé que son client n'est pas un ado pervers, «*mais qu'il a clairement été perturbé par un environnement familial difficile et un manque d'attention de la part de ses parents*». Il y a quelques mois, le jeune est parti vivre chez son père, en France, où il est en recherche d'emploi. «*Il a tourné le dos à l'extrémisme de droite et son environnement connu pour recommencer à zéro*», a conclu son défenseur. Reste que le président du cercle africain est venu dire à l'audience que ni le prévenu, ni ses parents «*n'ont jamais pris contact avec nous*» après la profanation.

Plusieurs préventions communes, dommages à la propriété notamment, ont bénéficié de retraits de plainte après une première audience cet été. Tous deux sans emploi, les prévenus vont rembourser les dommages causés (environ 1000 francs), ont affirmé leurs défenseurs, qui ont prié le président du tribunal de leur accorder «*une chance*». Le jugement sera rendu en janvier. /BRE

\* Prénoms fictifs

Seyon 23  
**2000 Neuchâtel**  
 Tél. 032 724 66 76  
 Parking du Seyon



Bd des Eplatures 19  
**2300 La Chaux-de-Fonds**  
 Tél. 032 927 37 17  
 Parking gratuit

Literie • Matelas • Sommier • Lits • Duvets • Oreillers • Epuration • Linges de lits • Couvre-lits

# SOIERS

## LINGE DE LIT EN SATIN BASSETTI

160 x 210 cm ~~179.-~~ **99.-**  
 Aussi 200/210 et 240/240 cm

## DUVETS «MONDE DES RÊVES» 4 SAISONS

Qualité  
 exceptionnelle!

160 x 210 cm ~~799.-~~ **599.-**  
 Aussi 200/210 et 240/240 cm

## DUVETS «MONDE DES RÊVES» CASSETTE

160 x 210 cm ~~699.-~~ **499.-**

DUVET NEUF D'OIES  
 EUROPÉENNES EN GROS  
 FLOCONS, 90%, BLANC,  
 TISSU CAMBRIC SOFT

## MATELAS «SUPERBA»

- NOYAU EN MOUSSE HR 3 ZONES
- REMBOURRAGE EN LAINE-PLUS
- HOUSSE EN JERSEY AMOVIBLE

90 x 200 cm ~~700.-~~ **498.-**  
 Aussi en 140, 160 cm

## PLAIDS «BASSETTI»

135 x 190 cm ~~169.-~~ **99.-**



## Horaires de fin d'année

Fermé les lundis 26 décembre  
 2005 et 2 janvier 2006

Nos magasins sont ouverts  
 normalement du 27 au 31  
 décembre 2005

manifestations

## EXPO LOTO MONTILIER

Autoroute A1 sortie Morat

Jeudi 20.00 h	Vendredi 20.00 h	Lundi 19.30 h
------------------	---------------------	------------------

**3 x Fr. 20'400.-**  
 en espèces et bons d'achat  
**3x2'000.- 6x1'300.-**  
**15x200.- 24x100.- 24x50.-**

Série Voiture:  
 5 voitures par année d'une valeur totale de Fr. 100'000.-  
 Série Diana:  
 En faveur d'organisations caritatives  
 Abonnement pour 22 séries: Fr. 13.-  
 Carte supplémentaire pour 5 à 7 séries: Fr. 2.- à Fr. 5.-  
 Cartes pour séries Voiture et Diana: Fr. 3.-  
 Information: Tél. 0900 223 223 (Fr. 1.19/min)

Je. 22.12.: Marly Basket LN 1  
 Ve. 23.12.: SVP / UDC Section Lac  
 Sa. 24.12.: pas de loto  
 Di. 25.12.: pas de loto  
 Lu. 26.12.: SSLG Société de Sauvetage du lac de la Gruyère

Autocars gratuits vers Montilier  
 Porrentruy - Bassecourt - Delémont - Moutier  
 Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - St-Imier - Sonceboz - Tavannes - Bienne  
 Renseignements et inscriptions au 032 954 13 83 ou au 079 219 27 23

café & thé Fr. 2.-

**VENDREDI 23 DECEMBRE 2005**  
 Dès 22h - Entrée réservée au plus de 25 ans

**PART VII Night Frisbee**  
 La soirée des adultes

Lois des hordes des 16 à 20 ans.  
 La nouvelle soirée «Frisbee night»  
 pour les plus de 25 ans au Magic club.

Musique des années 70 à 80  
 et les meilleurs hits du moment  
 pour un public qui sait apprécier  
 les musiques de ses (plus) jeunes années.

Entrée libre 22h00 à 23h00 + d'infos: www.magic-club.ch

**MAGIC CLUB** Fbg. de l'Hôpital 16 - 2000 Neuchâtel  
 Réserv. 032 721 3000 ou 079 370 55 41

**MAGIC CLUB** vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année et vous  
 informe que le 24.12.05 le club sera ouvert dès 23h30 (musique tous styles)

## offres d'emploi

### JOB ONE EN PLEINE EXPANSION

Afin de renforcer notre équipe de La Chaux-de-Fonds, nous recherchons

## Un/e conseiller/ère en personnel Secteur commercial

### Vous:

- Possédez un CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent.
- Possédez de bonnes capacités rédactionnelles et orthographiques.
- Possédez de réelles aptitudes pour la communication et la négociation.
- Maîtrisez l'anglais (allemand, un plus).
- Aimez les défis ambitieux.
- N'avez pas peur de vous investir.
- Age idéal: 25-45 ans.

### Nous vous offrons:

- De réelles possibilités d'évolution.
- Une activité qui vous permettra d'être le partenaire privilégié des entreprises de notre région.
- Une formation au sein d'une société dynamique.

Vous recherchez un défi passionnant? Alors nous devons nous rencontrer, car vous êtes certainement notre futur/e collaborateur/trice.

Envoyez dès maintenant votre offre de services complète avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie à l'attention de:

Pedro Martins, chef d'agence: pedro.martins@jobone.ch

Ou téléphonez au 032 910 61 61  
 pour de plus amples renseignements.

### Job One SA,

Placement fixe et temporaire  
 Av. Léopold-Robert 50 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 032 910 61 61 - Fax 032 910 61 60

## Les garages Lanthemann

2016 Cortaillod - 2072 Saint-Blaise

Nous cherchons pour notre garage de Cortaillod, entrée immédiate ou à convenir:

### TECHNICIEN EN AUTOMOBILES

- Votre profil:
- CFC de mécanicien en automobiles ou équivalent
  - Bonnes connaissances en électronique
  - Expérience de plusieurs années serait un atout
  - Sachant travailler de manière indépendante et consciencieuse

- Nous offrons:
- Un travail au sein d'une entreprise dynamique et au service d'une marque réputée

Cet emploi vous intéresse? La Direction des Garages Lanthemann SA se réjouit de recevoir votre offre accompagnée des documents usuels.

Les Garages Lanthemann S.A. tél: 032 842 42 20  
 Ch. des Murgiers fax: 032 842 55 37  
 2016 Cortaillod www.lanthemann.opel.ch



Pour sa 15<sup>e</sup> année  
 au Marché de Neuchâtel  
 le 24 décembre 2005  
 et à Yverdon  
 le 26 décembre 2005  
 Jean-Bernard Kammer  
 vendra  
 l'Almanach du  
 Messenger Boiteux 2006

## Une piqûre aux grands effets: Donnez de votre sang

Centre de transfusion: NEUCHÂTEL - Avenue du 1<sup>er</sup> Mars 2a - Tél. 032 724 50 00

PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.

NEUCHÂTEL

- Pharmacie de service: de Monruz, 8h-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Bibliothèque publique et universitaire. Bibliothèque fermée sa 24 et lu 26.12.) Lecture publique: lu-ve 12-19h, sa 9-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture: lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. Le Discobole, prêt de disques: Ouvert ma-me-ve 14h-18h30, sa 9-11h30.
- Patinoires du Littoral: piste intérieure: ve 9h-11h45 avec hockey libre; 13h45/16h45 et 20-22h; sa 13h45-16h avec hockey libre halle couverte: lu-ve 9-11h45 /13h45-16h15 (lu 16h30), ve 15h-16h15, sa 13h45-16h. Noël fermé.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

- Pharmacie de garde: numéro d'appel 0844 843 842
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).

AGENDA VILLE

AUJOURD'HUI

- Théâtre 20h30, théâtre de la Poudrière «Le cauchemar d'Al Capi», par le groupe Hélogade.
- Revue 21h, au Passage, Revue de Cuche & Barbezat.
- Case à chocs 20h, Match d'impro et, à 22h, Fuck Noël.

DEMAIN

- Collégiale 23h, représentation théâtrale dans le cadre des célébrations de Noël.

AGENDA LITTORAL

AUJOURD'HUI

- Aucune manifestation à notre connaissance.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES DU LITTORAL

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h. Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9h-11h/14h-18h. (fermée du 23.12. au lu 10.1.) Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h. (fermée du 23.12. au ma 12.1.) Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h. (fermée du 23.12. au ma 10.1.) Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortailod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14h-17h, ve 15h30-17h30. (fermée du 24.12. au lu 9.1.) Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. (fermée du 24.12. au ma 3.1.) Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiéles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. (fermée du 24.12. au 8.1.) Marivier Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. (fermée du 24.12. au lu 9.1.) Peseux bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. Saint-Aubin Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h. La Neuveville Bibliothèque: lu-je 16h-18h. Ludothèque: ma/je 16h-18h, sa 9h30-11h30.

# Fermeture ce soir

**SERRIÈRES** Le café-restaurant du Pont vit aujourd'hui sa dernière journée d'exploitation. Ses tenanciers actuels l'exploitaient depuis août 1992



Gaby et Eliane Gallet ouvriront aujourd'hui pour la dernière fois leur établissement à la clientèle. Après un peu plus de treize ans d'exploitation pendant lesquels ils ont, dans l'ensemble, «bien travaillé».

PHOTO PAUCHARD

Par Jean-Michel Pauchard

Il s'est notamment fait connaître, depuis près de quatorze ans, par sa friture de carpe et sa fondue à la viande: le café-restaurant du Pont, à Serrières, servira aujourd'hui ses derniers clients. Selon toute probabilité, le bâtiment, situé juste au sud du pont Berthier, sera démolé dans le cadre de la réalisation du projet immobilier Tivoli-Sud.

«Quand Tivoli-Center a acquis le bâtiment il y a quatre ans, il nous a immédiatement informés que nous devrions partir à la fin de 2005, raconte Gaby Gallet, qui tient l'établissement avec son épouse Eliane. Ce n'est donc pas un surprise. Et, dans un sens, ça tombe assez bien, puisque j'ai maintenant 66 ans et que ma femme

n'est pas loin de l'âge de la retraite.»

Gaby Gallet ne perd pas sa bonne humeur et son sens de l'accueil, mais il mesure encore mieux, durant ces derniers jours d'ouverture, ce que ce petit bistrot où les angles ne sont pas toujours droits représentait pour ses habitués. «Plusieurs clients sont venus nous dire au revoir la larme à l'œil. L'un d'eux, un artisan de Peseux, venait régulièrement ici pour conclure ses bons contrats. Il m'a dit qu'il ne savait plus où aller.»

«Familiale et bourgeoise»

Venus de Bienne, Eliane et Gabriel Gallet avaient repris l'établissement en août 1992. «Nous avions visité 42 établissements publics avant de nous décider...» Le choix était bon. «On peut dire que, dans l'ensemble, nous avons bien travaillé.» Même si,

avec la disparition totale de Suchard, d'autres fermetures et l'apparition d'autres entreprises, l'environnement a changé.

Aussi dans le style de vie. «Avec des horaires devenus plus souples, les gens tendent à raccourcir la pause de midi. Ça incite moins à manger au bistrot.»

Elle aux fourneaux, lui à la salle et à la gestion, les Gallet proposaient «une cuisine familiale et bourgeoise», avec un plat du jour parfaitement abordable et des spécialités qui jouaient le rôle de «cheval de bataille pour le soir et le week-end». Ils en gardent d'ailleurs toujours les secrets de fabrication.

«Notre clientèle venait d'un rayon d'environ 60 kilomètres. Mais internet nous a une fois amené des clients de Baltimore (Etats-Unis), qui venaient en Europe et avaient décidé de manger une fois chez nous.»

Aux yeux de Gaby Gallet, chaque journée représentait «un moment fort». Mais s'il faut en choisir un, il se rappelle la nuit de Saint-Sylvestre 1996-97, où «tout le monde était allé prendre un chapeau chez le brocanteur et où s'est improvisée ici, ensuite, une extraordinaire soirée».

Si le projet Tivoli-Sud, qui motive la fermeture du café-restaurant du Pont, a pris quelque retard, il devrait passer, début 2006, par l'étape de la mise à l'enquête publique du plan de quartier. «Une fois sanctionné, les questions de volume et d'implantation devraient être suffisamment réglées pour que le maître de l'ouvrage puisse demander directement un permis de construire», indique Fabien Coquillat, architecte communal adjoint de la Ville de Neuchâtel. /JMP

# Le déficit n'effraie pas les élus

**ENGES** Le Conseil général accepte le budget et l'adhésion au syndicat du feu du Bas-Lac. Mais il balaie le crédit relatif aux abords de la fontaine

Le Conseil général d'Enges a tenu mardi sa séance de fin d'année. Dans un ordre du jour assez chargé, trois points principaux figuraient au programme: demande d'adhésion au syndicat du feu du Bas-Lac, budget 2006, et une demande de crédit pour la réfection de la place autour de la fontaine.

Depuis quelques années déjà, le corps de sapeurs-pompiers d'Enges ne répondait plus aux exigences cantonales. De plus, le recrutement de personnes disponibles pour cette activité devenait problématique dans une commune de petite taille. Le Conseil communal souligne qu'un rattachement à une structure plus importante,

telle que le syndicat du feu du Bas-Lac, s'avère donc actuellement indispensable et est financièrement tout à fait supportable. Cette demande d'adhésion n'a pas soulevé d'objections de la part des membres du Conseil général, qui l'ont accepté à l'unanimité.

Il y a plus urgent

Vu la situation économique du canton, les chiffres du budget 2006 sont rassurants, même si demeurent certaines incertitudes, liées au deuxième volet du désenchevêtrement des tâches Etat-communes. Ce budget présente en effet un déficit présumé de 49.800 francs. Par rapport au budget 2005, ce déficit, qui a toutefois augmenté de plus de 20.000

francs, reste raisonnable, surtout si on tient compte du fait qu'en 2006 la commune devra payer plus de 43.000 francs au titre de la péréquation, alors qu'elle devrait recevoir un montant d'environ 25.200 francs pour cette année. Le déficit budgété n'est donc pas excessif par rapport aux années précédentes. Le budget a été accepté à l'unanimité par le Conseil général.

La demande de crédit de 25.000 francs pour la réfection de la place autour de la fontaine a soulevé beaucoup d'objections. Les élus l'ont finalement refusé. Ils estiment que cette rénovation n'est vraiment pas prioritaire, vu la situation économique actuelle, et qu'il y a des travaux plus urgents, tels

que la réfection de la route des Esserts et l'amélioration de son éclairage.

Les conseillers généraux ont enfin très favorablement pris note du premier rapport de la commission chargée de la réaffectation du hangar situé au centre du village, dont la vétusté exige quelques travaux de sécurisation, au niveau du toit plus particulièrement.

Ces derniers seront effectués au printemps 2006. L'arrière de ce hangar, au demeurant très prisé par les enfants, sera aménagé de façon à ce qu'il devienne un lieu convivial de rencontre et de jeux non seulement pour les enfants, mais aussi pour les plus grands. Ces travaux seront en partie effectués en 2006. /TAD

CRESSIER

## Ouvrier blessé au visage par une machine

Un accident de travail, heureusement sans trop de gravité, s'est produit hier en milieu de matinée à la raffinerie de Cressier. Un employé a dû être brièvement hospitalisé pour des blessures superficielles au visage. Il a pu quitter l'hôpital en cours de journée déjà. Sur place, l'intervention du Service d'incendie et de secours de Neuchâtel n'aura duré qu'une dizaine de minutes.

L'accident est survenu peu avant dix heures, alors qu'une personne manipulait une grue, indique la police cantonale. Peut-être mal fixé, un réservoir d'azote liquide (qui était vide au moment de l'accident) tenu par une sangle a pivoté lors de son transport. Le réservoir a alors heurté un évaporateur qui est tombé sur un socle en béton. C'est cet évaporateur qui a touché l'ouvrier au visage, notamment.

Pour rappel, la raffinerie de Cressier est restée cinq années propriété des Hollandais Petroplus. Elle est passée, ce printemps, à la suite d'une offre publique d'achat, en mains du groupe américain Carlyle. /ste

AVIS TARDIFS

Déla: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes Du lundi au vendredi jusqu'à 17 heures	de 17 heures à 21 heures du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches et jours fériés
PUBLICITAS	L'EXPRESS
tél. 032 729 42 42 fax. 032 729 42 43 e-mail neuchatel@publicitas.ch	tél. 032 723 53 01 fax. 032 723 53 09 e-mail redaction@lexpress.ch



## Envie de poisson du lac de Neuchâtel?

Une adresse: La perche philosophe au port d'Auvernier

Horaires d'hiver: 10h00 à 12h30  
Ouvert 365/365  
Tél. 078 852 65 71

## L'EXPRESS Noël

L'EXPRESS ne paraîtra pas  
lundi 26 décembre 2005.  
Les bureaux, réception et ateliers  
seront fermés ce jour-là.

Délais pour la réception des annonces:

Edition du samedi 24 décembre

Jeu 22 décembre, à 12h  
Lundi 26 décembre

Pas d'édition

Edition du mardi 27 décembre

Jeu 22 décembre, à 12h

Edition du mercredi 28 décembre

Vend 23 décembre, à 12h

Edition du jeudi 29 décembre

Mardi 27 décembre, à 12h

PUBLICITAS  
Rue St-Maurice 4 • 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42 • Fax 032 729 42 43



**CLUB  
DES LECTEURS  
DE L'EXPRESS**

Retrouvez-nous sur Internet  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
Tél. 032 723 53 72 (le matin)

# Programme

## CONCOURS CLUB E

CONCOURS SMS

**Comment participer:**  
(Délai de participation: 24 décembre à minuit)

**> PAR SMS (Fr. 1.-/SMS)**

1. Tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: EXP MAD 123456).
2. Envoyer votre message au No 141

**> PAR TELEPHONE (Fr. 1.-/appel)**

1. Appelez le 0901 141 200
2. Tapez le numéro 6
3. Composez votre No de carte de membre suivi de la touche #

**> PAR CARTE POSTALE**

Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre.  
Déposez votre carte auprès de la réception de L'Express (rue Saint-Maurice, Neuchâtel).

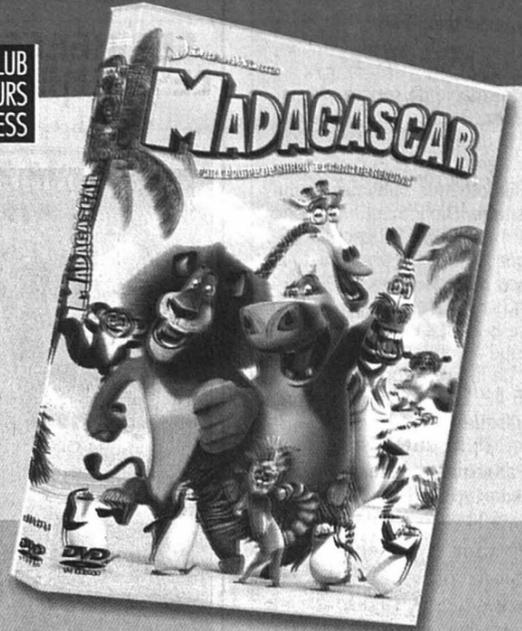
Code du jour:  
**EXP MAD**  
+ No de carte de membre

**EN JEU AUJOURD'HUI:  
5 x 1 DVD**

# MADAGASCAR

Embarquez pour Madagascar, la comédie la plus amusante de l'année, par les créateurs de Shrek et Gang des requins!

**En DVD le 22 décembre 2005**



**Conditions de participation:**  
le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

**SERRIÈRES Théâtre Tumulte**  
Mardi 27, mercredi 28 et vendredi 30 décembre à 20 heures



## ROSE CAMION

Spectacle de textes et chansons par La Comédie de Serrières et le Théâtre Tumulte



«Soyez snob: faites-vous écraser par un camion rose plutôt que par une rolls blanche». «To be or not to be? Doubi doubi dou».

Prix d'entrée: de Fr. 15.- à 20.-  
Réservations:  
tél 032 725 76 00

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB E

## Oui, je désire être membre du Club E.

**Veillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:**

Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Express.

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_ No d'abonné: \_\_\_\_\_

A retourner à: L'Express, Club E, Service de promotion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel, ou inscription sur Internet: [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch), rubrique Club des lecteurs.



**Une carte. Des avantages.**

Bulletin d'adhésion

## CONCOURS CLUB E

CONCOURS SMS

**Comment participer:**  
(Délai de participation: 24 décembre à minuit)

**> PAR SMS (Fr. 1.-/SMS)**

1. Tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: EXP SAW 123456).
2. Envoyer votre message au No 141

**> PAR TELEPHONE (Fr. 1.-/appel)**

1. Appelez le 0901 141 200
2. Tapez le numéro 9
3. Composez votre No de carte de membre suivi de la touche #

**> PAR CARTE POSTALE**

Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre.  
Déposez votre carte auprès de la réception de L'Express (rue Saint-Maurice, Neuchâtel).

Code du jour:  
**EXP SAW**  
+ No de carte de membre

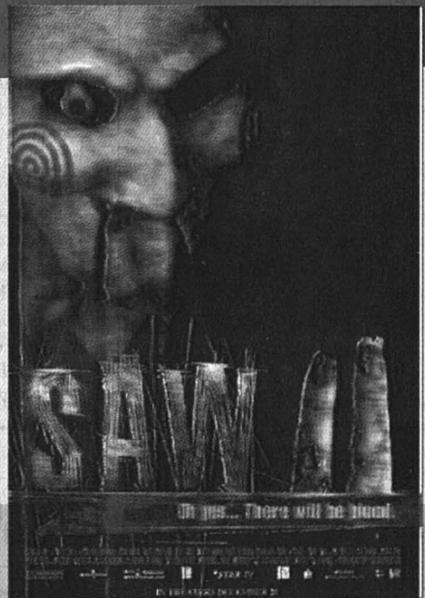
**EN JEU AUJOURD'HUI:  
20 x 1 invitation**

# SAW II

Film de Darren Lynn Bousman

Chargé de l'enquête autour d'une mort sanglante, l'inspecteur Eric Masson est persuadé que le crime est l'œuvre du redoutable Jigsaw, un criminel machiavélique qui impose à ses victimes des choix auxquels personne ne souhaite jamais être confronté...

**Dès le 28 décembre au cinéma**  
Bande annonce sur [www.ascot-elite.ch](http://www.ascot-elite.ch)



**Conditions de participation:**  
le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

*Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes  
et une excellente année 2006*



**Les bureaux du Club lecteurs  
et du Service de promotion et relations publiques  
seront fermés du 24 décembre 2005 au 9 janvier 2006**



VAL-DE-TRAVERS

## Trafiquants condamnés

Le Tribunal correctionnel du Val-de-Travers a rendu, hier matin, son jugement dans l'affaire des deux ressortissants espagnols arrêtés en août à la douane des Verrières en possession de 100 grammes de cocaïne d'une pureté rare en Suisse (68%). Ils ont été condamnés respectivement à 16 mois ferme d'emprisonnement et à 18 mois avec sursis pendant quatre ans, et à sept années d'expulsion ferme du territoire suisse. Le ministère public, représenté par le substitut Nicolas Aubert, avait requis deux ans de prison ferme contre chacun.

Devant les nombreuses versions présentées, le juge Margot s'est vu contraint de retenir la version la plus favorable. Et d'appliquer le principe qui veut que le doute profite à l'accusé. Le 25 août, les deux comparses se font pincer dans le bus reliant Pontarlier à Fleurier. Ils sont fouillés avant d'être transférés dans les locaux de la douane. Un laps de temps que mettra à profit un des hommes pour prendre la poudre d'escampette et se séparer de cinq emballages de Kinder Surprise. Quatre seront retrouvés. En guise de joujou, les douaniers découvrent de la cocaïne. Le cinquième a été perdu dans la nature. Quelque 75 grammes sur un total de 100 seront récupérés.

Le tribunal a considéré que le porteur de la marchandise n'était qu'une mule. Son casier judiciaire étant vierge, il écope de 18 mois avec sursis. A déduire 119 jours de préventive. Arrivée entre deux gendarmes, la mule est répartie libre.

Le cas du second prévenu était plus délicat. Le juge Margot a estimé que sa faute était comparable à celle de son associé. Mais, si sa toxicomanie lui a valu une responsabilité pénale diminuée, ses antécédents - condamnation à 26 mois en Italie et à cinq ans en Espagne, à chaque fois pour du trafic de stupéfiants -, ont pesé lourd. Il est condamné à 16 mois ferme, diminué de 119 jours passés en préventive. Le tribunal a ordonné son arrestation immédiate. Chacun devra payer en outre 3760 francs de frais. /MDC

# Situation troublante

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE** La commune n'a pas les moyens d'investir neuf millions de francs pour son PGEE. Le point avec Astrid Dapples



Pour la présidente Astrid Dapples, entourée des membres de l'exécutif des Geneveys-sur-Coffrane, la commune ne peut, financièrement, que réaliser la première étape de son plan directeur général d'évacuation des eaux. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Par **Christiane Meroni**

«**N**ous n'avons clairement pas les moyens, aujourd'hui, de réaliser l'entier des travaux de notre plan général d'évacuation des eaux (PGEE).» Pour la présidente de la commune des Geneveys-sur-Coffrane, la mise en œuvre d'un tel réseau, dont la facture globale se monte à neuf millions de francs, vaut bien quelques saines réflexions. «L'entier des travaux devrait être réalisé ces dix prochaines années encore.» Sachant que le coût de cette opération place-

rait la commune «dans la situation d'un débiteur à très long terme», Astrid Dapples a donc demandé des comptes à l'Etat.

### «Nous ne réaliserons que la première étape du PGEE»

«A l'heure actuelle, nous ne disposons d'aucune garantie. D'autant que le canton a déjà fait part de sa volonté de bloquer certaines subventions (pour mémoire, celles pour le PGEE se montent à 40%), ainsi que la pérennité des mesures préconisées aujourd'hui en matière de protection des eaux.»

La dépense étant trop importante pour que la commune des Geneveys-sur-Coffrane engage, sans réflexion de sa part, les générations futures, sa présidente a tout naturellement découvert que si le PGEE avait été présenté comme une obligation légale, l'article 18 du Règlement d'exécution de la loi sur la protection des eaux stipule, lui, que «dans toute la mesure du possible, le système séparatif doit être préféré au système unitaire».

Le système unitaire pouvant manifestement coexister avec un système séparatif sans qu'il y ait pour autant violation du

droit, la commune entend donc ne réaliser que la première étape de son PGEE. Qui est quand même devisé à 750.000 francs.

«Nous allons collecter les eaux qui s'écoulent dans le terrain et qui, actuellement, sont déversées dans la step de Coffrane. Nous réduirons ainsi de 40% l'apport d'eau claire à cette step. Qui soit dit en passant est en mauvais état. En parallèle, conclut Astrid Dapples, nous engagerons quand même la collectivité communale pour une période importante puisque l'ouvrage ne sera entièrement amorti que dans 50 ans!» /CHM

## Rapport de minorité du PS

Le budget 2006 de la commune des Geneveys-sur-Coffrane (dont le déficit atteint 440.000 francs pour un total de charges de presque 6,5 millions), a été accepté par treize voix contre trois et quatre abstentions. S'il a été

digéré par certains, il est franchement resté en travers de la gorge des membres du parti à la rose.

«C'est le cas de le dire! Notre position a même été on ne peut plus mitigée», explique Silvio Demierre. Membre de la commission financière, Silvio De-

mière poursuit. «Outre le fait qu'il se soit dérobé plusieurs fois durant l'année, le Conseil communal a surtout refusé de nous transmettre un document émanant du Service des communes. Notre position de commission inquisitrice l'obligeant à le faire, les deux socialistes ont donc décidé de faire un rapport

de minorité.» S'il est convaincu que le Conseil communal n'a pas transmis la missive «parce qu'il a craint que nous en fassions un usage politique au sein du village», le socialiste est par contre ravi de constater que le dialogue se renoue. «On va franchement dans le bon sens.» /chm

VILLIERS

## Quelques petits accrocs

Après avoir nommé la socialiste Christine Gschwend à la présidence du Conseil général en remplacement de Jean-Philippe Favre, les élus de Villiers, qui se sont réunis lundi soir, ont un peu bloqué sur l'augmentation de huit points de leur coefficient fiscal. Qui aurait dû passer de 66 à 74 points comme suggéré par un Conseil communal soucieux d'être en adéquation avec la réalité des chiffres.

C'est finalement une hausse de quatre points seulement (les quatre autres points dépendant de l'évolution de la situation), qui a passé la rampe après un amendement libéral auquel s'est associée Réalité villageoise.

Ce petit couac digéré, les élus se sont alors attaqués avec appétit au plat de résistance. Soit le budget 2006 qui présente un déficit de presque 100.000 francs pour un total de charges de quasi 1,5 million et qui a finalement été accepté par chacun. /chm

LES MASCARONS

## La revue se poursuit

Vu le grand succès rencontré par son nouveau cabaret-revue, le Groupe théâtral des Mascarons donnera six représentations supplémentaires de «Caba FéeRosse». Elles auront lieu à Môtiers, à la maison des Mascarons, le jeudi 5 et le vendredi 6 janvier à 20h30, les samedis 7 et 14 janvier à 20h30 et les dimanches 8 et 15 janvier à 17 heures. Les représentations du 29 et 30 décembre affichent complet.

Fruit d'une écriture collective, «Caba FéeRosse» réunit seize comédiens chanteurs - Aude Berthoud, Ariane Franceschi, Marie-Elodie Frochoux, Margherita Giovenco, Thérèse Roy, Criss Schmid, Evelyne Siegenthaler, Valérie Vuillemin, Yves Barrelet, Damien Besson, Daniel Delachaux, Marc Golta, Jean-Louis Hadorn, Gérard Hiltbrand, Pascal Magnin et René Vuillemin - dans une mise en scène de Blaise Berthoud. L'adaptation musicale est signée par Ariane Franceschi et Marc Golta. Location au tél. 032 863 28 04. /comm-mdc

SAVAGNIER

## Treize à trois

Après avoir pris connaissance des rapports des commissions scolaire et enfantine et de ceux des délégués communaux, les élus de Savagnier se sont penchés lundi soir sur le budget 2006. Qui, affichant tout de même un déficit de presque 361.000 francs pour un total des charges d'un peu plus de quatre millions, n'a passé la rampe que par treize voix contre trois.

«Bien que les chefs de dicastère n'aient pas ménagé leurs efforts pour réduire au maximum les charges, l'évolution constante du nombre d'habitants durant ces dernières années implique cependant une charge croissante sur de nombreux postes», a relevé la présidente Jeanine Salomon. /chm

## Le bâton dans les roues

**CERNIER** Le PS boycotte le budget 2006. Un libéral sauve la situation

Petit tsunami à Cernier lundi soir lors de la séance du Conseil général! Si les élus se sont penchés sur le budget 2006 qui affiche un déficit de 357.000 francs pour un total de charges de 7,7 millions, les socialistes sont tombés de haut car le Conseil communal n'y avait pas adjoint un plan d'action pour tenter de limiter les dégâts. «Notre commune ne peut pas perdre un million de francs chaque année», s'est exclamé le socialiste Renaud Tripet. Le groupe socialiste a donc décidé de refuser ce budget «tant que l'exécutif ne nous présentera pas un plan d'ac-

tion!». C'est finalement grâce à la suggestion du libéral Claude-Alain Vuille d'augmenter le coefficient fiscal de trois points (passage de 66 à 69), qu'une clause d'urgence a été votée et que la hausse du coefficient a été acceptée par treize voix contre neuf. Le déficit du budget 2006 ayant chuté de 170.000 francs, ce dernier a enfin fait l'unanimité.

Itou pour la demande de crédit de 70.000 francs destinée à résoudre le litige entre la commission scolaire et une enseignante. Dont les débats se sont déroulés à huis clos. /chm

PUBLICITÉ

COFFRANE

## On ne joue plus

«On fait avec ce que l'on a», se sont exclamés mercredi soir les élus de Coffrane quand le Conseil communal leur a demandé d'accepter le crédit de 25.000 francs pour aménager une place de jeux dans la cour du collège. Le projet, qui n'a été accepté que par une personne contre cinq et cinq abstentions, n'a cependant pas entièrement bu la tasse puisqu'il a été reporté.

Les conseillers généraux ont ensuite été invités à s'exprimer sur le budget 2006. Qui, présentant un déficit de 139.000 francs alors que le montant des charges se monte à un peu plus de 2,4 millions a, lui, tout naturellement été accepté à l'unanimité. /chm



RTN  
93.4 FM

# Les citernes se vident

**SÉCHERESSE** Dans la vallée de La Brévine, le déficit hydrique est préoccupant, en particulier pour les fermes qui ne sont pas reliées au réseau d'adduction. Le niveau des citernes diminue de manière inquiétante

Par  
Jean-Claude Perrin

En été 2003, la sécheresse avait durement frappé. Dans la vallée de La Brévine, on s'achemine vers une nouvelle pénurie d'eau, mais cette fois en hiver. Une situation nettement plus problématique, surtout pour les maisons qui ne sont pas reliées à un réseau d'adduction d'eau. Et elles sont nombreuses, notamment sur le versant sud de la vallée, du côté des Jean-d'Hôtiaux (commune du Locle) et aux Entre-deux-

Monts (commune de La Sagne). Dans les conditions hivernales actuelles, il n'est pas facile de se ravitailler en eau pour les agriculteurs dont l'exploitation est retirée. D'autant plus que le réseau d'adduction intercommunal de la vallée de La Brévine (Sevab) limite les prélèvements à 30 m<sup>3</sup> par jour. Il pourrait même les supprimer.

«Nous sommes sensibles aux soucis des exploitants hors périmètre, mais le Sevab a pour mission première de fournir de l'eau à ses abonnés», explique son président, Willy Challandes.

## Déficit de précipitations

«L'an dernier, nous avons construit une nouvelle citerne, elle n'a jamais été pleine», expliquent les agriculteurs de la Rocheta. Météosuisse indique que «septembre, octobre et novembre furent plus secs que la norme». Novembre surtout, avec «moins de 50% des précipitations habituelles». En fait, celles-ci sont inférieures à la norme depuis 2003, assurent les spécialistes. Et le froid polaire prévu pour la semaine prochaine ne va rien arranger.

Comme celles des fermes qui ne sont pas reliées à un réseau d'adduction d'eau, les citernes des autres mai-

sons de la vallée sont aussi vides. Par conséquent, les habitants de La Brévine, de La Chaux-du-Milieu et du Cerneux-Péquignot mettent davantage à contribution le Sevab. Il faut en moyenne entre 550 et 600 m<sup>3</sup> d'eau par jour pour l'alimenter. Ces communes ont pris langue avec les services de l'Etat et l'Etablissement cantonal d'assurance et de protection (Ecap) afin de trouver une solution pour les agriculteurs en difficulté. Même si ceux-ci évitent soigneusement tout gaspillage, une vache boit en moyenne 40 litres par jour. Allez lui expliquer que c'est la sécheresse! /jcp



A la Grande-Joux, la belle fontaine frappée de l'aigle et la source ne coulent plus, et les citernes seront vides dans quelques jours. Après, ce sera le bal des bossettes pour les remplir.

PHOTO GALLEY

Selon le fontainier Rémy Grether, la situation du Sevab est préoccupante, mais pas catastrophique: «Pour le réseau d'abonnés, il y a de l'eau pour encore un mois.»

### Sources taries

«Nous avons déjà acheté 10.000 litres et nous avons commandé un autre camion pour

passer des fêtes tranquilles», signale une agricultrice des Jean-d'Hôtiaux, qui explique que la source «ne donne presque plus rien».

Le problème est le même à la Grande-Joux, comme le confirme Valérie Humbert-Droz. La situation est encore plus difficile lorsqu'il n'y a pas de source, comme à la

Rocheta ou à la Rotte, au-dessus de la Châtagne.

Dans les deux cas, quelques pompiers du corps de la vallée, dont le commandant David Rosselet, ont donné un précieux coup de main. Malgré le froid et la neige, ils ont tiré des conduites, d'une longueur allant jusqu'à un kilomètre, pour relier la ci-

terne d'une loge de pâture à celle de l'exploitation principale.

«S'il ne pleut pas d'ici Noël An, on est à sec, remarque Viviane Jeanneret, à la Rocheta. Sans compter qu'on n'a presque plus de réserve incendie.»

En fait, bien des soucis avant les fêtes pour ces exploitants agricoles. /JCP

## Le beau cahier de Louis Pergaud

**LA CHAUX-DE-FONDS** Le nouveau cahier du Musée d'histoire naturelle est dédié au bestiaire de Pergaud. Il complète l'exposition actuelle

Superbe couverture pour le nouveau cahier du Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds (MHNC) qui vient de sortir de presse: «Le bestiaire de Louis Pergaud et son époque». Il complète l'expo présentée au musée jusqu'au 7 mai, dans la lignée de l'année Art nouveau. Ces 130 pages richement illustrées proposent des documents absolument inédits sur des artistes de la période Art nouveau nés Chaux-de-Fonniers et ayant fait carrière ailleurs: Marie-Louise Goering, Charles-Edouard Gogler et Charles Reussner.

### Diverses contributions

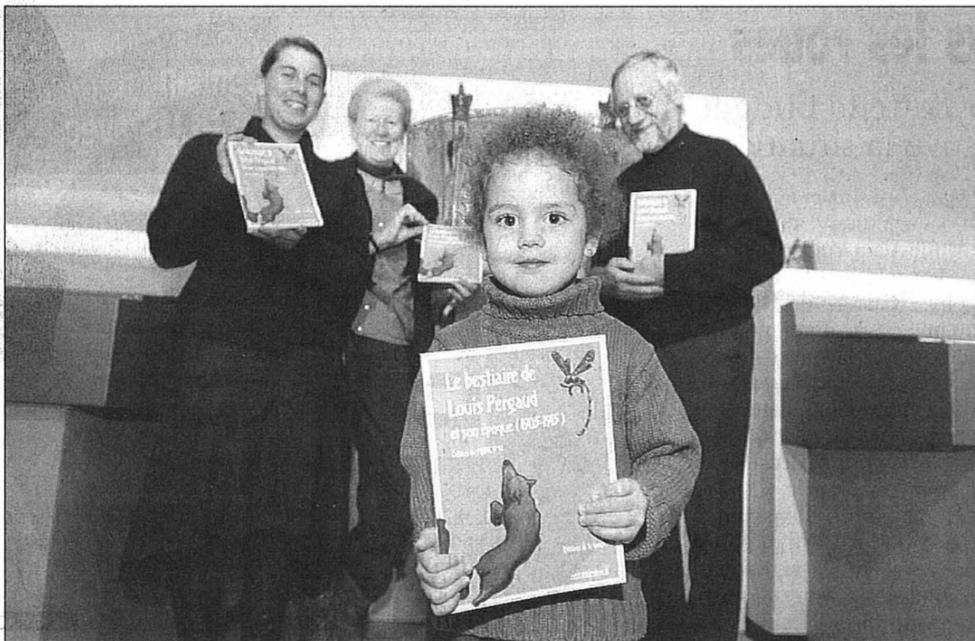
On y trouve aussi une biographie de Louis Pergaud par l'un de ses spécialistes, Bernard Piccoli, un texte signé Anouk Hellmann intitulé «La nature, source d'inspiration de l'Art nouveau» et des textes de Marcel Jacquat, conservateur du MHNC, pour lesquels il a relu tout Louis Pergaud (sauf «La guerre des boutons», hors contexte). Toutes les autorisations ont été obtenues. A noter que les droits

d'auteur courent jusqu'en 2015, puisque Pergaud est mort à la guerre.

Ce cahier tiré à 1200 exemplaires n'aura pas coûté un franc de l'argent communal! Il a pu paraître grâce à la Loterie romande par l'intermédiaire du projet Art nouveau,

et grâce à la Société des amis du MHNC. «Une société des amis, c'est fait pour cela, pour donner un coup de pouce. Et c'est 128 pages de bonheur», apprécie Janine Bauermeister, présidente de cette société qui compte plus de 700 membres.

Le cahier est disponible au Musée d'histoire naturelle, au prix de 16 francs, de même qu'un grand calendrier 2006 Art nouveau (sur commande seulement, tirage limité) et une série de belles cartes postales, de la même veine. /cld



Lisa, la craquante petite-fille de Janine Bauermeister, avec Anouk Hellmann (à gauche) et Marcel Jacquat.

PHOTO GALLEY

## Série noire à la cave

**P'TIT PARIS** Soirée déguisée en hommage au film «Pulp Fiction»

Mardi prochain, la cave du P'tit Paris se plongera dans l'univers déjanté de Quentin Tarantino. On y croquera des gangsters en smoking et des femmes de caïd droguées, chemisier impeccable et pieds nus, ou encore des boxeurs armés de sabres.

### Duo rock ou tirade inspirée

Séduits par «L'ambiance rétro du film», les organisateurs et membres de l'association Burning Sounds invitent le public à jouer le jeu du déguisement. Ce qui leur vaudra une entrée à moitié prix. Côté musique, trois groupes braqueront leurs guitares sur le public. Suspect numéro 1, Guitar Fucker, du «rock'n'roll from hell», selon la légende urbaine. Le Watchmaking Metropolis Orchestra balancera ensuite son country-blues-brass-band-gipsy-trash avec ferveur. L'occasion d'avoir un avant-goût de son album, dont la sortie est prévue le 7 janvier. Les Spacies Googies, enfin, promettent d'électrifier la salle à grands coups de rock garage.

Batteur de ce dernier groupe, Bastien Bétrix, alias

Bab, est également l'un des électrons de Burning Sounds. Aux côtés de Raphaël Picard, Vincent Tripet et Gwen Bonfanti (tous deux du studio d'enregistrement Adrenochrome), le jeune musicien chaux-de-fonnier, formé à l'Ecole de jazz et de musique actuelle (Ejma) de Lausanne, a invité plusieurs groupes à unir leurs forces. «Les musiciens locaux ont toujours du mal à s'exporter. En se regroupant, c'est plus facile.»

L'association compte déjà à son actif plusieurs événements, comme les Burning Fridays, en septembre dernier. «Un concert chaque vendredi dans différentes villes en Suisse, de Fribourg à Genève.» En projet, une compilation devrait voir le jour en début d'année prochaine. Mais l'urgence, c'est ce week-end. Entre les huîtres et la bûche, les danseurs n'oublieront pas de répéter l'inoubliable rock interprété par John Travolta et Uma Thurman. /SYB

Soirée Pulp Fiction, mardi 27 décembre dès 21h30, à la cave du P'tit Paris, La Chaux-de-Fonds (entrée 5 francs pour les personnes déguisées)

PARC AVICOLE À BÉVILARD

## Panne technique à l'origine de l'incendie

Une défectuosité technique est à l'origine de l'incendie qui a en grande partie détruit un parc avicole lundi dernier à Bévilard (lire notre édition de mardi), dans le Jura bernois. Epaulés par leurs collègues de Moutier, les pompiers de Malleray-Bévilard étaient rapidement parvenus à maîtriser le sinistre, mais n'avaient pu empêcher celui-ci d'endommager considérablement le parc avicole. Personne n'avait été blessé, mais 5000 poules avaient péri dans les flammes. Et, en raison de l'état de destruction du bâtiment, les 5000 volatiles ayant survécu ont également dû être abattus. Les dégâts matériels sont estimés à plusieurs centaines de milliers de francs.

### Eclairage défectueux

Les investigations menées par les spécialistes de la brigade Incendies et explosions de la police cantonale bernoise ont permis d'établir qu'une panne technique au niveau de la conduite de l'installation d'éclairage du bâtiment était à l'origine du sinistre. /comm-réd

### EN BREF

#### JURA BERNOIS TOURISME

■ **Contributions pour le marketing.** Le Conseil exécutif bernois a alloué 1,05 million de francs de crédit à Jura bernois Tourisme (JBT) pour la période 2006-2008, pour des mesures de marketing et de développement. Ce crédit concrétise un mandat de la loi sur l'encouragement du tourisme, qui prévoit l'octroi de contributions publiques aux régions où le tourisme résidentiel est faible. /comm-réd

#### SAINT-IMIER ■ Nouveau vice-maire.

Pierre Jeanneret, conseiller municipal radical et chef du département Economie et Tourisme, a été désigné adjoint au maire de Saint-Imier pour l'année 2006. Il succède à ce poste au socialiste André Schafroth. /comm-réd

## PARLEMENT DES JEUNES, POUR LES FAMILIARISER AVEC LA POLITIQUE



# La voix de la jeunesse

**SUISSE ROMANDE** Le Jura joue les pionniers en proposant de créer un Parlement des jeunes au niveau cantonal. Un projet très attendu

Par Michel Gogniat

Le canton du Jura s'ébroue. Après quatre ans de consultation et d'enquêtes, le Gouvernement jurassien lance une véritable politique de la jeunesse. Seul le Valais avait légiféré en ce domaine. Le nouveau canton va plus loin en proposant notamment un véritable Parlement des jeunes et un délégué à la jeunesse...

Claude Hêche, ministre, et son bras droit Jean-Marc Veya ont posé hier les jalons d'un projet très attendu des jeunes Jurassiens. En effet, le projet remonte à 2001, quand une enquête avait été lancée dans les classes jurassiennes pour con-

naître les vœux des jeunes du canton, très impliqués d'ailleurs dans ce processus, preuve d'un intérêt évident. La jeunesse n'est certes guère intéressée par la politique politicienne..., mais elle est sensible au quotidien: problèmes d'école, centres de jeunesse et ouverte aux grandes causes (écologie, pauvreté, etc.).

### Un acteur actif

Dans son analyse, le Gouvernement jurassien a constaté qu'il existe déjà un certain nombre de réalisations (espace d'art l'Arsenal, à Delémont, Espace jeunes aux Franches-Montagnes, médiateurs scolaires...), mais qu'il y a une absence de coordination et de visibilité dans le canton. Autre but re-

cherché: que les jeunes deviennent des acteurs actifs de notre société. Que met le Gouvernement sur le plateau? Il entend, d'une part, constituer un Parlement cantonal des jeunes (il en existe dans les communes), qui serait composé de trente ados âgés de 15 à 20 ans élus dans les cercles scolaires. Il disposerait d'un budget de 25.000 francs. Seconde avancée: la nomination d'un délégué à la culture (un demi-poste), qui servirait de personne de liaison sur le terrain.

### D'autres pistes

Il est également proposé - et cela ressortait clairement des enquêtes de l'époque - la création d'espaces de dialogue dans chaque école. Bref, un

coïn pour discuter avec les profs, une démocratisation de l'école. Quant aux centres de jeunes, il n'y a plus que l'Ajoie qui est orpheline. La lacune sera ainsi comblée. Plusieurs mesures visent aussi la protection de la jeunesse. Il en irait notamment de la création d'une commission pour la promotion et la protection, qui réunirait les différents acteurs sur ce front. L'obligation de dénoncer la maltraitance fait aussi partie du catalogue. Enfin, le Parlement - des adultes - se saisira ce printemps de ce projet et les communes, qui ont largement soutenu la consultation, participeront financièrement au résultat final à hauteur de 40%, le solde étant à la charge de l'Etat. /MGO

CFF CARGO

## Enfin des solutions?

Le rapport intermédiaire adressé par CFF Cargo à la Direction de l'économie publique et à la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie du canton de Berne présente des solutions pour plusieurs entreprises et secteurs économiques. D'ici à fin février prochain, CFF Cargo reste en pourparlers avec sa clientèle pour trouver des solutions optimales. D'après CFF Cargo, des discussions avec des entreprises et représentants des branches ont permis de trouver des solutions acceptables.

### Camille Bloch attend...

La desserte de la fabrique de chocolat Camille Bloch, à Courtelary, est notamment réglée, indique le Conseil exécutif. La direction de l'entreprise, elle, n'est pas aussi catégorique et attend de connaître la position définitive de CFF Cargo, qui devrait tomber vers la fin février 2006. Quant à la desserte de la station de Saint-Imier, elle sera à nouveau examinée, conclut le gouvernement bernois dans son communiqué. /comm-réd

SAINT-IMIER

## Six lauréats au CPAI-JB

A l'occasion de l'inauguration de son nouveau site internet ([www.cpaijb.ch](http://www.cpaijb.ch)), le Centre professionnel artisanal et artisanal du Jura bernois (CPAI-JB), à Saint-Imier, a lancé un concours qui consistait notamment à tester l'aisance des internautes à trouver un message caché. Près de 150 personnes ont suivi correctement le fil rouge. Les six lauréats, désignés par tirage au sort, sont les suivants: Doris Kurth (La Neuveville), Zanthia Hönger (Bienne), Mathis Pozner (Moutier), Pierre Chételat (Corgémont), Joseph Medawar (Moutier) et Robert Prétôt (Le Noirmont). /réd

# Une seule police en uniforme

«POLICE BERNE» La ville de Berne devrait être la première à rejoindre le corps de police unique en uniforme en 2008. Bienne suivrait en 2009

Le canton de Berne pourrait bientôt ne plus compter qu'une seule police en uniforme. Le gouvernement bernois a présenté hier le projet de révision de la loi sur la police mis en consultation jusqu'à fin mars 2006.

La conseillère d'Etat Dora Andres a expliqué que cette restructuration présentait des avantages pour la population: interlocuteur unique et offre de prestations complète fournie par une seule organisation.

### Contrat de prestations

La révision prévoit que chaque commune continuera de déterminer elle-même quelle sécurité elle désire et à quel prix. Les communes commanderont les prestations à la police cantonale et rétribueront

ces services. Le volume des prestations non rémunérées que la police cantonale offre aujourd'hui déjà demeurera identique.

Les effets de synergie devraient engendrer la création de 30 postes sur le terrain ou 4,1 millions de francs d'économie par an. Les frais de mise en place de cette police unique ont été estimés à 33 millions de francs.

La directrice de la Police a également insisté sur l'intérêt des communes, du canton et du personnel de passer à une seule police en uniforme: un effectif plus étoffé permettra davantage de souplesse dans les interventions et évitera les doublons. Les acquisitions de matériel technique et informatique coûteront aussi moins cher.

Le Grand Conseil bernois devrait débattre de cette modification de loi lors des sessions de septembre et de novembre 2006. La loi sur la police révisée devrait donc entrer en vigueur au 1er janvier 2008. La ville de Berne devrait, à cette date, rejoindre en premier le corps de police unique en uniforme.

### Réticences à Bienne

Les corps de police communaux auront intégré cette police unique en uniforme en 2011, selon la planification. Berne compte, outre la police cantonale et la police de la capitale, onze polices communales, employant près de 150 personnes, et 22 petites polices communales, comptant un ou deux agents en uniforme.

Le Conseil exécutif bernois s'était entouré des principaux partenaires pour élaborer ce projet. Mais des personnes assumant des responsabilités communales n'avaient pas caché un certain scepticisme à l'égard de cette police unique. Le chef de la police biennoise, Jürg Scherrer, avait par exemple exprimé des réticences face à cette fusion.

### En projet à Neuchâtel

En Suisse romande, le canton de Neuchâtel prévoit également dans son programme de législature la création d'une police unique (lire aussi en page 3). Selon la Conférence des directeurs de justice et police, Zoug ainsi que Bâle-Ville ont déjà mis sur pied une police unique en uniforme. /ats

PUBLICITÉ

**TV PLUS** romandie hebdo

Demain en PLUS avec **L'EXPRESS**

Noël antarctique  
Les coulisses de La Marche de l'empereur  
Noël de Reves Avec Oriane et Phil Collins

Toute la TV des Fêtes  
**JOYEUX NOËL!**

N° 51 Du 24 au 30 décembre

**CINÉMAS À NEUCHÂTEL**

**APOLLO 1** 032 710 10 33

**LE MONDE DE NARNIA**  
1<sup>er</sup> semaine.  
10 ans, suggéré 10 ans.  
V.F. VE au MA 14h15  
V.F. VE, DI au MA 17h30, 20h30.  
De Andrew Adamson. Avec George Henley, Skandar Keynes, Anna Popplewell. PREMIÈRE SUISSE!  
Conte fantastique!  
Une prédiction affirme que seul 4 enfants pourront sauver Narnia...  
Du réalisateur de Shrek 1 et 2!

**APOLLO 2** 032 710 10 33

**HARRY POTTER ET LA COUPE DE FEU** 4<sup>e</sup> semaine  
10 ans, suggéré 12 ans.  
V.F. VE au MA 14h.  
VE, DI au MA 17h15, 20h30.  
De Mike Newell. Avec Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson.  
4<sup>e</sup> épisode de la saga, où Harry, accusé de tricherie, sera confronté à Celui dont on ne doit pas prononcer le nom, Lord V...

**APOLLO 3** 032 710 10 33

**ET SI C'ÉTAIT VRAI...** 3<sup>e</sup> semaine.  
12 ans, suggéré 14 ans.  
V.F. VE, DI, LU 18h15, 20h45.  
V.O. s-t fr/all MA 18h15, 20h45.  
De Mark S. Water. Avec Mark Ruffalo, Reese Witherspoon, Donal Logue.  
D'après le best-seller de Marc Lévy. Lorsqu'il emménage dans son nouvel appart, il va faire une belle et étrange rencontre...  
DERNIERS JOURS

**APOLLO 3** 032 710 10 33

**CHICKEN LITTLE**  
3<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré 7 ans.  
V.F. VE au MA 14h, 16h15.  
De Mark Dindal.  
Le nouveau Disney! Petit poulet tenace, qui va le croire lorsqu'il annoncera qu'un bout de ciel lui est tombé sur la tête?...

**ARCADES** 032 710 10 44

**KING KONG** 2<sup>e</sup> semaine  
12 ans, suggéré 14 ans.  
V.F. VE au MA 15h.  
VE, DI au MA 20h.  
De Peter Jackson. Avec Naomi Watts, Adrien Brody, Jack Black.  
PREMIÈRE SUISSE!  
Le nouveau film du réalisateur du Seigneur des Anneaux, du tout grand spectacle, génial!!!!  
Il y a parfois des îles qu'il vaut mieux ne pas aborder...

**BIO** 032 710 10 55

**ROMEO AND JULIET GET MARRIED** 1<sup>er</sup> semaine.  
Pour tous suggéré 10 ans.  
V.O. s-t fr/all VE, DI au MA 18h, 20h30.  
De Brun Barreto.  
Avec Luana Piovani, Luiz Gustavo, Marco Ricca.  
PREMIÈRE SUISSE! Comédie!  
Ils sont amoureux. Le problème: il soutient l'équipe de foot des Corinthians et elle celle des Palmeiras de São Paulo...

**BIO** 032 710 10 55

**KIRIKOU ET LES BÊTES SAUVAGES**  
3<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous.  
V.F. VE au MA 14h, 16h.  
De Michel Ocelot.  
Dessin animé! Dans le premier épisode, tout n'avait pas été raconté. Toujours vaillant et le plus petit, Kirikou va devenir jardinier, détective...

**PALACE** 032 710 10 66

**LE TIGRE ET LA NEIGE** 2<sup>e</sup> sem.  
10 ans, sugg 14 ans. V.F. VE au LU 15h15. VE, LU 18h. VE, DI, LU 20h30. VE 23h15. V.O. it s-t fr/all MA 15h15, 20h30. V.O. it s-t fr/all DI, MA 18h.  
De Roberto Benigni. Avec Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Jean Reno.  
PREMIÈRE SUISSE. La nouvelle comédie du réalisateur de «La vie est belle»! Poète, il va aller se perdre en Irak pour retrouver la femme de ses rêves...

**REX** 032 710 10 77

**PALAIS ROYAL** 5<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré 10 ans.  
V.F. VE, DI au MA 20h45.  
De Valérie Lemercier. Avec Catherine Deneuve, Valérie Lemercier, Lambert Wilson.  
Géniale parodie d'une certaine royauté... ça ne rigole pas tous les jours sous les couronnes... Ou alors si!  
DERNIERS JOURS

**REX** 032 710 10 77

**ZAÏNA, CAVALIÈRE DE L'ATLAS**  
1<sup>er</sup> semaine.  
10 ans, suggéré 10 ans.  
V.F. VE au MA 14h, 16h15.  
VE, DI au MA 18h30.  
De Bourlem Guerdjou. Avec Aziza Nadir, Sami Bouajila, Simon Abkarian.  
PREMIÈRE SUISSE!  
A travers le Maroc aux paysages sublimes, pour fuir le puissant Omar, Zaïna va suivre un père qu'elle ne connaît pas... Envoyant!

**APOLLO 3** 032 710 10 33

**L'EXORCISME D'EMILY ROSE**  
3<sup>e</sup> semaine.  
14 ans, suggéré 16 ans.  
V.F. VE 23h.  
De Scott Derrickson. Avec Laura Linney, Tom Wilkinson, Jennifer Carpenter.  
Thriller! Après une séance d'exorcisme qui a mal tourné, un prêtre se retrouve condamné pour meurtre... Palpitant!  
DERNIERS JOURS

**STUDIO** 032 710 10 88

**ANGEL-A** 1<sup>er</sup> semaine  
10 ans, suggéré 12 ans.  
V.F. VE au MA 14h, 16h15.  
VE, DI au MA 18h30, 20h45.  
De Luc Besson. Avec Jamel Debbouze, Rie Rasmussen, Gilbert Melki.  
PREMIÈRE SUISSE!  
Paris, un pont, un homme avec trop de problèmes qui veut en finir. Alors débarque une jolie jeune femme, qui va s'occuper de lui. Un Ange?

**CINÉMAS DANS LA RÉGION**

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**■ ABC**  
(032 967 90 42)

**MANDERLAY.** Sa, di 18h15. Ve, lu, ma 20h45. VO. 14/16 ans. De Lars von Trier.

**THE TWILIGHT SAMURAI.** Ve 18h15. 12/14 ans. VO. De Y. Yamada.

**■ CORSO**  
(032 916 13 77)

**LE TIGRE ET LA NEIGE.** Me-ve, di-ma 18h30-20h45. 10 ans. De R. Benigni.

**ZAÏNA, CAVALIÈRE DE L'ATLAS.** 14h-16h15. 10 ans. De B. Guerdjou.

**■ EDEN**  
(032 913 13 79)

**HARRY POTTER ET LA COUPE DE FEU.** 14h. Me-ve, di-ma 17h15-20h30. 10 ans. De M. Newell.

**■ PLAZA**  
(032 916 13 55)

**KING KONG.** 14h15. Me-ve, di-ma 20h15. 12 ans. De P. Jackson.

**ET SI C'ÉTAIT VRAI...** Me-ve, di-ma 18h. 12 ans. De M. S. Water.

**■ SCALA**  
(032 916 13 66)

**LE MONDE DE NARNIA - LE LION, LA SORCIÈRE BLANCHE ET L'ARMOIRE MAGIQUE.** Je-ma 14h. Me-ve, di-ma 20h30. Je, ve, di-ma 17h15. 10 ans. De A. Adamson.

**CHICKEN LITTLE.** Je-ma 14h15-16h15. Pour tous. De M. Dindal.

**ANGEL-A.** Me-ve, di-ma 20h45. Ve, di-ma 18h30. 10 ans. De L. Besson.

**ROMEO AND JULIET GET MARRIED.** Me-ve, di-ma 18h15-20h30. VO. Pour tous. De B. Barreto.

**KIRIKOU ET LES BÊTES SAUVAGES.** 14h15-16h15. Pour tous. De M. Ocelot.

**■ COUVET**

**■ LE COLISÉE**  
(032 863 16 66)

**FLIGHT PLAN.** Ve 20h30. Sa 16h. Di 16h. Lu 16h-20h30. 12/14 ans.

**■ LA NEUVEVILLE**

**■ LE MUSÉE**  
(032 751 27 50)

**PROGRAMME NON COMMUNIQUÉ.**

**MUSÉES DANS LA RÉGION**

**NEUCHÂTEL**

**CENTRE DÜRRENMATT.** Exposition «Dürrenmatt écrivain et peintre». Me-di 11-17h. www.cdn.ch  
Fermé les 24 et 15.12 et 31.12 et 1.1.06.

**GALERIES DE L'HISTOIRE.** (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). De Bourlem Guerdjou. Avec Aziza Nadir, Sami Bouajila, Simon Abkarian. PREMIÈRE SUISSE!  
A travers le Maroc aux paysages sublimes, pour fuir le puissant Omar, Zaïna va suivre un père qu'elle ne connaît pas... Envoyant!

**MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.** Collections des arts plastiques et des arts appliqués: une confrontation. Ma-di 10-18h, entrée libre le mercredi.

**MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE.** Exposition «Remise en boîtes». Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi. Jusqu'au 29.01.06.

**MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.** Exposition «Petits «coq-à-l'âne», les animaux dans le langage», jusqu'au 5.3.06. Exposition «Poules» jusqu'au 15.10.06. Ma-di 10-18h. Ouvert lundis Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral.

**BOUDRY**

**MUSÉE DE L'AREUSE.** Musée fermé du 1.12. au 31.03.06.

**MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN.** Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98.

**CERNIER**

**MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS.** Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

**COLOMBIER**

**MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU.** Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00. Exposition «Le Château sous tous les angles».

**MÔTIERS**

**MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS.** (Grande Rue 14). Fermé pour l'hiver. Réouverture le 6.5.2006. e-mail: musee.regional@bluewin.ch

**MUSÉE J.-J. ROUSSEAU.** Ma-jesa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

**TRAVERS**

**MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA.** Présentation d'un atelier de décolletage horloger constitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

**VAUMARCUS**

**CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT.** Du 21.11. au 27.1.2006 fermeture annuelle. 032 836 36 21 www.marcjurt.ch

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**MUSÉE DES BEAUX-ARTS.** «Hors-jeu» - 67e biennale de la société des amis du Musée. Du 4.12. au 22.1.06. Ma-di 10h-17h.

**MUSÉE D'HISTOIRE.** Exposition «Le Sport à La Chaux-de-Fonds à la Belle Epoque», jusqu'au 8.01.06. Ma-di 10-17h. Entrée libre le dimanche jusqu'au 13h  
**MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.**

**À VISITER DANS LA RÉGION**

**NEUCHÂTEL**

**BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau». Exposition «Besançon-Neuchâtel: huit cents ans d'échanges transfrontaliers». Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Du 6.11. au 31.3.06.

**CPLN.** Dans la passerelle, photos du Photoclub de Neuchâtel. Jusqu'au 31.12.

**ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS.** «Art nouveau, un autre regard». Photographies de Gérard Benoit à la Guillaume. Me-di 12-17h, jusqu'au 8.1. 2006.

**JARDIN BOTANIQUE.** Parcs et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h, entrée libre.

**OFFICE FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE.** 100 ans - Recensements des Entreprises. Exposition sur le «RE» vu sous l'angle de la branche «restauration». Lu-ve 8-17h. Jusqu'au 31.12.05.

**CHÉZARD-SAINT-MARTIN**

**HOME LES LILAS.** Exposition de Claude Langel, aquarelles. Ts les jours de 10-12h et 13-17h. Jusqu'au 3.1.06.

**CORCELLES**

**FOYER DE LA CÔTE.** Exposition de Nicolas Redkobodiy, artiste-

peintre. Jusqu'au 31.1.06.

**CRESSIER**

**SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR.** 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

**SAINT-SULPICE**

**VAPÉUR VAL-DE-TRAVERS.** Visites du dépôt, tous les samedis 9 17h et sur demande, tél/fax 024 454 28 46 (répondeur).

**TRAVERS**

**MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA.** Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: tous les dimanches à 12h et 14h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 864 90 64. E-mail: info@gout-region.ch.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**BOIS DU PETIT-CHÂTEAU.** Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

**LA MAISON BLANCHE.** Tous les ve, sa et di de 10 à 17h.

**LA SAGNE**

**MUSÉE RÉGIONAL.** Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

**LES GENEVEZ**

**MUSÉE RURAL JURASSIEN.** Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

**MOUTIER**

**MUSÉE JURASSIEN DES ARTS.** Exposition de Bernard Philippe et Carte blanche à Angelo Barone, Françoise Cartier, Daniel Cartier, Mireille Henry, Aurelio Iovine, Gilles Lepore et Gérard Lüthi. Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 29.1.06.

**MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE.** Ouvert sur demande, tél. 032 493 68 47 ou 493 10 93 ou e-mail: museedu-tour@bluewin.ch

**MURIAUX**

**MUSÉE DE L'AUTOMOBILE.** Ouvert lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.

**SAINT-IMIER**

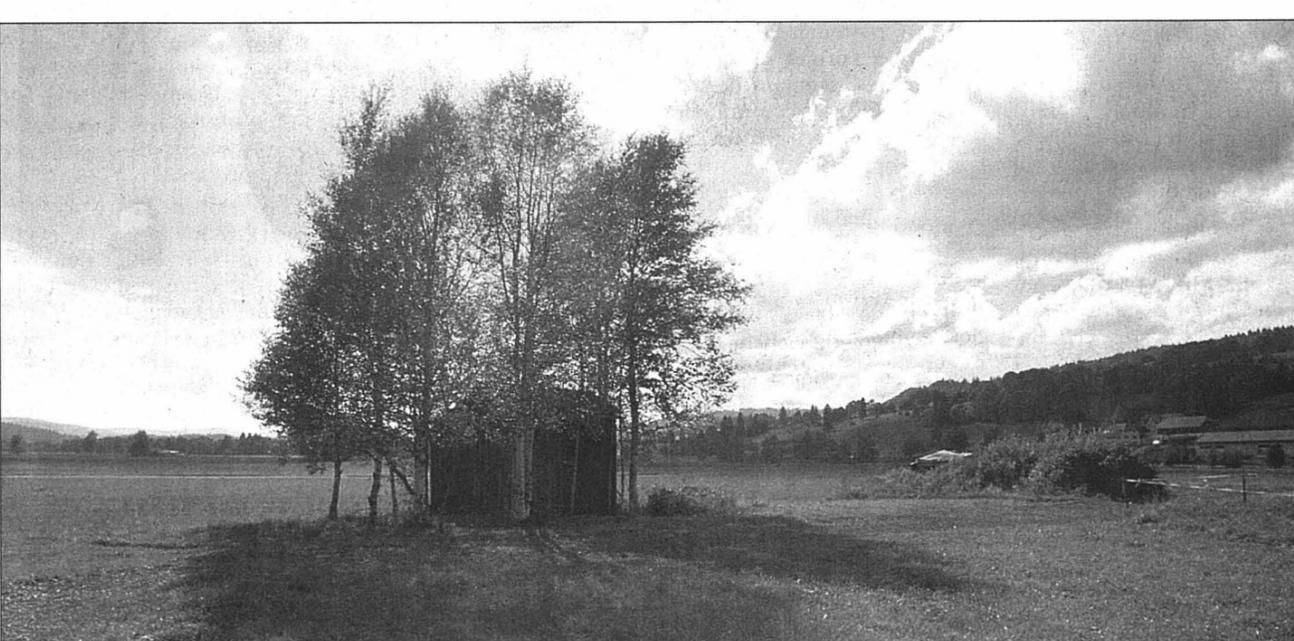
**MUSÉE DE SAINT-IMIER.** Exposition «Des papillons par milliers». Je 14-17h, di 10-12h/14-17h. Visites sur demande au 032 941 14 54. Jusqu'au 16.4.06.

**MUSÉE DE MINÉRAUX** (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

**VILLERS-LE-LAC**

**MUSÉE DE LA MONTRE.** Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

**Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.**  
**Merci de votre compréhension!**



Votre programme  
cinéma  
sur internet  
www.lexpress.ch

# La chevauchée fantastique

«ZAÏNA» Lauréat du Prix du public à Locarno, «Zaïna, cavalière de l'Atlas» mêle l'esprit du conte épique avec le style d'un western arabe. Une œuvre courageuse dont nous parle son auteur, Bourlem Guerdjou

Propos recueillis à Locarno par Frédéric Maire

**Votre premier film, «Vivre au Paradis», parlait de la difficile intégration des maghrébins en France et était très politique. Qu'est-ce qui vous a donné envie de filmer un conte dans de grands espaces?**

**Bourlem Guerdjou:** Après «Vivre au Paradis», justement, j'avais envie de faire totalement autre chose. Mon idée était de faire un film de genre. Et j'avais aussi un vieux désir d'enfant: celui de tourner dans de grands espaces, les montagnes de l'Atlas, le désert, la nature, les animaux... Une balade, une traversée, à la façon d'un western. C'était une envie folle – impliquant de gros moyens. Peu à peu je me suis mis à écrire, à travailler avec un scénariste, Juliette Sales, à lui raconter les personnages que j'avais dans la tête: un père, un fils, car j'avais aussi envie de parler de la paternité.

A partir de là nous avons commencé à faire des recherches à l'Institut du monde arabe, à Paris, sur le Maroc, l'Orient, les «Contes des mille et une nuits». J'avais envie d'imaginer un conte oriental. Puis j'ai appris qu'au Maroc, au XIXe siècle, il y avait des groupes de nomades guerriers qui emmenaient les chevaux à travers le pays, soit pour les vendre, soit pour les porter à une course unique et magnifique, l'Agdal. Le film commençait à prendre forme.



Un beau conte et une ode à la libération de la femme.

PHOTO JMH

**Mais à quel moment le personnage du fils est devenu une fille, ce qui apporte au film une dimension féministe inattendue?**

**B.G.:** En écrivant, nous avons eu le sentiment qu'il fallait aussi parler des filles et de la féminité au Maghreb. C'est là que Selma et sa fille, Zaïna, sont arrivées.

**L'idée de la femme jalonne le film; à travers la mère, absente puisqu'elle est morte; à travers la cavalière Selma, courageuse envers et contre tout et tous; et à travers cette**

**sorcière mythique que Selma finira par incarner...**

**B.G.:** C'est un personnage que nous avons inventé, à partir d'un mythe existant, celui d'une femme mystérieuse qui traversait les campements, la nuit, et volait des chevaux. Un personnage dont tout le monde avait peur. Il est clair que ce film parle aussi de l'émancipation de la femme; de la soif de liberté de Selma, la mère, qui finit par être brimée; et celle de Zaïna, la fille, ensuite, qui arrive quant à elle à ses fins. Ce qui a changé entre l'époque de la mère et celle

de la fille, c'est ce que le conte nous offre: le pouvoir de croire – d'espérer – un changement des mentalités.

**Le personnage du père, incarné par Roshdy Zem, fait lui aussi un voyage extraordinaire... D'abord très réticent à accepter sa propre fille et finalement très réceptif.**

**B.G.:** Le personnage de Mustapha porte en lui une forte culpabilité envers sa fille. Il est dans l'échec de l'amour. En Zaïna, il revoit Selma. Et il ne l'accepte pas. Il ne veut pas renouer avec le souvenir d'une

femme qu'il a aimée par le passé. Pourtant, de macho et dur, il va peu à peu s'adoucir. Il laisse poindre la sensualité, la fragilité, le questionnement que provoque en lui sa fille, celle-là même qui lui redonne un peu de sa dignité perdue.

**Le film pourrait partir dans des dizaines de digressions pour nous raconter par exemple le passé de Mustapha ou d'Omar... Mais ce n'est jamais le cas. Il reste concentré sur le voyage.**

**B.G.:** J'avais envie à la fois de faire un film d'aventure à la

manière d'un western, une épopée, un conte oriental, une histoire d'apprentissage entre un père et son enfant, le tout sans perdre la dimension politique. Bref: au moment de l'écriture ça partait un peu dans tous les sens. Au moment d'écrire vraiment je me suis finalement concentré sur le récit d'apprentissage... Je filmais toujours en pensant aux personnages, pas aux paysages. La beauté du décor venait après. Inconsciemment le paysage a pris plus d'importance avec l'aridité du récit. /FMA

Neuchâtel, Rex; La Chaux-de-Fonds, Corso; 1h41

## Liberté chérie

Dans le palais de son beau-père, le puissant et violent Omar, la jeune et farouche Zaïna pleure sa mère, qui vient de mourir. Afin de l'arracher aux griffes d'Omar, son vrai père vient alors la rechercher. Au contact de ce père nomade qu'elle n'a jamais connu, Zaïna découvre son amour pour la liberté et pour les chevaux; un amour qui lui permettra d'échapper à son triste destin... Inspiré de fables traditionnelles du Maghreb, «Zaïna» est à la fois un très beau film de voyage, un conte initiatique et une ode à la libération de la femme. /fma

## La belle et le poissard

«ANGEL-A» Luc Besson reprend du service et livre un mauvais conte de fées

Par Jean-Philippe Bernard

Qu'est-ce que c'est que ça? Un clip pour les transports en commun parisiens ou plutôt une pub pour un de ces cafés «nommé désir»? Oui, c'est bien de cela dont il s'agit: une réclame pour un expresso bien tassé que l'on avale avant de prendre le dernier métro pour rejoindre l'être aimé. C'est pas mal, ça en jette même. Pour un peu, on se croirait dans les années 1980.

Franchement, ce noir et blanc est classe: avec un peu plus de nuance et un peu moins de clinquant, on se croirait presque dans un film de cinéma. Au fait, puisqu'on en parle, il commence quand ce film? Après la visite guidée de Paris, dès que l'interprète aura reconduit les touristes japonais au Sofitel du coin? Mais qui donc se traîne dans le coin gauche de l'écran et se retrouve bientôt plein cadre? Damned, c'est Jamel Debbouze! L'artiste, qui se fait appeler André, a sa mine des mauvais jours! Il faut admettre qu'un contre-emploi, ça ne se

réussit pas par l'opération de Saint-Esprit.

Un contre-emploi, un vrai, façon Robert Mitchum dans «La fille de Ryan» ou Coluche dans «Tchao Pantin», ça se travaille jusqu'à ce que le talent éclabousse l'écran. Confronté à une entraîneuse blonde aux jambes interminables, trop belle pour lui, Dédé la poisse (c'est fou ce qu'il a comme soucis dans le film) fixe le miroir et se murmure des mots tendres pour s'accepter enfin.

**Du people ou du cinéma?**

Tourné l'été passé dans un Paris désert, à quelques pas du plateau de Da Vinci Code, «Angel-A» (le titre a l'air bizarre, mais qu'on se rassure on comprend tout dès qu'on a payé sa place) marque le retour de Luc Besson derrière la caméra. C'est donc un événement majeur de la saison cinématographique. Du moins c'est ce qu'on raconte dans les médias people, là où la vie ressemble souvent à un mauvais conte de fées. /JPB-La Liberté

Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Scala 2; 1h30

# Une pièce montée bondieusarde

«LE MONDE DE NARNIA» Un clone pour enfants du «Seigneur des anneaux». Poussif et bien-pensant, de l'heroic fantasy version chrétienne

Par Vincent Adatte

Pour les protéger des afres de la Seconde Guerre mondiale, les parents de Peter, Lucy, Susan et Edmund parachutent leurs chérubins chez un vieux professeur excentrique qui habite une étrange maison à la campagne. En faisant une partie de cache-cache, les gosses découvrent une armoire magique qui donne accès à un univers parallèle, le monde de Narnia.

S'y aventurant, les gentils mômes découvrent que cette contrée jadis luxuriante vit un terrible hiver perpétuel. Peu goûtée des habitants, cette fa-cétie météorologique est due à un maléfice jeté par la redoutable sorcière blanche (Tilda Swinton) qui hait Noël plus que tout autre chose. Courageusement, les quatre frères et sœurs prennent alors la tête d'une croisade pour le réchauffement climatique.

Dans un premier temps, la populace de Narnia reste soumise, car elle attend le retour du seigneur de la forêt, un lion



Quatre mômes partent en croisade pour sauver le climat.

PHOTO BUENA VISTA

du nom d'Aslan qu'elle considère comme une sorte de messie. Certains considèrent en effet ce puissant félin comme le créateur de leur monde. Par chance, le fauve providentiel ne tarde à montrer le bout de sa queue... Le lion, la sorcière blanche, l'armoire magique, le compte est bon, mais le film, très mauvais!

Bénéficiant d'un ramdam médiatique impressionnant, ce vague clone du «Seigneur des anneaux» édulcoré par les Stu-

dios Disney est tiré de la saga pour enfants de l'écrivain anglais Clive Staple Lewis (1898-1963), catholique exalté et critique littéraire de son métier. Publiées en sept tomes entre 1950 et 1956, «Les chroniques de Narnia» ont connu un immense succès en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis. Réduisant l'heroic fantasy foisonnante et un brin païenne de son ami Tolkien à une imagerie chrétienne un peu naïve, Lewis a opté pour un mani-

chéisme simpliste qui a fait les délices de plus d'un fondamentaliste!

## Idéologie fleurant bon l'intolérance

Figure centrale de son récit, le lion Aslan a ainsi une dimension clairement christique. Le félin parlant n'hésite pas à se sacrifier pour sauver la vie d'Edmund. C'est de son propre chef qu'il s'allonge sur la «Table de pierre» pour subir les terribles tortures des forces du mal...

Si l'on peut penser ce que l'on veut de cette idéologie fleurant bon l'intolérance, il est plus difficile d'excuser la débilité de l'adaptation qu'en a tirée Andrew Adamson... On a connu le réalisateur de «Shrek» nettement plus inspiré! Le morphing douant de parole les protagonistes à fourrure est poussif. Idem pour les effets spéciaux et les costumes qui semblent sortir tout droit d'un vieux placard bourré de naphthaline... Plusieurs épisodes sont hélas sur le feu. /VAD

Neuchâtel, Apollo 1; La Chaux-de-Fonds, Scala 1; 2h20

BELGIQUE

## Grand Jacques ou Père Damien

Nouvelle querelle entre Flamands et Wallons. Il s'agit cette fois de déterminer qui est le plus grand Belge de tous les temps, et les deux communautés linguistiques du Plat Pays n'arrivent pas à tomber d'accord: si pour les Wallons, c'est incontestablement Jacques Brel, les Flamands, eux, ont sélectionné le Père Damien, qui consacra sa vie aux lépreux.

Au cours d'un sondage télévisé diffusé mardi soir, les Wallons ont sans hésitation voté pour le chanteur-compositeur mort en 1978, devant feu le roi Baudouin et le même Père Damien. Du côté des Flamands, on trouve en deuxième et troisième position le pionnier de la médecine Paul Janssen et le coureur cycliste Eddy Merckx. Il faut dire que Brel, auteur, entre autres, des inoubliables «Ne me quitte pas», «La chanson des vieux amants», «Amsterdam», avait souvent la dent dure avec les «Flamingants»...

Mort d'un cancer du poumon et enterré aux Marquises, Brel a en commun avec Damien, outre l'âge du décès, 49 ans, des années de vie dans les îles: le père Damien, arrivé à Honolulu en 1864, consacra son existence à aider les lépreux, finissant par succomber lui-même à la maladie. /ap

### EN BREF

**SITEMAPPING.CH** ■ L'OFC soutient l'art numérique. Dix-neuf projets d'art numérique ont reçu un soutien financier de la part de l'Office fédéral de la culture (OFC) en 2005. Le montant total des subsides s'élève à 280.000 francs, répartis dans le cadre du programme d'encouragement «Sitemapping.ch». Ce projet soutient des productions artistiques qui «ouvrent de nouvelles voies dans le domaine de l'art et de la technologie», indique l'OFC dans un communiqué. Ces projets touchent aux domaines d'internet, du virtuel, du numérique, et du multimédia en général. /ats

# Sheller, artiste alibi

**RENCONTRE** L'inclassable chanteur dévoile son parcours musical captivant avec une intégrale composée d'albums plus ou moins populaires et d'un opus mythique. Le franc-tireur paisible savoure

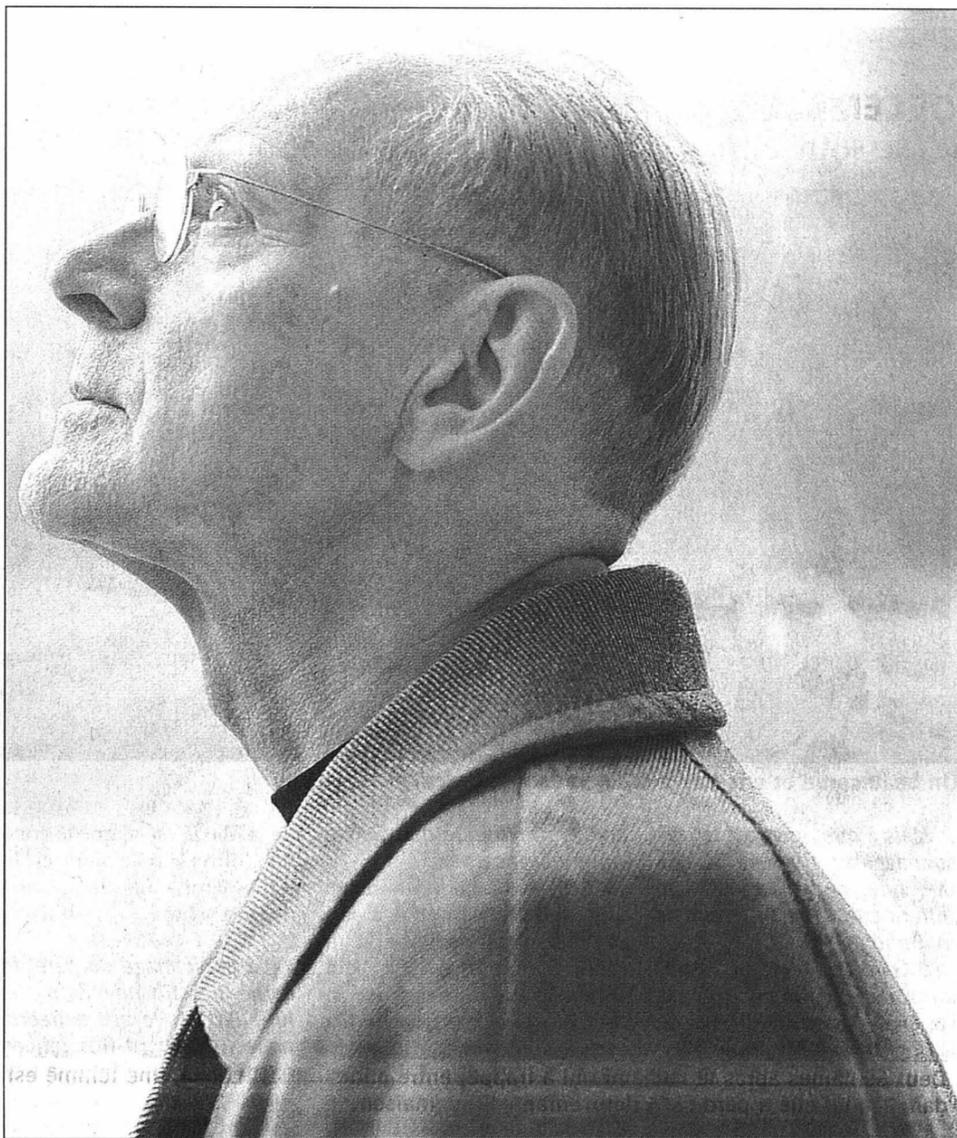
Par **Jean-Philippe Bernard**

«**S**oyons franc: j'ai l'avantage de ne plus avoir besoin de lutter pour imposer mes choix artistiques. Au même titre que Bernard (Lavilliers) et Maxime (Le Forestier), je fais partie du Jurassic Park de la maison Universal. J'ai signé mon premier contrat chez Mercury, il y a 30 ans! Pour les jeunes cadres de mon label, je suis une sorte de bestiole préhistorique. Et les dinosaures, on les brosse dans le sens des écailles...»

Reclus jusqu'au coucher du soleil dans un hôtel thermal situé à cinq minutes du centre de Saint-Maurice, ville dans laquelle il s'apprête à donner une aubade, William Sheller ferme les yeux, le temps sans doute de se rappeler de l'époque où «Rock'n'dollars» se baladait au sommet des hit-parades. En ce début de millénaire, le chanteur laisse le soin aux jeunes clones de Céline Dion ou de Florent Pagny d'aligner les hits. L'homme sait pertinemment qu'il ne remplira pas Bercy ou le Stade de France, mais ça ne l'empêche pas de savoir qu'il est devenu un artiste respectable et respecté capable, à l'heure où le disque pique la plus grave de ses crises, de publier une intégrale sans que cela paraisse saugrenu.

Et pourtant, l'objet baptisé «Chemin de traverse» n'a rien d'une collection de tubes. Véritable pont tendu entre des genres aussi différents que le rock, la pop, le classique ou la musique de chambre, le coffret permet, entre opus studios et disques live, d'évaluer le parcours unique d'un franc-tireur paisible de la scène francophone. Sa sortie, si elle ravit Sheller, ne l'affole pas.

«C'est l'histoire d'un cheminement. Il ne s'agit pas d'un bilan, juste d'une grosse bougie à souffler



William Sheller: «Je suis une sorte de bestiole préhistorique».

PHOTO SP

avant de passer à autre chose. Je devais bien ça à ceux qui me font le plaisir de s'intéresser à moi... Cependant, il y a là-dedans des trucs que j'aurais voulu voir enterrés au fond d'un jardin...», dit-il en levant les yeux au ciel. On lui demande alors si les trucs en question n'ont pas quelque chose à voir avec «Lux Aeterna», la messe symphonique et psychédélique composée au début des seventies pour un

couple d'amis. Sheller sourit: «Vous comprendrez en l'écoutant de quoi je veux parler, il y a des arrangements qui ne passent pas la rampe...»

#### Contre les chapelles

Le temps imparti pour l'interview étant trop court pour qu'on se penche sur les dix-neuf CD de «Chemin de traverse», on se voit obligé d'insister à propos de «Lux Ae-

terna», un album culte que les historiens présentent comme l'un des plus beaux trésors perdus de la scène francophone... L'artiste se marre franchement: «Oui, il y a de jolies planètes sur ce disque-là, mais j'ai une tendresse particulière pour lui. A l'époque, j'ai investi là-dedans toutes mes économies: tout l'argent que m'avait rapporté la musique que j'avais composée pour «Erotissimo», le film de Gérard Pirès,

ainsi que les royalties récoltées grâce au succès de «My Year is a Day», le single enregistré avec Les Irrésistibles».

«Malgré mon enthousiasme, ça n'a pas marché du tout. Mais comme on dit: c'est devenu culte. Ce qui est amusant, c'est de voir que 30 ans après, les Japonais s'affolent chaque fois qu'on leur parle de ça. Récemment encore, on trouvait au marché aux puces de Tokyo des originaux à des prix astronomiques. Ensuite, ils ont fait des copies pirates en vinyle, ce qui dénote quand même un sacré vice. Dans le même temps, un producteur de hip-hop l'a samplé pour un groupe appelé Delton 3030. Ça m'échappe un peu, mais bon, je suis ravi de voir les mômes s'extasier...»

#### Oublier la Star Ac'

La carrière de Sheller aurait pu s'arrêter là, ce qui aurait fait une intégrale un peu courte. Mais en se moquant gentiment du recours aux anglicismes dans le sautillant «Rock'n'dollars», le musicien a rebondi vers les sommets. «C'était un gag, mais ça m'a sauvé tout en m'autorisant à vivre ma vie sans avoir à subir la stratégie de ma maison de disques. Je n'aime pas les chapelles, j'aime la musique. J'ai été formé au classique, mais j'ai tout de suite aimé la chanson, le rock, la musique de chambre et j'ai eu envie de passer de l'un à l'autre.»

Une telle envie de liberté aurait pu froisser ses employeurs. Pourtant, ces derniers n'ont jamais cillé. «Normal», glisse Sheller avant de préciser, au moment où l'attaché de presse entre pour mettre un terme à l'entretien: «Ils ont besoin de certains artistes de prestige pour servir d'alibi. Moi je suis le monsieur qui permet de faire oublier qu'ils investissent sur la Star Ac' et toutes ces cochonneries-là...» /JPB-La Liberté

William Sheller, «Chemin de traverse», Mercury, distribution Universal

## La météo du jour: le ciel a le teint blafard

**Hier à 13 heures**

**En Suisse**

Bâle	très nuageux	1°
Berne	très nuageux	-2°
Genève	très nuageux	1°
Locarno	beau	1°
Sion	beau	-3°
Zurich	très nuageux	-1°

**En Europe**

Berlin	pluie	6°
Lisbonne	beau	11°
Londres	nuageux	9°
Madrid	beau	8°
Moscou	neige	-4°
Paris	très nuageux	3°
Rome	beau	10°

**Dans le monde**

Bangkok	nuageux	24°
Pékin	beau	7°
Miami	beau	13°
Sydney	nuageux	31°
Le Caire	beau	9°
Tokyo	très nuageux	7°

**Situation générale.** Des nuages se sont égarés dans les champs de hautes pressions qui recouvrent l'ouest du continent. La suite va se jouer sur le même registre, un match épique pour la maîtrise du ciel entre le soleil et les moutonneux de passage.

**Prévisions pour la journée.** Le petit scintillant pointe des bouts de rayons, c'est tout ce qu'il peut donner. Eh oui, des nuages ont fait le crochet par le Jura, mais ils n'ont pas de fuites, ou si peu. Ils jonglent surtout avec vos nerfs, tout comme le mercure, qui reste planqué vers zéro degré.

**Les prochains jours.** Soleil et éclaircies alternent, giboulées dès lundi.

Jean-François Rumley

**Vendredi 23 décembre 2005**

**Soleil** Lever: 8h16 Coucher: 16h47

**Lune** Lever: 0h44 Coucher: 12h39

Bonne fête aux **Dagobert** Ils sont nés à cette date: **Jean-François Champollion**, égyptologue **Carla Bruni**, mannequin et chanteuse

Retrouvez la météo sur les sites [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) [www.l'impartial.ch](http://www.l'impartial.ch) rubrique meteo

**ASSURANCE MALADIE** Le socialiste Stéphane Rossini veut supprimer la compensation des risques.

page 18

**NEW YORK** Les syndicats ont accepté hier de mettre fin à la grève des transports en commun.

page 20

**HOCKEY SUR GLACE** Première liste de 23 joueurs en vue des JO de Turin. Mais rien de définitif.

page 24



# «Je veux tourner la page»

**TSUNAMI DU 26 DÉCEMBRE 2004** Ils ont vu la vague géante submerger les terres et semer la mort. Un an après, des rescapés suisses se souviennent et pour certains se mobilisent de toutes leurs forces. Rencontres émouvantes

Envoyé spécial au Sri Lanka  
Kessava Packiry

Une ruelle défoncée s'écarte de la ville de Tangalle pour rejoindre Medilla, paisible village de pêcheurs planté dans un décor de mangroves et de cocotiers. Au bout d'une centaine de mètres, l'océan Indien apparaît, impétueux. Le chemin de terre longe alors la plage, défile sous les petits hôtels en réparation, et finit par atteindre des ruines en bord de mer.

C'est ici, au sud du Sri Lanka, que Renaud Terrisse avait sa maison. Une maison que le Genevois avait fait construire il y a une vingtaine d'années, et où il aimait passer ses hivers. Il n'en reste aujourd'hui que les fondations, recouvertes par une végétation conquérante.

Le tsunami du 26 décembre 2004 n'a fait aucun cadeau à Medilla. Ici, de nombreuses personnes ont perdu la vie, prises en tenaille entre la lagune et la vague dévastatrice. Renaud Terrisse a failli y laisser sa peau. Il en a réchappé, mais pas deux de ses amis proches, qui se trouvaient avec lui dans la maison. Un épisode douloureux sur lequel le grand homme aux yeux bleus ne souhaite pas s'étendre.

## Il récolte 500.000 francs

Juste après la catastrophe, Renaud Terrisse est revenu en Suisse. Mais il ne pouvait se résoudre à abandonner Medilla. Avec sa seule détermination, l'alerte sexagénaire active son réseau d'amis en Europe, récolte un demi-million de francs, et retourne en février au Sri Lanka - Ceylan, comme il aime à le dire. «Je me suis



Deux semaines après le tsunami qui a frappé, entre autres, le Sri Lanka, une femme est retournée sur les lieux du drame dans lequel elle a perdu ses deux enfants et sa maison.

PHOTO KEYSTONE

rendu compte que tout le village était assis dans ses ruines.» Il loue alors deux trax, et rase ces débris, comme pour mieux effacer le passé.

Puis, avec l'aide de deux amis, il se préoccupe du sort des pêcheurs. «Ces gens devaient travailler. Il leur fallait des bateaux. Nous en avons commandé treize aux chantiers de Matara - à une cinquantaine de kilomètres de Medilla, ndlr. - pour permettre à 26 familles de vivre.»

Les filets et les moteurs seront très rapidement livrés. Mais les embarcations se feront désirer: les puissantes Or-

ganisations non gouvernementales (ONG), qui passent des commandes par centaines, accaparent et retardent les livraisons. «En juin, on nous avait livré trois bateaux seulement...»

Parallèlement, Renaud Terrisse se lance dans l'achat de nouveaux terrains: il faut reloger certains sinistrés qui n'ont plus la possibilité, en raison d'une nouvelle loi, de reconstruire à moins de 100 mètres du rivage. Une dizaine de terrains de 700 m<sup>2</sup> sont ainsi acquis. Le prix d'une habitation? Environ 20.000 francs. «Je veux que ces maisons tiennent plus de 5

ans; je veux qu'elles puissent voir grandir les enfants et les petits-enfants.»

Le choix des bénéficiaires s'est fait avec l'aide de ses deux amis natifs de Medilla, Nilante et Pala. Dans la foulée, Terrisse décide d'apporter un soutien à quelques familles qui n'ont pas été affectées par le tsunami, mais qui se trouvaient dans un état de pauvreté extrême.

## «Je ne suis pas un héros»

Il remet aussi en selle plusieurs jeunes, en leur procurant des outils, un tuk tuk (véhicule à trois roues servant de

taxi), ou encore des tracteurs. Il équipe une école de Tangalle d'une dizaine d'ordinateurs et transforme deux salles en bibliothèque. Enfin, six étudiants vont toucher, chacun, 1200 francs par an, afin qu'ils puissent achever leurs études.

Renaud Terrisse a l'humilité chevillée au corps. «Je ne suis pas un héros, je ne suis pas un héros. Je fais ça pour ce village, pour ces gens que j'aime. Et je n'ai pas l'intention que mon action dure 100.000 ans. A la fin de l'année prochaine, j'espère que ce sera fini. Et ensuite, je veux tourner la page.» /KPA-La Liberté

## La vie est plus forte

Par  
Patrice Favre

«C'est mon tour, je vais mourir. Je n'ai pas peur. En une fraction de seconde, je suis prête. Je comprends que je ne suis pas la première, que je ne serai pas la dernière...»

Comme des milliers d'autres, ce 26 décembre 2004, Bérangère a été emportée par la vague brune. La jambe prise, elle voit l'eau monter et monter encore. Elle va mourir. Mais soudain, la vague s'arrête. Bérangère a survécu.

Beaucoup n'ont pas eu ce bonheur. Les témoignages rassemblés dans un livre récent disent les couples séparés, les familles décimées, les disparus engloutis à jamais. Des détails infimes, une clé oubliée, un cadeau à faire, décident de la vie ou de la mort.

Pendant des mois, une journaliste française a rencontré victimes et sauveteurs. Elle meurt en plein travail, frappée par un infarctus. Le livre sera achevé par deux collègues, dont sa nièce.

«Le temps que nous passons avec les êtres chers est précieux. Parce qu'il n'est pas éternel», dit un autre témoin. Tous ont reconsidéré leur rapport avec la vie et avec les autres. /PFA-La Liberté

**Tsunami, les rescapés témoignent, Carole Caumont et Solenn de Royer, CLD Editions, 214 p.**

## «Je n'y arrive pas...»



«Même de voir un bord de mer me remonte», - ici au Sri Lanka - confie une rescapée fribourgeoise.

PHOTO KEYSTONE

«Quand je revois les images du tsunami à la télévision, ça ne passe absolument pas. Même de voir un bord de mer me remonte.»

Colette Heimo pensait pouvoir surmonter l'épreuve plus rapidement que ça. Mais au bout d'une année, le constat

est sombre: rien n'a changé. «J'avais posé des décorations pour Noël. Je les ai toutes démontées: je n'y arrive pas.»

Le 26 décembre 2004, la Fribourgeoise se trouvait dans un petit hôtel de Trincomalee, sur la côte nord-est du Sri Lanka. Avec son mari Raphaël, elle prenait le café à une centaine

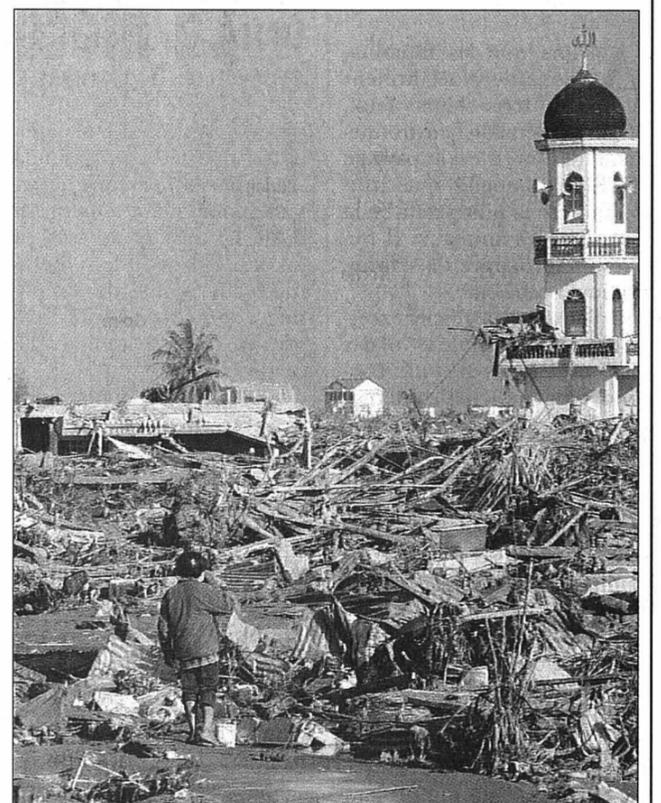
de mètres du rivage lorsque la vague a déferlé... Emportés comme des poupées dans un torrent en furie, ils en réchappèrent. Lui avec une entorse au genou, elle avec une vilaine blessure au pied.

C'est pourtant vers les Sri Lankais que leurs pensées se tournent. De retour en Suisse,

Colette Heimo n'a qu'une idée en tête: repartir au Sri Lanka pour aider ceux qui avaient tout perdu. Mais aujourd'hui, elle constate, impuissante: «Je n'ai pas pu partir. Je ne suis absolument pas prête à redescendre là-bas. C'est terrifiant: ça laisse un réel sentiment de culpabilité.»

Le couple de Saint-Sylvestre a toutefois apporté une aide financière à Douglas, un chauffeur de taxi, et à un barman. «Ni l'un ni l'autre n'ont retrouvé de travail depuis le tsunami. Ce sont des victimes indirectes, mais ils ne touchent aucune aide. Et ils ont des familles à nourrir.»

Colette sait, que tôt ou tard, elle reprendra le chemin du Sri Lanka. Mais pas n'importe où: à Trincomalee. «Il y a quelque chose qui est resté bloqué là-bas. C'est le seul endroit où, un jour, il faudra que je retourne.» /KPA

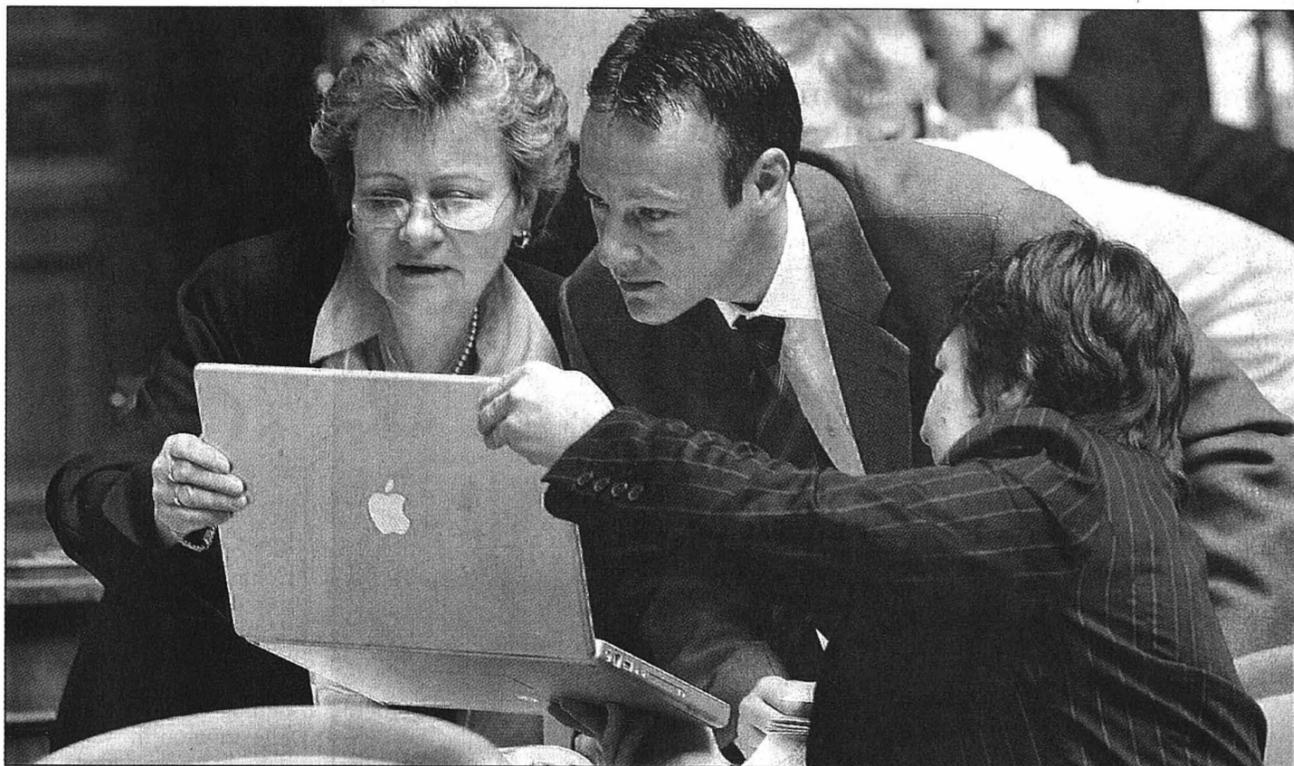


A Banda Aceh, des rescapés tentent de retrouver des effets personnels après le passage du tsunami.

PHOTO KEYSTONE

# «Allons jusqu'au bout»

**ASSURANCE MALADIE** Le socialiste valaisan Stéphane Rossini veut aller jusqu'au bout du système concurrentiel en supprimant la compensation des risques. Sa motivation? Cette mesure préparerait le chemin à la caisse unique



«Dans certaines caisses, un quart des primes sert à financer la compensation des risques», estime le conseiller national socialiste Stéphane Rossini, ici entre la Vaudoise Marlyse Dormond (à gauche) et la Neuchâteloise Valérie Garbani, ses deux collègues de parti.

De Berne  
**Christiane Imsand**

Le système de la compensation des risques permet de rétablir une certaine égalité entre les caisses qui ont beaucoup d'assurés jeunes et en bonne santé et celles dont la clientèle provoque des coûts plus importants en raison de son âge et de sa santé défaillante.

Pour le conseiller national Stéphane Rossini (PS/VS), cette mesure est incompatible avec la concurrence voulue par la droite. «Allons jusqu'au bout de l'exercice et supprimons la compensation des risques, lance-t-il. Ce serait le chaos pendant deux

ans mais ensuite le système se régulerait de lui-même. Le nombre de caisses se réduirait de façon drastique et l'on se retrouverait avec un cartel de deux ou trois caisses, voire une caisse unique».

## Principe de la concurrence

Le socialiste valaisan ne s'est pas converti au libéralisme ambiant. Son objectif est justement le passage à la caisse unique qui permettrait, selon ses partisans, de mettre fin à une concurrence fictive entre les caisses et de régler la question des réserves. La question sera soumise au peuple par le biais d'une initiative du Mouvement populaire des familles déposée fin 2004. Le Conseil

fédéral s'est prononcé pour son rejet sans contre-projet au nom du principe de concurrence.

Le système actuel de compensation des risques suscite une insatisfaction générale. Il repose essentiellement sur l'âge et le sexe (les hommes jeunes sont les meilleurs risques) mais ces indicateurs sont jugés insuffisants.

Pour les caisses, la sélection des bons risques reste rentable, même si elles doivent verser de l'argent dans un pot commun. D'ailleurs, les caisses qui bénéficient d'un bon profil de risques, comme le Groupe Mutuel, sont favorables au statu quo, tandis que

celles qui reçoivent de l'argent au titre de la compensation des risques, comme la Chrétienne-sociale suisse (CSS), souhaitent une réforme.

Le Parlement en discutera lors de la session de mars 2006. La commission de la sécurité sociale et de la santé du Conseil fédéral vient de donner à son interpellation. «C'est une fin de non-recevoir. Au lieu de répondre aux questions des cantons, on leur répond: circulez, il n'y a rien à voir!»

## Dix-sept catégories

D'autres solutions sont possibles. Le Fonds national de la recherche scientifique a pré-

senté un modèle compliqué qui répartit les assurés en pas moins de 17 catégories.

Le passage à la caisse unique permettrait de se passer de ces différents systèmes. «Dans certaines caisses, un quart des primes sert à financer la compensation des risques». Si celle-ci était abolie, il estime que les primes baisseraient grosso modo dans la moitié des cais-

ses, mais qu'elles exploseraient dans l'autre moitié. Une situation peu réjouissante pour les assurés si bien que la gauche milite pour l'amélioration du système plutôt que pour son abolition. Le socialiste valaisan reconnaît qu'il est très minoritaire sur cette affaire, mais il n'en démord pas: «Si une proposition était lancée, je la soutiendrais.» /CIM

## «Une négation de la réalité»

La publication des primes 2006 de l'assurance maladie de base a suscité un tollé dans les cantons, notamment en Valais où le chef du Département de la santé, Thomas Burgener, s'est indigné du fossé entre la hausse des coûts de la santé, qui ont augmenté de 1,4% en 2004 dans le canton, et la hausse des primes, qui atteint 5,6%.

## Incompréhension

Stéphane Rossini a relayé à Berne cette incompréhension des cantons. Il est très insatisfait de la réponse que le Conseil fédéral vient de donner à son interpellation. «C'est une fin de non-recevoir. Au lieu de répondre aux questions des cantons, on leur répond: circulez, il n'y a rien à voir!»

Interrogé sur les décalages entre l'évolution des coûts et des primes, le gouvernement affirme que les primes et les prestations d'assurance ont évolué de manière similaire entre 1996 et 2004. Selon lui, les hausses de primes pour les années 2005 et 2006 sont, d'une manière générale, con-

formes aux prévisions relatives à l'évolution des prestations. Il précise que «l'évolution de la prime d'un assureur particulier dans une région précise ne dépend pas uniquement de la progression moyenne des coûts dans cette région. En effet, la structure de risque d'un assureur (la qualité de son portefeuille, ndlr) de même que le niveau de ses réserves, ont également une influence sur la fixation des primes».

Pour Stéphane Rossini, ces considérations générales ne constituent pas une réponse. «C'est une négation de la réalité des caisses et des assurés. Les inégalités de traitement au sein des cantons sont évacuées. La façon dont les caisses établissent les primes n'est pas discutée». Il mentionne l'exemple de Genève: «Aucune caisse ne souhaite être la meilleure marché du canton car elle hériterait de tous les cas sociaux».

## Socialement inacceptable

Pour le socialiste valaisan, cette situation est politiquement et socialement inacceptable, car on sait que les assurés ne changent pas volontiers de caisse. /CIM

## LUMIÈRE ARTIFICIELLE

### Préserver la faune

Alors que les illuminations de Noël brillent de tous leurs feux, l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEFP) rappelle que trop de lumière la nuit perturbe la nature et les animaux. Il publie une brochure de sensibilisation à ce thème.

Un éclairage artificiel excessif gêne par exemple le vol des oiseaux migrateurs qui confondent la lumière des lampes avec celle des étoiles, souligne l'OFEFP. Sans compter qu'un éclairage inutile gaspille de l'énergie.

L'OFEFP recommande ainsi d'éviter les émissions lumineuses dans les espaces naturels et, ailleurs, d'en diminuer l'intensité entre 22h et 6h. Selon l'office, les CFF ont montré l'exemple en diminuant le taux d'illumination de la colonne d'éclairage de leurs gares régionales, réduisant de moitié leur consommation d'énergie et de plus de 100.000 francs leur facture. /ats

## «Une force politique influente»

**UNIA** Une année après sa création, le plus grand syndicat du pays estime avoir marqué le paysage social. Le durcissement des conflits n'a pas entravé son action

La création d'Unia a été une décision raisonnable et une étape importante pour le mouvement syndical. Le plus grand syndicat du pays a dressé hier à Berne un bilan positif de sa première année d'activité, malgré un durcissement du climat social.

En 2005, Unia a réussi à désamorcer presque toutes les attaques des employeurs contre les conventions collectives de travail (CCT), a indiqué son coprésident Vasco Pedrina. Ces succès sont dus à la mobilisation des membres de la base et à la pression politique exercée en marge de la votation sur l'extension de la libre circulation des personnes.

## Libre circulation

Unia estime s'être rapidement établi comme une force politique influente. Selon Rita Schiavi, membre du comité



Les coprésidents d'Unia Vasco Pedrina (à droite) et Renzo Ambrosetti étaient tout sourire hier à Berne lors de la présentation du bilan du syndicat.

directeur, l'extension de la libre circulation des personnes a été acceptée en votation en septembre uniquement grâce aux importantes mesures de protection contre la sous-enchère salariale et au soutien

syndical. Autre grand thème politique, l'initiative pour une retraite à la carte dès 62 ans, lancée en juin par Unia et l'Union syndicale suisse, a récolté plus de 100.000 signatures en six mois. Elle

sera déposée début 2006. Unia, qui gère environ 500 CCT, a obtenu dans la plupart des branches et des entreprises des augmentations de salaire de 1 à 3% et des améliorations des conventions, parfois au moyen de grèves. Migros constitue cependant une exception, a regretté Vasco Pedrina. Le géant orange peine à accepter les syndicats indépendants et a exclu Unia de sa CCT.

En octobre 2004, le Syndicat industrie et bâtiment, la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation, le Syndicat de l'industrie, de la construction et des services et l'ancien Unia avaient fusionné.

Baptisé Unia, ce nouveau syndicat interprofessionnel est depuis lors le plus grand de Suisse. /ats

## EN BREF

**ZURICH ■ Panne de courant.** Quelque 22.000 ménages et entreprises de la ville de Zurich ont été privés d'électricité hier peu après 5h. La panne a duré jusqu'à une heure et demie pour certains. Elle a été provoquée par un court-circuit à la station électrique du Letten. Les dommages s'élèvent à 250.000 francs environ, a indiqué le porte-parole des services électriques zurichois. Les travaux de réparation vont durer plusieurs semaines. /ats

**SWISS WINE ■ Démission.** Swiss Wine Communication SA est dans la tourmente. Son directeur, Jürg Bussmann, démissionne à la suite de «mauvaise gestion». Il laisse une ardoise comprise entre 500.000 et 800.000 francs. «Il n'y a pas eu d'abus, mais une manière fastueuse de voir les choses avec des objectifs et un budget qui ne coïncidaient pas forcément», a expliqué le porte-parole, Thierry Grosjean. Celui-ci ne remet pas en cause le travail de Jürg Bussmann: «Il a fait un bon travail, car l'image des vins suisses a bien progressé». La démission du directeur prendra effet au 31 janvier 2006. /ats

# Une «gifle» aux étrangers

**MIGRATIONS** Les Verts et une vingtaine d'organisations lancent un double référendum contre la révision du droit d'asile et de la loi sur les étrangers. Le Parti socialiste est focalisé sur l'asile, mais il appuiera les deux textes

De Berne

François Nussbaum

Pour le conseiller national Ueli Leuenberger, vice-président des Verts, les deux révisions procèdent de la même logique de méfiance et de suspicion: un étranger, qu'il soit demandeur d'asile ou immigrant, est un abuseur en puissance. Ces deux «lois Blocher» contiennent d'ailleurs des dispositions communes. Il faut donc les combattre en bloc.

Le comité référendaire comprend une vingtaine d'organisations politiques, caritatives, religieuses et syndicales: les Verts en tête, avec Solidarité sans frontières et le Forum pour l'intégration des migrant(e)s (FIMM), les Centres sociaux protestants et les principaux syndicats. Le Parti socialiste, dans les cantons, participera à la double récolte de signatures.

## Esprit de fermeture

Secrétaire général du FIMM, Claudio Micheloni fait le bilan de la loi révisée sur les étrangers: discrimination entre migrants de l'Union européenne et de pays tiers, entre migrants qualifiés ou non, entre couples mixtes ou non, pas de solution pour les sans-papiers, regroupement familial limité, fin du droit au permis d'établissement, introduction du «degré d'intégration».



Selon le comité référendaire, la loi révisée sur les étrangers fait une discrimination entre migrants de l'Union européenne et ceux de pays tiers. Ici, une scène de rue à Berne.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Ce dernier point, dit-il, montre l'esprit de fermeture et le retard culturel et politique de cette loi, qui fait de l'intégration une véritable course d'obstacles. «Si les

communautés d'étrangers ont participé un peu mollement à la campagne sur la naturalisation, là elles sont outrées: elles ont reçu cette révision comme une gifle», assure Claudio Mi-

cheloni. De ce fait, on ne s'attaque pas seulement à 700.000 non-Européens, mais à 1,5 million d'étrangers vivant et travaillant en Suisse. Pour Ismail Turker,

syndicaliste genevois, c'est la première fois depuis 70 ans qu'on ancre dans la loi une telle dégradation du statut des étrangers. On ne fait qu'en pousser davantage

vers la précarité et la clandestinité. On refuse de régulariser les sans-papiers, mais avec ces révisions, on va doubler ou tripler leur nombre, ajoute-t-il.

Du même coup, on prive l'économie d'une main-d'œuvre dont elle a besoin, et ceux qui seront engagés accentueront le dumping salarial et social, au détriment de tous. Sans oublier que les assurances sociales y perdent des centaines de millions.

Ueli Leuenberger note qu'on va traiter des gens de Croatie, de Bosnie, de Macédoine ou de Turquie - plus de 400.000 personnes en Suisse - selon leur statut de non-Européens, alors que leurs pays négocient leur adhésion à l'Union européenne.

«Il faudra donc, dans quelques années, réparer tout ce qu'on aura détruit dans l'interval: il y a de quoi s'arracher les cheveux».

## Pas perdu d'avance

Pour le comité référendaire, la bataille sera difficile, mais elle n'est pas perdue d'avance. A force de vouloir «donner des gages à l'UDC», les partis bourgeois et l'économie n'y gagneront rien, et même y perdront. C'est donc l'occasion d'un débat de fond sur la politique migratoire, plus nécessaire que jamais, estime le comité. /FNU

## Un compromis sur l'asile

**REQUÉRANTS** Christoph Blocher et les cantons s'accordent sur les coûts

Le ministre de la Justice Christoph Blocher et les cantons ont trouvé un compromis sur la répartition des coûts de l'asile. Les cantons acceptent le montant de l'indemnité à titre d'aide d'urgence, mais la Confédération renonce à couper dans les frais d'encadrement.

### Nouveau modèle

D'ici à l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur l'asile, en janvier 2007, les cantons et le Département fédéral de justice et police veulent élaborer un nouveau modèle de calcul. Il comprendra une nouvelle indemnité globale couvrant les frais d'encadrement et l'aide sociale.

Christoph Blocher a ainsi renoncé à sa proposition initiale, qui n'avait pas été acceptée par les cantons. Le conseiller fédéral UDC voulait calculer l'indemnité des frais d'encadrement versée aux cantons sur la base de l'effectif réel des requérants qui leur sont attribués et non plus sur le nombre de demandes nouvellement déposées.

Christoph Blocher souhaitait aussi supprimer la contri-

bution de base de la Confédération. Il entendait de cette manière économiser 26,8 millions de francs par an.

Comme l'a expliqué Roger Schneeberger, secrétaire général de la Conférence des directeurs des Départements cantonaux de justice et police, l'indemnité actuelle pour frais d'encadrement est maintenue.

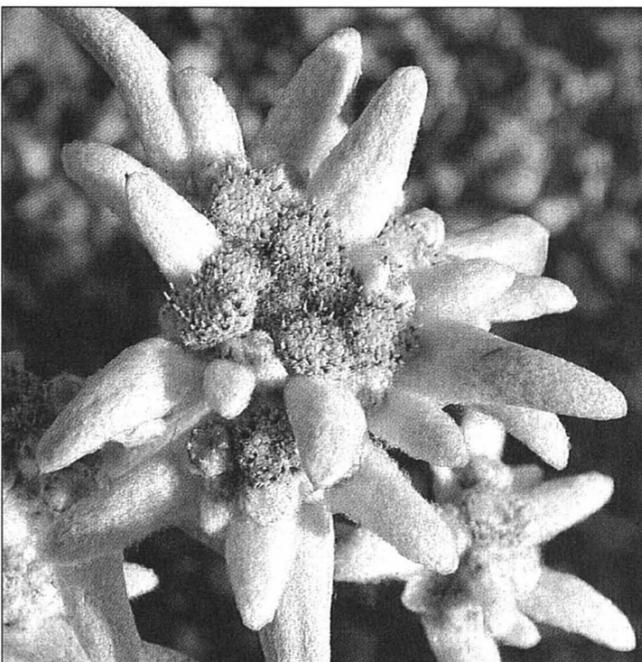
Concernant l'aide d'urgence, les cantons ne rentreront en revanche pas dans leurs frais, malgré l'augmentation de l'indemnité fédérale de 600 à 1800 francs par cas avec effet rétroactif début 2005. Depuis le 1er avril 2004, date à laquelle les requérants frappés d'une décision de non-entrée en matière ont été exclus de l'aide sociale, Berne verse cette indemnité aux cantons. Malgré la hausse, les frais des cantons ne seront pas couverts cette année (6 millions) et en 2006.

### 4200 francs par cas

A l'origine, les cantons avaient demandé une indemnité de 4200 francs par cas. Le Conseil fédéral a estimé que la somme de 1800 francs était suffisante. /ats

## L'ère de l'edelweiss en éprouvette

**CLONAGE** La Station de Changins cultive la fleur in vitro. La branche de la cosmétique s'intéresse à ses vertus



A gauche l'edelweiss à l'état naturel. A droite, la célèbre fleur des Alpes telle qu'elle est cultivée in vitro à la Station fédérale de Changins.



PHOTOS KEYSTONE

L'edelweiss est désormais cultivée in vitro. Des chercheurs de la station fédérale Agroscope RAC Changins, dans le canton de Vaud, ont développé une technique de multiplication accélérée de cette plante protégée, ouvrant des perspectives pour l'industrie. La pharmacie et la cosmétique s'inté-

ressent en effet de plus en plus aux vertus de cette fleur emblématique, dont une cueillette inconsidérée a dépeuplé l'Arc alpin, a indiqué hier la station.

Des travaux de recherche ont été réalisés pour obtenir des lignées de plantes très riches en principes actifs. Certaines de ces lignées ont mon-

tré des caractéristiques «exceptionnelles», écrit Agroscope. Mais le «matériel» à disposition était trop rare pour que les chercheurs puissent pousser plus avant leurs investigations.

La technique développée par le laboratoire a permis de pallier cet inconvénient, se réjouit Agroscope. /ats

## EN BREF

### DETTE IRAKIENNE ■ Accord.

La Suisse et l'Irak ont signé un accord bilatéral de réduction et de réorganisation de la dette. La Suisse renoncera à 268 millions de francs sur une créance de 335 millions, a communiqué hier le Secrétariat d'Etat à l'économie. L'accord met en œuvre les engagements pris par les créanciers du Club de Paris en novembre 2004 et n'a pas d'incidence sur le budget de la Confédération. La dette de l'Irak envers les Etats créanciers du Club de Paris, qui s'élève à près de 39 milliards de dollars, sera ainsi réduite de 80% d'ici à fin 2008. /ap

### GRIPPE AVIAIRE ■ Résistance au Tamiflu.

Le virus H5N1 de la grippe aviaire est susceptible de muter et de résister à l'antiviral Tamiflu du groupe bâlois Roche. Au mois d'octobre, deux Vietnamiennes ont en effet succombé au H5N1 après avoir développé une résistance au Tamiflu. «Il est logique de rencontrer un certain taux de virus résistants», a toutefois déclaré Jean-Paul Stahl, président de la société de pathologie infectieuse de langue française. «Il n'y a aucune raison que le Tamiflu se comporte différemment des autres antiviraux vis-à-vis des virus existants», a-t-il ajouté. «Il ne faut donc pas forcément s'inquiéter», a-t-il conclu. /ats-afp-reuters-ap

# Le «prison» de Bethléem

**PROCHE-ORIENT** Le traditionnel pèlerinage chrétien de Jérusalem à Bethléem pour la Nativité est coupé par le mur de huit mètres érigé par Israël. Pour le maire de la ville, Bethléem est devenu «la plus vaste prison du monde»

Par  
Megan Goldin

Les pèlerins chrétiens empruntant la route traditionnelle de Jérusalem à Bethléem pour fêter Noël à l'église de la Nativité se heurteront cette année à un mur. Celui qu'a bâti Israël pour se protéger des attentats palestiniens.

La route poussiéreuse que Marie et Joseph sont censés avoir empruntée il y a plus de 2000 ans pour se rendre à Bethléem est aujourd'hui barrée par un ouvrage de béton de huit mètres de haut avec une grille d'accès métallique dont Israël détient les clés.

Pour accéder au lieu de naissance présumé de Jésus-Christ, que le maire de Bethléem présente comme «la plus vaste prison du monde», pèlerins et touristes doivent «montrer patte blanche». Ils sont passés au rayon X et leurs passeports sont scannés.

## Marie au barrage

«Si Marie et Joseph revenaient aujourd'hui sur terre, il devraient franchir ce barrage comme tout le monde», imagine Soeur Erica, une religieuse chrétienne contrôlée au point de passage. Pour la première fois, cette année, Noël sera fêté isolément à Jérusalem et à Bethléem en raison de l'ouvrage israélien.

Le tourisme, dont Bethléem tire ses principales ressources, a légèrement repris durant l'année écoulée, après cinq ans d'une intifada palestinienne qui avait pratiquement transformé la ville en zone de



Dans l'église de la Nativité, à Bethléem, en Cisjordanie occupée. Le nombre des pèlerins et des touristes a fortement chuté au cours des dernières années. Ci-contre, une femme portant deux crucifix à la sortie de l'Eglise. PHOTO KEYSTONE

guerre. Mais les habitants expriment leur amertume d'être ainsi parqués derrière un mur, dont Israël affirme qu'il a pour but de prévenir les attentats.

L'Etat hébreu dit aussi que le mur ne préjuge en rien des futures frontières avec un Etat palestinien. «Il est maintenant évident qu'il ne sera pas abattu. Cela paraît définitif», a estimé

Mary O'Regan, une activiste irlandaise pro-palestinienne.

Entamée il y a trois ans, la construction de l'ouvrage a réduit de 90% les attentats, assure Israël. «Le but de la barrière est de protéger Jérusalem car un nombre important de kamikazes et leurs complices pénètrent à Jérusalem à partir de la zone de Bethléem», fait valoir le porte-

parole de la police de Jérusalem, Shmuel Ben-Ruby. L'armée israélienne a annoncé mercredi que, pour Noël, elle allégerait les restrictions d'accès à Bethléem, où elle attend 200.000 chrétiens locaux et pèlerins étrangers, soit le double du chiffre recensé l'an dernier. «Nous allons tenter d'assouplir la procédure pour leur permettre de

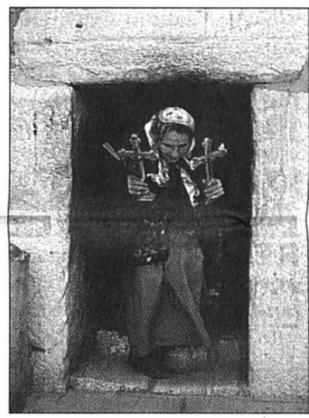
circuler plus rapidement», a déclaré un porte-parole de l'armée. Une fois franchie la grille d'accès, l'ancienne entrée de Bethléem, où se mêlaient autrefois Israéliens et Palestiniens dans les cafés et les boutiques, semble aujourd'hui bien déserte. C'est que la porte de la ville ancienne est prise en sandwich entre le mur isra-

lien qui la sépare de Jérusalem et celui qui protège le tombeau de Rachel, un site biblique juif. «Cela a tué la vie du quartier et fait chuter les affaires», se plaint Nikola, un Palestinien chrétien qui tient le restaurant de l'Arbre de Noël, non loin du tombeau de Rachel. «Il y a encore quelques années, ces lieux étaient si fréquentés que je n'aurais pas eu le temps de bavarder avec vous», confie-t-il dans son restaurant désert.

## Transformé en ghetto

Aujourd'hui, les touristes ne s'attardent pas dans le quartier du tombeau de Rachel, qui porte les stigmates d'affrontements armés, et ils se dirigent directement vers l'église de la Nativité. Mais, même là, ils ne restent pas longtemps. Ils ne prennent pas le temps d'un repas dans le quartier et ne s'attardent pas dans les boutiques de souvenirs.

«Bethléem a été transformé en ghetto. Nous exigeons que les Israéliens restituent sa liberté à Bethléem», déclare le maire, Victor Batarseh. /MGO-ats-reuters



## BOLIVIE

### Le canular tourne au vinaigre

L'Espagne et le Vatican ont frôlé l'incident diplomatique hier, à la suite d'un canular monté par la radio de l'épiscopat espagnol. Celle-ci avait pris pour cibles le nouveau président bolivien Evo Morales et le chef du gouvernement espagnol José Luis Rodriguez Zapatero.

Le ministre espagnol des affaires étrangères Miguel Angel Moratinos a convoqué le nonce apostolique en Espagne après le canular de la radio de l'épiscopat, la Cadena Cope.

Un journaliste de la chaîne, très virulente envers le gouvernement espagnol, s'était fait passer pour Zapatero auprès du leader socialiste bolivien. «Nous nous réjouissons sincèrement que tu te joignes d'une façon triomphale au nouvel ordre que nous voulons établir», avait-il dit.

«Nous voulons que la radio reconnaisse qu'il s'agit d'une erreur et non d'une blague», a dit le responsable bolivien. De son côté, la conférence épiscopale espagnole a dit au gouvernement qu'elle allait présenter ses excuses pour cette plaisanterie «inacceptable». /ats-afp

## Quand New York reprend vie

**FIN DE CONFLIT** Le syndicat des transports a décidé hier d'appeler à la reprise du travail. Mais il faudra 12 heures au moins pour que tout fonctionne à nouveau

La grève se termine dans les transports en commun new-yorkais. Au troisième jour du mouvement, les responsables syndicaux, menacés d'amendes farineuses, voire de peines de prison, ont décidé hier d'appeler à la reprise du travail et de poursuivre les négociations de la convention collective des 33.000 employés.

Cette première grève à New York depuis 1980 a déjà coûté des millions de dollars à la ville.

### 12 heures pour redémarrer

Le bureau exécutif du Transit Workers Union (TWU) a approuvé hier la reprise du travail et des négociations, après la conclusion d'un accord lors des discussions avec les médiateurs de l'Etat de New York.

A la sortie du siège du syndicat, les membres du bureau ont annoncé que les grévistes reprendraient le travail à partir des prochaines vacances. D'après la Metropolitan Transportation Authority, il faudrait au minimum 12 heures pour



Les files d'attente devant les stations de taxis s'allongeaient encore hier en fin de journée. PHOTO KEYSTONE

rétablir le trafic du métro et des bus. Les médiateurs ont annoncé qu'un accord avait été trouvé 56 heures après le début de la grève lancée mardi.

«Les deux parties ont un réel désir de régler leurs différends», a expliqué Richard Curreri, chef des médiateurs. Il a précisé que rien ne filtrerait des nouvelles négociations, comme

convenu par les deux parties. La convention collective couvrant les 33.000 employés des transports en commun a expiré la semaine dernière.

Faute d'avoir obtenu satisfaction sur les salaires et retraites, le TWU avait appelé à la grève à partir de mardi, malgré la loi de l'Etat interdisant les arrêts de travail dans les services publics. La justice, aussi-

tôt saisie, avait imposé mardi soir une astreinte d'un million de dollars par jour au syndicat pour avoir enfreint l'interdiction de grève. Cette sanction, qui aurait pu vider les caisses du TWU, ne prendrait toutefois effet qu'une fois tous les recours en justice épuisés.

### Menaces financières

Accentuant encore la pression sur le syndicat, les avocats de la municipalité avaient demandé mercredi à un juge une nouvelle injonction, pour que les membres du syndicat retournent au travail sous peine d'amende.

Entre la municipalité, qui n'est pas partie prenante dans les négociations, et le syndicat, le ton était rapidement monté. Le maire Michael Bloomberg avait accusé le TWU de tourner le dos à New York «comme un voyou». «On se lève à 5 et 4h du matin pour faire rouler les trains dans la ville», avait répliqué Roger Toussein. «Ce n'est pas un comportement de voyous ou d'égoïstes.» /ap

## EN BREF

**BERLUSCONI** ■ Enquête ouverte. Le président du Conseil italien Silvio Berlusconi est sous le coup d'une enquête pour un possible conflit d'intérêts lorsque son gouvernement a décidé d'accorder des subventions aux acheteurs de décodeurs pour la télévision numérique terrestre (TNT), a annoncé hier l'autorité italienne chargée du respect des règles de la concurrence. Depuis 2004, le gouvernement italien a en effet versé quelque 200 millions d'euros aux acheteurs de ces décodeurs TNT afin de promouvoir la TNT dans le pays, une mesure qui, selon certains, favorise le groupe Mediaset détenu par Silvio Berlusconi. /ap

**ÉTATS-UNIS** ■ Une «victoire». La Maison-Blanche s'est défendue hier d'avoir été défaite au Congrès pour n'avoir pas obtenu la reconduction à long terme des dispositions antiterroristes controversées du Patriot Act. Celui-ci n'est en effet prolongé que de six mois. Le porte-parole de la Maison Blanche, Scott McClellan, a au contraire parlé de «victoire pour le peuple américain» en faisant valoir que ces «instruments vitaux restaient en place» pour lutter contre le terrorisme. /ats-afp

EN BREF

TRAVAIL ■ Marché stable. Le marché du travail n'a presque pas évolué entre juillet et septembre en Suisse.

MICROSOFT ■ Menace. La Commission européenne a menacé Microsoft d'une amende jusqu'à 2 millions d'euros par jour si d'ici cinq semaines, le géant numéro un mondial des logiciels ne se soumet pas aux mesures correctives exigées en 2004 pour abus de position dominante.

De record en record

HORLOGERIE Les exportations des onze premiers mois de l'année ont déjà dépassé le montant total atteint au cours de l'exercice 2004. Les Etats-Unis sont toujours les meilleurs clients

Les exportations horlogères suisses n'en finissent plus de battre des records. Entre janvier et novembre, elles ont déjà dépassé le niveau réalisé sur l'ensemble de 2004.

Le seul mois de novembre a connu une hausse de 6,6% à 1,345 milliard de francs par rapport à novembre 2004, a indiqué hier la Fédération de l'industrie horlogère suisse (FH).

Pièces en hausse

En novembre, les exportations de montres terminées ont augmenté en valeur de 7,2% à 1,3 milliard de francs. Les garde-temps en acier (+10,8%), en or 18 carats (+12,1%) et en platine (+33,8%) ont le mieux soutenu la tendance.

Contrairement aux mois précédents, le nombre de pièces



Un modèle de prestige Daniel Jeanrichard. L'horlogerie suisse s'apprête à atteindre un record absolu d'exportations en terme de valeur en 2005.

ces exportées est également en hausse de 2%, soit 50.000 unités de plus qu'en novembre 2004.

En termes de volumes, la progression la plus nette est imputable aux garde-temps en acier, en hausse de 2,6% à 1,4 million d'unités. De janvier à

novembre, les garde-temps en acier ont représenté 11,8 millions de pièces (+0,1%) pour 4,5 milliards de francs (+9,1%).

Les pièces bimétalliques ont augmenté de 2% à plus de 740.000 unités pour plus de 1,6 milliard de francs (+9,7%). La catégorie incluant le plastique

a reculé tant en volume (-10,1%) qu'en valeur (-2,8%). Par pays, les Etats-Unis restent le principal acheteur de montres suisses, malgré un léger recul de 1% à 222,8 millions de francs en novembre.

A Hong Kong, par rapport à novembre 2004, les ventes sont également en recul de 2,2% à 160,9 millions. Le Japon en revanche progressé de 19,3% à 141 millions.

Union européenne

Avec le Japon, ce sont surtout la France (+23,8% à 78,7 millions) et l'Allemagne (+9,7% à 70,7 millions) qui contribuent le plus à l'amélioration du résultat de novembre par rapport au même mois de l'année précédente.

Sur les onze premiers mois de 2005, les Etats-Unis restent en tête des ventes (+13,4% à 1,961 milliard de francs), devant Hong Kong (+5,5% à 1,583 milliard) et le Japon (+16% à 1,048 milliard). Ces pays précèdent l'Italie (+7,9% à 773,8 millions), la France (+7% à 595,0 millions), l'Allemagne (+11,4% à 574,4 mil-

lions) et le Royaume-Uni (+2,1% à 523,9 millions).

Les résultats publiés par la FH permettent de prévoir un nouveau record des exportations en termes de valeur pour l'ensemble de l'année 2005. /ats

Dynamisme confirmé

Le commerce extérieur de la Suisse a confirmé son excellente santé en novembre. Les importations ont gagné 11,3% en valeur nominale en novembre, à 13,108 milliards de francs. En volume, la hausse ressort à 4,4%. La croissance florissante des exportations des mois précédents s'est quant à elle poursuivie, pour s'établir à 8,3% en valeur et à 4,1% en volume, à 14,043 milliards de francs.

LA BOURSE

Source: REUTERS, KNOWNOW, iware. Sponsor: SWISS EXCHANGE, virt-x.

Cours sans garantie. P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

Table of stock indices: SMI (7515.2, -0.42%), Dow Jones (10889.4, +0.51%), Euro/CHF (1.5566, +0.16%), Dollar/CHF (1.3116, -0.14%).

Market performance summary with arrows and percentages for SMI, Dow Jones, Euro/CHF, and Dollar/CHF.

Advertisement for BCN (Banque Cantonale Neuchâtelaise) offering payments, placements, and consultation services.

Table of Swiss market indices (cours en CHF) including ABB Ltd, Adco, Baloise, etc.

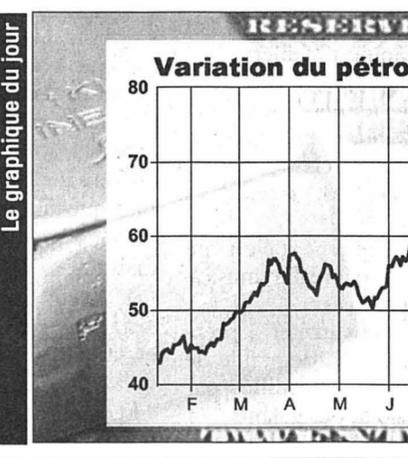
Table of European markets (cours en EUR) including ABN-Amro, Aegon, Ahold Kon, etc.

Table of North American markets (cours en USD) including 3M Company, Alcoa Inc, Altria Group, etc.

Table of SWISSCANTO funds and foundations (Banques Cantonales) with columns for dem., préc., and various fund names.

Table of other values (AUTRES VALEURS) including Actelion N, Batigroup N, Bobst Group N, etc.

Advertisement for Margot Mazout Huile de chauffage, including contact information and a price table.



Change section with tables for Devises (Euro, Dollar, Yen) and Billets (Euro, Dollar, Yen).

Métaux précieux table showing prices for Gold, Silver, and Platinum in various units.

Taux de référence (en %) table showing interest rates for various currencies and terms.



# «Pas encore au top»

**HOCKEY SUR GLACE** Eloigné des patinoires depuis le mois d'août à cause d'une mononucléose, le Québécois de Wavre Stéphane Rochette entame enfin sa carrière d'arbitre professionnel ce soir. Un Lausanne-Sierre comme test

Par  
**Daniel Burkhalter**

Stéphane Rochette revit. Ou presque. Même si la mononucléose qui l'habite et l'a mis sur la touche depuis la fin du mois d'août ne l'a pas encore totalement quitté. «Le virus est toujours là, mais les valeurs sont stables» affirme le Québécois de Wavre. Il va tout de même pouvoir commencer sa saison – sa première au sein des arbitres professionnels de Ligue nationale – ce soir, à l'occasion de la partie de LNB entre Lausanne et Sierre. Une reprise par palier puisque le Neuchâtelois d'adoption a repris la «compétition» depuis 15 jours. «J'ai sifflé quatre matches de juniors élite, explique-t-il, soit deux par semaine.» Alors, prêt pour son véritable baptême du feu? «Je ne suis pas encore tout à fait à 100%, mais je suis en tout cas très motivé...»

S'il avoue que «ça va au niveau physique», c'est psychologiquement que le bonhomme n'est pas encore tout à fait au point.

«La concentration me demande un effort incroyable, poursuit-il. Et j'ai encore beaucoup de peine à récupérer. Il y a des jours où ça va vraiment bien, et d'autres beaucoup moins, avec des gros coups de fatigue.» La partie de ce soir constituera d'ailleurs un bon test. «Je ne vais rien faire de la journée, et dormir 10 à 12 heures le lendemain» annonce-t-il tout de go.

**«La santé, c'est plus important que les matches de hockey!»**

Puis, la semaine prochaine en France, il officiera lors du tournoi international du Mont-Blanc. «C'est la cinquième fois que j'y vais. Ce sera un excellent moyen de voir où j'en suis car le niveau sera comparable à de la LNA, avec l'équipe de France et les Etats-Unis par exemple. Et l'avantage, c'est que je vais pouvoir économiser des forces puisque je dors sur place.» Et, à son retour, il ira faire le point chez son médecin, le Dr. Jobin. «Il m'a bien dit de ne pas faire le fou...»

On le devine dans ses paroles, Stéphane Rochette espère que cette maladie ne sera bientôt plus qu'un mauvais souvenir et qu'il pourra retrouver une vie normale. A savoir sa nouvelle fonction d'arbitre professionnel (contrat à 70%), ainsi que son emploi à temps partiel (30%) comme enseignant au CPLN. «Il ne faut pas brûler les étapes. Reto Bertolotti (réd.: le «patron» des arbitres helvétiques) a d'ailleurs été très

sympa et compréhensif. Il m'a souvent répété que «La santé, c'est plus important que les matches de hockey!» Il m'a dit de prendre mon temps. Je sens cependant que mes collègues arbitres se réjouissent que je revienne dans la partie, histoire d'alléger un peu leur programme. Mais l'important sera d'être là pour les play-off, avec leurs nombreux matches par semaine.»

Tout ceci n'est toutefois encore que de la musique d'avenir pour le sympathique an-

ancien joueur d'Université. «Il est clair que si je suis complètement «cuit» après deux matches au tournoi du Mont-Blanc, il ne servira à rien de brusquer les choses...» Mais il se montre tout de même relativement confiant. «J'ai bon espoir de retrouver la LNA en janvier. Maintenant, est-ce que ce sera à 100 ou à 50%? Ça, je ne peux pas encore le dire. Siffler deux matches par semaine, je pourrais. Mais quatre, ça serait peut-être un peu beaucoup...» /DBU

**Le coup de fil à l'entraîneur**

**Martigny - Chaux-de-Fonds**

Paul-André Cadieux redoute ce déplacement au Forum d'Octodure. «Les gars ont un peu la tête aux festivités de Noël. Cette partie a tout du match piège. Mais on a besoin des deux points!» Le Québécois ne sait cependant pas trop quelle formation les néo-promus valaisans vont présenter. «Ils ont pas mal de blessés et vont très certainement aligner un nouvel étranger... Attention aux contre-attaques!» Paul-André Cadieux, lui, titularisera sa nouvelle recrue, Malik Benturqui. «Il va nous apporter plus de profondeur...» /DBU

**À L'AFFICHE**

LNA

Ce soir

19.45 Ambri-Piotta - Bâle  
Kloten Flyers - Langnau Tigers  
Lugano - GE Servette  
Rapperswil - Berne  
ZSC Lions - FR Gottéron

Classement

1. Lugano	29	18	5	6	112-73	41
2. Berne	29	20	1	8	99-65	41
3. Davos	31	19	1	11	96-73	39
4. Zoug	30	14	3	13	99-105	31
5. Rapperswil	28	12	5	11	77-73	29
6. Kloten Flyers	29	12	4	13	85-86	28
7. FR Gottéron	29	12	3	14	87-94	27
8. Ambri-Piotta	29	13	1	15	97-89	27
9. Bâle	30	10	5	15	65-99	25
10. ZSC Lions	30	12	1	17	89-98	25
11. GE Servette	30	9	4	17	91-108	22
12. Langnau T.	30	7	5	18	75-109	19

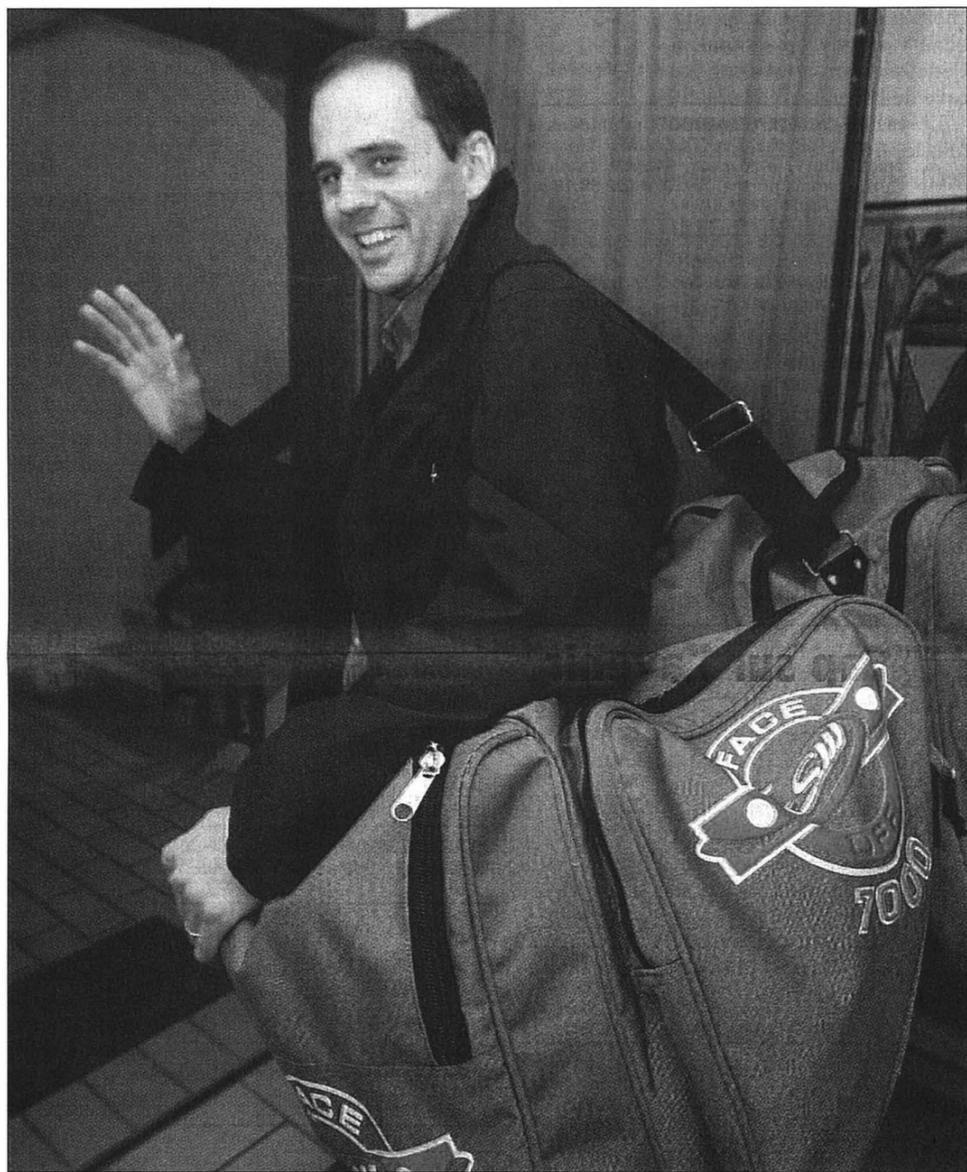
LNB

Ce soir

19.00 Olten - Ajoie  
19.45 Lausanne - Sierre  
20.00 Coire - GCK Lions  
Martigny - La Chaux-de-Fonds  
Viège - Langenthal

Classement

1. Sierre	29	19	3	7	132-94	41
2. Bienne	29	19	1	9	126-76	39
3. Langenthal	28	17	2	9	116-90	36
4. Coire	29	14	4	11	100-95	32
5. Lausanne	28	13	3	12	87-83	29
6. Olten	29	12	3	14	79-85	27
7. Viège	28	11	4	13	96-90	26
8. Chx-de-Fds	28	10	2	16	80-96	22
9. GCK Lions	28	10	2	16	76-96	22
10. Ajoie	28	9	2	17	87-144	20
11. Martigny	28	6	3	19	79-118	15



Le sac est prêt! C'est en effet ce soir, avec près de trois mois de retard, que débutera officiellement la carrière d'arbitre professionnel de Stéphane Rochette. PHOTO ARCH-MARCHON

## Une «tolérance 0,5!»

Si sa saison débute officiellement ce soir, Stéphane Rochette ne sera pas pour autant déphasé par rapport à la nouvelle «tolérance zéro» appliquée sur les patinoires helvétiques. «Pendant tout ce temps, j'ai quand même vu une trentaine de matches de NHL à la télévision, raconte le citoyen de Wavre. Et j'ai aussi eu la chance d'aller observer les collègues.»

Mais Rochette reconnaît qu'une certaine zone d'ombre règne autour de ces nouvelles applications depuis la rencontre des arbitres suisses avec René Fasel, le patron du hockey mondial, dimanche passé. «Il veut de la rigueur, mais pas trop! Il recommande donc un peu une «tolérance 0,5»

plaisante le Québécois, tout de même un peu inquiet par ce léger retour en arrière. Les entraîneurs sont unanimes: la différence de feeling entre les arbitres est maintenant trop marquée. On a d'ailleurs constaté mardi que certains arbitres étaient revenus un peu trop en arrière, ouvrant ainsi la porte à beaucoup de discussions. Chacun y va un peu de sa théorie... Il faudra absolument trouver une ligne de conduite pour les play-off.»

S'il reconnaît que le terme «tolérance zéro» n'est pas terrible, Stéphane Rochette n'est pas contre le principe. «On a juste besoin de beaucoup plus de concentration, et ça, ça demande de l'énergie. Ce qui est un peu mon problème actuellement...» /DBU

## Cadieux: une saison de plus

**HCC** L'entraîneur québécois a finalement décidé de prolonger l'aventure chaux-de-fonnière. «Je n'ai pas encore atteint mon but», explique-t-il

Les dirigeants du HCC respirent. Paul-André Cadieux (56 ans) a en effet décidé de remplir pour une saison supplémentaire à la tête du club chaux-de-fonnier. «C'est une bonne chose, très bonne même» lance Pierre-André Bozzo, le directeur technique des «Abeilles», ajoutant que les conditions contractuelles restent les mêmes.

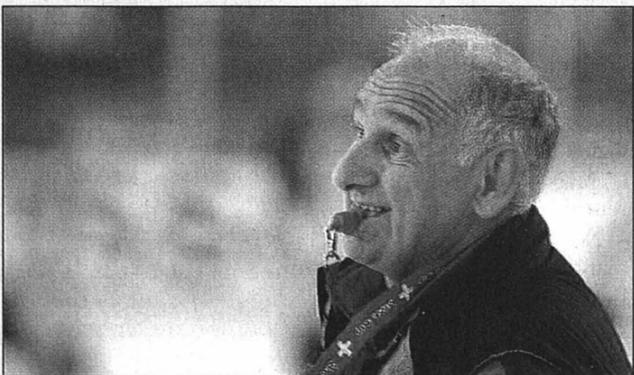
Au bénéfice d'une autre offre – mais pas comme entraîneur, et dont il ne souhaite pas parler –, Paul-André Cadieux a donc préféré poursuivre son œuvre aux Mélézes. «Sportivement, je n'ai pas encore accompli ce que j'espérais, souffle-t-il. J'ai be-

soin d'un peu plus de temps.» Mais au fait, quel est-il ce but? «La Chaux-de-Fonds est une ville de hockey. Il faut créer quelque

chose pour faire revenir le public. Nos performances ne sont pas encore assez convaincantes. J'aimerais faire du HCC une équipe de

pointe en LNB, capable de disputer au moins les demi-finales des play-off, et ceci avec des jeunes joueurs du cru. Et, il faut le reconnaître, un travail de qualité se fait avec les juniors ici.»

D'autres raisons ont également poussé PAC à signer un nouveau bail. «Les dirigeants se donnent beaucoup de peine. Mais ils ont aussi besoin de quelqu'un qui connaît bien les structures de la ligue. Prolonger mon contrat, c'était aussi une manière de montrer qu'on est tous dans le même bateau.» Puisse celui-ci continuer de naviguer à flot. Surtout que le budget est déjà appelé à diminuer d'un bon bout... /DBU



Paul-André Cadieux: encore un an au HCC. PHOTO LEUENBERGER

## Romands trahis par le LHC

**LNB** Les propositions du HCC et des clubs valaisans balayées par les Vaudois

Suite au retrait du championnat et à la faillite de Forward Morges, le HCC avait envoyé une lettre à la Ligue nationale. Ce courrier contenait une série de propositions, dont une demande d'indemnisation à hauteur de 150.000 francs, l'instauration d'une période spéciale de transferts (du 13 au 16 février) – pour que les clubs ne participent pas aux play-off puissent placer des joueurs – ou encore la création d'un minichampionnat pour les équipes classées aux rangs 7 à 11 (pour désigner les deux derniers qualifiés). En vain.

Les clubs valaisans (Martigny, Sierre et Viège) étaient même venus à Berne avec une nouvelle proposition qui avait séduit les Chaux-de-Fonniers.

«Ils souhaitent supprimer le premier tour des play-off pour jouer un cinquième tour qualificatif. Et les quatre meilleurs auraient participé aux play-off», explique Pierre-André Bozzo, directeur technique du HCC. Cette proposition était même meilleure que la nôtre!»

**Attitude incompréhensible**

Alors, qu'est-ce qui n'a pas marché? Alors que la majorité simple était requise pour une entrée en matière, le vote de Lausanne a fait capoter l'affaire. «Martigny, Viège, Sierre, Ajoie et le HCC ont voté pour. Mais le LHC s'est rallié au camp alémanique...» Un vote que Pierre-André Bozzo n'a pas compris. «C'est franchement nul. Je ne comprends pas l'attitude des Lausannois.» D'ailleurs, personne n'a compris... /DBU

HOCKEY SUR GLACE



Première ligue, Nord Vaudois - Star Chx-de-Fds  
Vendredi 23 décembre, à 20h15 à Yverdon

**La phrase:** «On ne croit pas au Père Noël. Les cadeaux, il faut se les payer nous-mêmes.» Robert Paquette a travaillé pendant six ans à Nord Vaudois. Il sait que ses anciens protégés ne lui feront pas de cadeaux...

**L'effectif:** «Matthey, touché au genou et qui n'a pas fini le match face à Franches-Montagnes, ne sera pas là.» Tout comme Schneiter et Lüthi. Par contre, Vaucher (HCC) viendra en renfort.

**L'objectif:** «J'espérais quatre points avant Noël. Nous en avons déjà deux. Il faudra garder la même ligne de conduite que mardi. Nous avions même marqué deux fois en infériorité numérique!»

À L'AFFICHE

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

**Ce soir**  
20.15 Nord Vaudois - Star Chx-Fds  
Saastal - Guin  
Tramelan - Fr-Montagnes  
20.30 Monthey - Sion  
Moutier - Meyrin

Classement

1. Guin	14	11	0	3	71-38	22
2. Neuchâtel YS	15	10	2	3	100-49	22
3. Sion	14	9	0	5	58-50	18
4. Moutier	14	8	0	6	42-40	16
5. Nord Vaudois	14	7	1	6	54-59	15
6. Meyrin	15	6	3	6	46-35	15
7. St. Lausanne	15	7	1	7	58-52	15
8. Monthey	14	6	1	7	31-45	13
9. Fr.-Montagnes	14	6	0	8	43-46	12
10. Saastal	14	5	0	9	47-73	10
11. Tramelan	15	3	2	10	46-67	8
12. Star Chx-Fds	14	3	0	11	35-77	6

SANS GRADE

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 10

**Ce soir**  
20.15 Les Brenets - Bösing  
20.45 Alterswil - Serrières Peseux

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 9A

**Ce soir**  
20.15 Delémont III - Corgémont II

GROUPE 9B

**Ce soir**  
19.45 Le Landeron - Gurmels  
20.00 Star Chx-Fds II - Pts-Martel II  
20.15 Fleurier II - Bösing II

# Une première liste

**HOCKEY SUR GLACE** Le sélectionneur national Ralph Krueger et Swiss Olympic ont retenu 23 joueurs pour les JO 2006 à Turin. Rien de définitif

Ralph Krueger et Swiss Olympic ont retenu une sélection de 23 joueurs pour les JO de Turin (du 10 au 26 février 2006). Celle-ci n'est toutefois pas définitive puisqu'elle peut être modifiée jusqu'à la veille du premier match contre la Finlande le 15 février. Le coach national l'a précisé, cette sélection peut-être remodelée selon la forme du moment et un autre candidat pourrait être repêché parmi les dix joueurs figurant actuellement sous la rubrique de piquet. Mais pas trace de Reto von Arx ou Michel Riesen, les meilleurs attaquants suisses du moment. Cette sélection n'est donc pas celle de la réconciliation.

Le cadre des 23 regroupe tous les fidèles de Ralph Krueger. Le coach national a même retenu les défenseurs Olivier Keller (Bâle) et Julien Vauclair (Lugano) et l'attaquant Thierry Paterlini (ZSC Lions) qui n'ont plus disputé le moindre match depuis des semaines ou qui viennent de reprendre la compétition comme Keller. Mais ces trois joueurs seront soumis à des tests physiques serrés au cours du mois de janvier pour connaître avec précision leur état de forme.

Rien n'est encore joué

Même si Krueger laisse entendre que rien n'est joué, il est sans doute préférable de figurer dans cette première sélection. La plus grande surprise est sans doute la présence de Daniel Steiner parmi les joueurs de réserve. L'attaquant des ZSC Lions présente les caractéristiques du buteur. Mais Krueger a expliqué qu'il misait surtout sur l'expérience d'un groupe formé depuis les Mondiaux 2002 avec une moyenne supérieure à 80 matches par international. A partir de ce constat, il est normal de retrouver des joueurs

comme Patric Della Rossa ou Romano Lemm, qui ne sont pas actuellement transcendés en championnat, mais qui font partie depuis longtemps de l'entourage de Krueger en sélection nationale. Paul Di Pietro doit sans doute sa place pour ces capacités dans le jeu de puissance.

La sélection définitive sera publiée le 1er février après le camp d'entraînement de Winterthour où seront convoqués vingt-huit joueurs (trois gardiens et cinq blocs). Krueger devra composer sans ses trois joueurs de la NHL (Gerber, Aebischer, Streit) jusqu'à la dernière minute. Streit débarquera à Turin le 13 février alors que les deux gardiens n'arriveront que le lendemain soit la veille du premier match contre la Finlande. A Winterthour et lors des deux matches amicaux contre la Russie à Lausanne (8 février) et contre la Suède à Lugano (12 février), les buts seront gardés par un membre du trio Bühler, Hiller et Manzato. /si



Ralph Krueger: le temps de la réflexion. PHOTO KEYSTONE

camp d'entraînement de Winterthour où seront convoqués vingt-huit joueurs (trois gardiens et cinq blocs). Krueger devra composer sans ses trois joueurs de la NHL (Gerber, Aebischer, Streit) jusqu'à la dernière minute. Streit débarquera à Turin le 13 février alors que les deux gardiens n'arriveront que le lendemain soit la veille du premier match contre la Finlande. A Winterthour et lors des deux matches amicaux contre la Russie à Lausanne (8 février) et contre la Suède à Lugano (12 février), les buts seront gardés par un membre du trio Bühler, Hiller et Manzato. /si

SÉLECTION PROVISOIRE

Sélection suisse provisoire pour les JO de Turin (du 10 au 26 février 2006). Gardiens (3): Aebischer (Colorado Avalanche, EU), Bühler (Berne), Gerber (Carolina Hurricanes, EU).

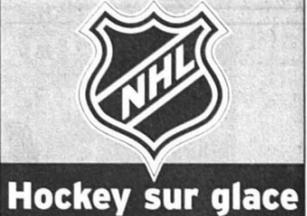
Défenseurs (7): Bezina (GE Servette), Blindenbacher (ZSC Lions), Keller (Bâle), Seger (Zurich Lions), Steinegger (Berne), Streit (Canadien de Montréal, Can), J. Vauclair (Lugano).

Attaquants (13): Conne (Lugano), Della Rossa (Zoug), Di Pietro (Zoug), Fischer (Zoug), Jeannin (Lugano), Jenni (Kloten Flyers), Lemm (Kloten Flyers), Paterlini (ZSC Lions), Plüss (Frölunda, Su), Romy (Lugano), Rütthemann (Berne), Wichser (ZSC Lions), T. Ziegler (Berne).

De piquet. Gardiens (2): Hiller (Davos), Manzato (Bâle).

Défenseurs (4): Forster (ZSC Lions), Helbling (Springfield Falcons, EU), Hirschi (Lugano), Kobach (Ambri-Piotta).

Attaquants (4): Ambühl (Davos), Reichert (Berne), Steiner (ZSC Lions), Wirz (Lugano). /si



Plus de 13 buts ont été inscrits sur la glace de Vancouver. Les Canucks y ont concédé une défaite rageante contre leurs rivaux de la division nord-ouest d'Edmonton (7-6). Au cours de cette rencontre prolifique, les Oilers ont fait la différence dans le dernier tiers, alors qu'ils avaient longtemps été menés.

Mercredi soir: Columbus Blue Jackets - Dallas Stars 3-5. New York Islanders - New Jersey Devils 4-2. Chicago Blackhawks - Nashville Predators 1-6. Calgary Flames - Los Angeles Kings 2-5. Vancouver Canucks - Edmonton Oilers 6-7. Anaheim Mighty Ducks - St-Louis Blues 6-3. /si

TOUS AZIMUTS

Burkhalter à la Coupe Spengler. Un troisième Ementalois rejoindra Davos pour la Coupe Spengler. Le Neuchâtelois Loïc Burkhalter, actuel deuxième meilleur compteur du club et qui pourrait changer d'air en fin de saison, renforcera lui aussi le champion de Suisse aux côtés de ses coéquipiers Oscar Ackeström et Tommi Miettinen. /si

Avec Hentunen et Peltonen. Jukka Hentunen et Ville Peltonen figurent dans la sélection finlandaise pour les JO de Turin. Les deux attaquants de Lugano sont, avec le gardien de Linköping Norrena, les seuls joueurs retenus à ne pas évoluer en NHL. La Finlande sera le premier adversaire de l'équipe de Suisse, le 15 février. /si

SKI NORDIQUE ET DE RANDONNÉE

Piste	Conditions	Classique	Skating
La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran - Mont-Racine	Bonnes	25 km	25 km
La Vue-des-Alpes - La Tourne	Bonnes	15 km	15 km
La Vue-des-Alpes - Les Bugnenets	Bonnes	8 km	8 km
Piste éclairée Les Loges	Bonnes	5 km	5 km
Vallée de La Sagne	Bonnes	8 km	8 km
Le Communal de La Sagne	Bonnes	10 km	10 km
La Sagne - Tête-de-Ran	Bonnes	6 km	6 km
La Sagne - Sommartel	Bonnes	6 km	6 km
Vallée des Ponts - Le Bois des Lattes	Bonnes	20 km	20 km
Les Ponts-de-Martel - La Tourne	Bonnes	10 km	10 km
Le Couvent - Vuissens	Bonnes	12 km	12 km
Le Couvent - Le Creux-du-Van	Bonnes	24 km	24 km
La Côte-aux-Fées / Les Places	Bonnes	20 km	20 km
Les Cernets / Circuit de La Planée	Bonnes	9 km	9 km
Circuit du Cernil	Bonnes	15 km	15 km
Les Cernets - La Brévine (jusqu'à Bémont)	Bonnes	11 km	11 km
Les Cernets (piste éclairée)	Bonnes	2 km	2 km
Les Cernets (liaison franco-suisse)	Bonnes	11 km	11 km
La Brévine - Les Cernets (circuit de Bémont)	Bonnes	11 km	11 km
La Brévine - Les Cernets (jusqu'au Cernil)	Bonnes	10 km	10 km
La Brévine - Le Cerneux-Péguignot	Bonnes	7 km	7 km
La Brévine - Les Charmottes (France)	Bonnes	2 km	2 km
Sommartel - Le Cerneux - La Chaux-du-Milieu	Bonnes	10 km	10 km
Le Locle - La Chaux-du-Milieu	Bonnes	10 km	10 km
La Chaux-de-Fonds / Pouillierel - La Ferme Modèle	Bonnes	20 km	20 km
La Chaux-de-Fonds / La Sombaille - Les Rochettes	Bonnes	5 km	5 km
Les Bugnenets / Circuit du Creux-Joly	Bonnes	3 km	3 km
Les Bugnenets / Circuit des 4 Bornes	Bonnes	10 km	10 km
Les Bugnenets / Piste de l'Envers	Bonnes	7 km	7 km
Les Prés-d'Orvin - Chasseral	Bonnes	50 km	50 km
Nods Les Prés-Vaillons	Bonnes	20 km	20 km
Montagne de Moutier	Bonnes	5 km	5 km
Les Reussilles - Les Breuleux	Bonnes	9 km	9 km
Les Breuleux - La Ferrière	Bonnes	12 km	12 km
Piste des Premiers Flocons (Les Breuleux)	Bonnes	10 km	10 km
Piste des Mille Sapins (Les Breuleux)	Bonnes	5 km	5 km

PISTES ÉQUESTRES HIVERNALES

Piste	En fonction
Saignelégier-Muriaux-Les Chenevières-Les Cerlarez-Saignelégier, 9 km	Ouverte
Le Roselet-La Chaux-La Theurre-Les Cerlarez-Les Chenevières- Le Roselet, 9 km	Ouverte
Montfaucon-Le Bémont-Saignelégier-Montfaucon, 8 km	Ouverte
Les Breuleux (téléski)- Le Cerneux Veusil, 12 km	Ouverte

Piste	Conditions	Classique	Skating
Les Breuleux (piste éclairée)	Bonnes	2 km	2 km
Fun Parc, Les Breuleux	Bonnes	1 km	1 km
Les Genevez - Le Cernil	Bonnes	6 km	6 km
Circuit Les Genevez	Bonnes	6 km	6 km
Les Genevez - Lajoux	Bonnes	4 km	4 km
Saignelégier - Le Noirmont - Les Bois - La Ferrière	Bonnes	18 km	18 km
Saignelégier - Montfaucon	Bonnes	8 km	8 km
Saignelégier - Le Cernil	Bonnes	9 km	9 km
Saignelégier (piste éclairée)	Bonnes	2 km	2 km
Le Noirmont - Les Breuleux	Bonnes	10 km	10 km
Le Noirmont (piste éclairée)	Bonnes	2 km	2 km
Mont-Soleil, piste du Goupil	Bonnes	4 km	4 km
Itol Energy / Mont-Crosin - Mont-Soleil	Bonnes	10 km	10 km
Mont-Crosin - Tramelan - Les Bises	Bonnes	5 km	5 km
Circuit Mont-Crosin / Piste de la Bruyère	Bonnes	4 km	4 km

SKI ALPIN

Piste	Conditions	En fonction
Le Pâquier / Le Crêt-du-Puy	Bonnes	2/2
Buttes / La Robella	Bonnes	4/5
La Vue-des-Alpes / Les Loges (piste éclairée)	Bonnes	3/3
Tête-de-Ran / La Bosse	Bonnes	1/1
Le Crêt-Meuron (piste éclairée)	Bonnes	1/1
La Corbatière / Roche-aux-Cros	Bonnes	2/2
La Chaux-de-Fonds / Chapeau-Râblé (piste éclairée)	Bonnes	1/1
Le Locle / Sommartel	Bonnes	2/2
La Côte-aux-Fées	Bonnes	1/1
Les Verrières (piste éclairée)	Bonnes	0/1
La Brévine (piste éclairée)	Bonnes	1/1
Brot-Plamboz	Bonnes	1/1
Bugnenets / Savagnières	Bonnes	5/7
Les Prés-d'Orvin	Bonnes	3/5
Tramelan	Bonnes	2/2
Les Breuleux	Fermé	0/1
Babylift Les Breuleux	Fermé	0/1
Les Genevez	Fermé	0/1
Babylift Les Genevez	Fermé	0/1
Nods (téléski + télébob)	Bonnes	2/2
Grandval	Fermé	0/1
La Golatte-sur-Montoz	Fermé	0/1
Les Orvaux (Malleray)	Fermé	0/1
Montvoie	Fermé	0/1
Plagne	Fermé	0/1
Sous le Mont (Tavannes)	Fermé	0/7

Luge / bob

La Robella - Buttes	Bonnes
Télébob Les Breuleux	Fermé
Télébob Les Orvaux (Malleray)	Fermé

Raquettes

La Chaux-de-Fonds (Pouillierel)	2 km
La Vue-des-Alpes	2 x 6 km
La Robella	4 km
La Brévine	8 et 10 km

Chiens de traîneaux

Les Breuleux

Randonnées pédestres

La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran	4 km
La Corbatière-La Sagne	5 km
Les Ponts-de-Martel - Les Petits-Ponts	4 km
La Chaux-de-Fonds/Pouillierel	6 km
La Côte-aux-Fées	3 km
Le Cerneux-P. - Le Gardot	
La Brévine - Lac des Tailières	3 km
Les Prés-d'Orvin	Ouvert
Saignelégier - Muriaux	Fermé

RENSEIGNEMENTS

CANTON DE N EUCHÂTEL

0900 55 61 62

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

JURA ET JURA BERNOIS

0900 55 69 00

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

BULLETIN d'enneigement

Données fournies jeudi 22 décembre 2005

En fonction de la météo, des modifications peuvent intervenir.

Ces données, mises à jour quotidiennement, peuvent être consultées sur nos sites Internet:

www.limpartial.ch/news/meteo

www.lexpress.ch/news/meteo

SKI DE FOND

Pas de traces sans la carte!

C'est par votre contribution de Fr. 60.- (massif du Jura)

ou Fr. 90.- (toute la Suisse) par saison que le balisage et le traçage sont possibles.

Cartes en vente auprès des offices du tourisme

Les centres nordiques pour lesquels ne figure aucune indication n'ont pas transmis d'information.

Pour atteindre des SOMMETS

Garage Autotechnique CRWT SA

Rue des Indiennes 25

Marin

Tél. 032 753 66 33



TODAY TOMORROW TOYOTA



OÙ  
ET QUAND?

HOCKEY SUR GLACE

**MARTIGNY - LA CHAUX-DE-FONDS**  
LNB, vendredi 23 décembre, à 20h au Forum d'Octodure.

**NORD VAUDOIS - STAR CHAUX-DE-FONDS**  
Première ligue, vendredi 23 décembre, à 20h15 à Yverdon.

**COUPE SPENGLER**  
Du lundi 26 au dimanche 31 décembre, à Davos

SAUT À SKIS

**CONCOURS DE NOËL**  
Continental Cup, lundi 26 décembre à Saint-Moritz.

**TOURNÉE DES 4 TREMPLINS**  
Premier concours, jeudi 29 décembre à Oberstdorf.

SKI ALPIN

**COUPE DU MONDE**  
Slalom géant dames de Lienz, mercredi 28 décembre, à 10h et 13h.  
Slalom dames de Lienz, jeudi 29 décembre, à 10h30 et 13h30.  
Descente messieurs de Bormio, jeudi 29 décembre, à 11h45.

EN BREF

**HOCKEY SUR GLACE ■ Sans Crosby.** Le jeune Sidney Crosby, nouveau phénomène de la NHL, n'a pas été retenu avec la sélection du Canada en vue des JO. Par contre, les anciens «Suisses» Joe Thornton, Martin Saint-Louis, Rick Nash et Dany Heatley tenteront de conserver l'or acquis à Salt Lake City en 2002. /si

**Emmenée par les vétérans.** Le gardien de but vétérans Dominik Hasek (40 ans, Ottawa Senators) et l'ailier Jaromir Jagr (New York Rangers), tous deux champions olympiques de 1998, sont à la tête de la sélection tchèque pour les Jeux olympiques de Turin. /si

**Sélection sans surprise.** La Suède alignera 19 joueurs de NHL sur les 23 sélectionnés pour les Jeux olympiques. Les joueurs vedettes Forsberg (Philadelphia Flyers), Sundin (Toronto Maple Leafs) et Zetterberg (Detroit Red Wings) seront présents. /si

**FOOTBALL ■ Schwegler revient en Suisse.** Christian Schwegler (21 ans) a mis un terme à son expérience à Arminia Bielefeld. Le latéral lucernois a signé un contrat de deux ans et demi aux Young Boys, où il rejoindra son frère cadet Pirmin. A Bielefeld, club qu'il a rejoint l'été dernier, il n'a pratiquement jamais figuré dans le cadre de la première équipe. /si

**Mexique et Danemark au menu.** La France affrontera le Mexique puis le Danemark en matches de préparation à la Coupe du monde 2006. Les Bleus seront opposés aux Mexicains, têtes de série du Mondial, le 27 mai au Stade de France avant de recevoir les Danois – non qualifiés – à Lens. /si

**Du renfort pour Henchoz et Wigan.** Paul Scharner (25 ans, Brann Bergen) a signé un contrat jusqu'à l'été 2009 en faveur de Wigan. Le montant du transfert du défenseur international autrichien est estimé à 3,7 millions d'euros. /si

**Di Canio: la Fifa s'en mêle.** La Fifa a demandé à la Fédération italienne de lui remettre les pièces du dossier concernant Paolo Di Canio. L'attaquant de la Lazio avait été suspendu un match après avoir effectué un geste semblable au salut fasciste lors d'un match de Série A. /si

# Le sans-faute de Rocca

**SKI ALPIN** Trois slaloms cette saison... et déjà trois succès pour l'Italien, qui domine la discipline du casque et des bâtons. Une fois de plus, les Suisses ont déçu. Silvan Zurbriggen pas qualifié



Giorgio Rocca: trois sur trois cette saison en slalom!

PHOTO KEYSTONE

En remportant le slalom de Kranjska Gora, Giorgio Rocca a réalisé le triplé. L'Italien a en effet enlevé les trois premiers slaloms de la saison, ce qui en fait le leader incontesté de la discipline. En Slovénie, il a devancé Thomas Grandi et Ted Ligety.

Déjà vainqueur à Beaver Creek et à Madonna di Campiglio, Rocca confirme sa suprématie. Troisième de la première manche, l'Italien a signé un second parcours proche de la perfection pour reléguer son premier poursuivant à 64 centièmes. Grandi, deuxième mercredi en géant, peut être satisfait de son séjour. Toutefois, il s'en est fallu de peu pour que Ligety ne vienne lui dérober la place de dauphin. L'Américain, révélation de la saison en slalom et déjà présent sur le podium de Beaver Creek, a concédé trois centièmes à son voisin nord-américain.

Peu de coureurs ont réussi à maîtriser le rythme élevé du tracé de la seconde manche. Trop prudents ou trop aggres-

sifs, bon nombre d'entre eux se sont cassé les dents sur la piste slovène. Plusieurs coureurs ont effectué des remontées remarquables. Comme Grandi, huitième après le premier passage, ou Ligety, septième. La palme revient à Johan Brolenius. Le Suédois, 23e de la première manche, a décroché la sixième place, égalant son meilleur classement en Coupe du monde obtenu à Schladming en 2005 et à Park City en 2003.

**Suisses inexistantes**

Vainqueur du géant de mercredi, Benjamin Raich a fait étalage de sa classe lors de la première manche, qu'il a enlevée pour sept centièmes devant le Finlandais Kalle Palander. Sur le second parcours, l'Autrichien était en passe de réaliser le doublé, possédant plus d'une demi-seconde d'avance sur Rocca. Or, dans le mur final, il voyait ses espoirs s'envoler en accrochant une porte et en sortant.

La Suisse a poursuivi sur sa piètre lancée de mercredi en

ne parvenant pas à qualifier un seul de ses représentants pour la deuxième manche. Les Helvètes ont déçu, à l'image de Silvan Zurbriggen, trop prudent sur un premier tracé qu'il a terminé au 38e rang. Le Valaisan (10e à Beaver Creek et 18e à Madonna di Campiglio) s'est classé deux rangs derrière Marc Gini, qui ne confirme toujours pas sa 22e place de

Beaver Creek début décembre. Marc Berthod a terminé 41e.

**Sonja Nef au fond du trou**

Anja Pärson (24 ans) a fêté la 28e victoire de sa carrière en enlevant le slalom de Spindleruv Mlyn. La Suédoise a devancé Janica Kostelic et Marlies Schild. Elle a ainsi conservé son invincibilité cet hiver dans la discipline, après avoir déjà remporté la première épreuve, il y a dix jours à Aspen. Grâce à cette 16e victoire dans la spécialité du virage court, la citoyenne de Taernaby n'est plus qu'à un succès de Janica Kostelic. La Croate occupe la troisième place de la hiérarchie derrière la Nidwaldienne Erika Hess (21 victoires) et l'inaccessible Glaronaise Vreni Schneider (34).

Au lendemain de sa non-qualification en slalom géant, Sonja Nef a connu l'infime satisfaction d'inscrire huit points, grâce à son 23e rang. L'Appenzelloise ne sait plus trop à quel saint se vouer... «J'ai tout essayé durant ma préparation et ces dernières semaines à l'entraînement... Les résultats ne suivent pas et je ne comprends pas pourquoi. C'est toujours très difficile de comprendre. Remarque, avant, je ne savais pas non plus pourquoi je gagnais toutes les courses!» /si

## La menace de Bode Miller

Bode Miller, sanctionné de 643 euros pour avoir refusé de faire contrôler ses chaussures après le slalom de Kranjska Gora, a carrément menacé de quitter le cirque blanc. Après avoir signé le 38e temps de la première manche, l'Américain, furieux et se plaignant d'une douleur au genou gauche, a quitté rapidement l'aire d'arrivée en refusant le test obligatoire des chaussures. Le lauréat de la

Coupe du monde a cherché à rencontrer le directeur de course de la FIS Günther Hujara, puis menacé de quitter le circuit si les responsables ne levaient pas la sanction. Selon lui, sa faute n'est passible que d'une disqualification.

Bode Miller est rentré à Innsbruck, sa résidence européenne, pour passer une IRM du genou gauche avant la descente de Bormio, le jeudi 29 décembre. /si

## CLASSEMENTS

MESSIEURS

**Kranjska Gora (Slm).** Slalom: 1. Rocca (It) 1'35"98. 2. Grandi (Can) à 0"64. 3. Ligety (EU) à 0"67. 4. Schönfelder (Aut) à 1"08. 5. Palander (Fin) à 1"21. 6. Brolenius (Su) à 1"56. 7. Yuasa (Jap) à 1"61. 8. Pranger (Aut) à 1"63. 9. Hansson (Su) et Vidal (Fr) à 1"66. 11. Myhrer (Su) à 1"69. 12. Grubelnik (Slm) à 1"79. 13. Jansrud (No) à 1"80. 14. Sasaki (Jap) à 1"89. 15. Cochran (EU) à 1"92. **Éliminé:** Raich (Aut). **Non-qualifiés pour la deuxième manche:** 36. Gini (S) à 2"64. 38. Zurbriggen (S) à 2"68. 41. Berthod (S) à 2"76. 60. Miller (EU) à 3"44.

Coupe du monde

**Général 15 épreuves:** 1. Svindal (No) 450. 2. Miller (EU) 442. 3. Raich (Aut) 430. 4. Walchhofer (Aut) 420. 5. Rahlves (EU) 389. 6. Aamodt (No) 373. 7. Maier (Aut) 363. 8. Guay (Can) 344. 9. F. Strobl (Aut) 333. 10. Rocca (It) 328. **Puis les Suisses:** 20. Kernen 206. 21. Hoffmann 171. 22. Défago 170. 25. Didier Cuche 129. 34. Zurbriggen 92. 53. T. Grünenfelder 48. 54. Albrecht 46. 70. J. Grünenfelder 31. 90. Berthod et Hari 16. 105. Gini 9.

**Slalom (3-10):** 1. Rocca (It) 300. 2. Ligety (EU) 160. 3. Grandi (Can) 130. 4. Palander (Fin) 105. 5. Tissot (Fr) 88. **Puis les Suisses:** 20. Zurbriggen 39. 38. Gini 9.

DAMES

**Spindleruv Mlyn (Tch).** Slalom: 1. Pärson (Su) 1'38"49. 2. Kostelic (Cro) à 0"49. 3. Schild (Aut) à 1"27. 4. Gerg (All) à 1"91. 5. Zettel (Aut) à 1"00. 6. Poutiainen (Fin) à 2"10. 7. Hosp (Aut) à 2"61. 8. Zahrobska (Tch) à 2"78. 9. Mancuso (EU) à 2"87. 10. Koznick (EU) à 2"99. 11. Péquegnot (Fr) à 3"07. 12. Bergmann-Schmuderer (All) à 3"14. 13. Stiegler (EU) à 3"17. 14. Kildow (EU) à 3"24. 15. Ottosson (Su) à 3"29. **Puis:** 23. Nef (S) à 3"89. **Non-qualifiée pour la deuxième manche:** 51. Grand (S) à 4"41.

Coupe du monde

**Général (11):** 1. Dorfmeister (Aut) 502. 2. Kostelic (Cro) 492. 3. Pärson (Su) 440. 4. Meissnitzer (Aut) 422. 5. Kildow (EU) 390. 6. Zettel (Aut) 295. 7. Fischbacher (Aut) 253. 8. Mancuso (EU) 225. 9. Styger (S) 210. 10. Rienda Contreras (Esp) 178. **Puis les autres Suisses:** 14. Berthod 159. 23. Aufdenblatten 116. 53. Borghi 40. 61. Nef 28. 70. Oester 15. 79. Casanova 7. 89. Dumermuth 2.

**Slalom (2-9):** 1. Pärson (Su) 200. 2. Kostelic (Cro) 160. 3. Zettel (Aut) 105. 4. Gerg (All) 95. 5. Péquegnot (Fr) 74. **Puis:** 30. Nef (S) 8.

**Par nations (messieurs + dames):** 1. Autriche 5546 (3119 + 2427). 2. Etats-Unis 2464 (1385 + 1079). 3. Italie 1816 (1300 + 516). 4. Suisse 1511 (934 + 577). 5. Canada 1446 (960 + 486). /si

## Nuzzolo et Coly prolongent

**FOOTBALL** Deux jeunes talentueux à Xamax jusqu'en 2008. Pour le directeur technique, il faudra attendre

Neuchâtel Xamax, dont 16 joueurs du contingent étaient en fin de contrat, a commencé à préparer l'avenir. Ainsi Raphaël Nuzzolo a prolongé son engagement jusqu'en juin 2008. Les dirigeants neuchâtelois ont par ailleurs levé l'option qu'ils possédaient sur le contrat de Matar Coly. Le Sénégalais est dorénavant, lui aussi, lié à Xamax jusqu'en juin 2008.

Formé à Bienne, Raphaël Nuzzolo (22 ans) dispute sa cinquième saison avec le maillot rouge et noir. Demi extérieur, il s'est progressivement imposé depuis l'arrivée de Miroslav Blazevic. «J'ai aussi bénéficié de l'absence de Joël Griffiths, concède-t-il. L'entraîneur m'a donné ma chance et j'ai su la saisir.» Cette reconduction de contrat enchante

Nuzzolo: «Je me sens très bien ici, assure-t-il. Même si j'étais en fin de contrat au mois de juin, je n'ai jamais regardé ailleurs. Le président veut bâtir une équipe compétitive en vue du nouveau stade. Je suis fier qu'il ait pensé que je devais en faire partie. Trouver un accord n'a pas été difficile.»

**«Je suis fier que le président souhaite que je fasse partie de l'équipe qui inaugurera le stade»**

La situation de Matar Coly était un peu différente. L'attaquant (21 ans) était prêt par le RC Lens (avec lequel il n'avait jamais évolué en première équipe) pour une saison à Xamax. Mais le club ro-

mand pouvait faire valoir une option pour reprendre le contrat qu'il courait jusqu'en 2008. Au vu de l'excellente fin de premier tour de ce joueur puissant et technique, il n'a pas laissé passer l'opportunité. «La somme à verser avait été fixée à l'avance – a expliqué le directeur général Philippe Salvi – et elle n'était pas très élevée. C'est normal puisque avant de venir chez nous, Coly n'avait rien prouvé.»

En revanche, l'arrivée tant attendue du directeur technique a été différée. «Nous avons des contacts avancés, a déclaré le président Sylvio Bernasconi, mais il reste encore plusieurs détails à régler. Puisque les fêtes arrivent, je pense qu'il faudra attendre au moins trois semaines avant de pouvoir annoncer le nom de la personne qui occupera ce poste.» Le suspense continue. /ESA

## Maradona arrêté

**FOOTBALL** La star argentine s'en prend aux forces de l'ordre au Brésil



Maradona: match difficile et retour houleux. PHOTO KEYSTONE

Diego Maradona a été arrêté et brièvement détenu par la police brésilienne à l'aéroport de Rio de Janeiro après une altercation avec les forces de l'ordre.

Maradona, qui a été arrêté pour son mépris affiché vis-à-vis des autorités, tentait de rentrer en Argentine après avoir dis-

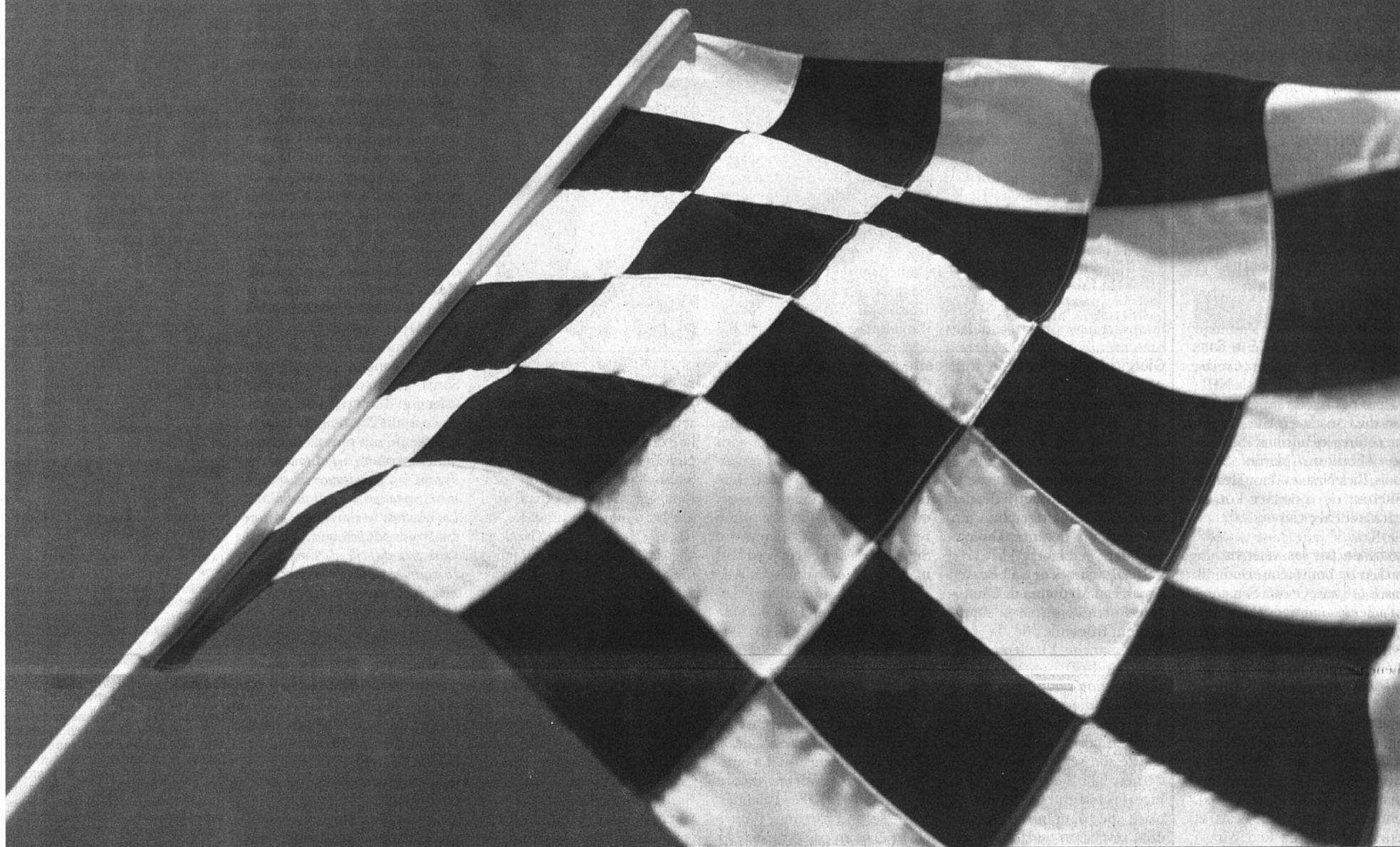
puté mercredi un match de charité organisé par Zico, l'ancien joueur brésilien désormais sélectionneur du Japon. En vertu de la loi brésilienne, Maradona, qui n'a pas été immédiatement inculpé, risque jusqu'à deux ans de prison.

L'Argentin se serait énervé contre les employés de l'aéroport puis contre les forces de l'ordre car son avion ne l'avait pas attendu. Il aurait essayé d'embarquer malgré son retard, contraignant les autorités à intervenir.

L'ancien joueur a été libéré après avoir été interrogé et devrait rentrer en Argentine un peu plus tard.

Maradona a disputé 68 minutes du «Match des Stars» à Rio de Janeiro dans la soirée de mercredi. Selon l'agence de presse Agencia Estado, il s'est senti mal après avoir quitté le terrain, rencontrant des difficultés pour respirer et parler. /ap

# **Pour que votre annonce automobile franchisse la ligne d'arrivée en vainqueur.**



**En publiant votre annonce automobile dans le journal local ou régional, vous êtes sûr de franchir la ligne d'arrivée en vainqueur. Car le journal local ou régional est le moyen le plus direct et le mieux ciblé pour atteindre les personnes que votre annonce peut intéresser.**

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 **PUBLICITAS**

Publicitas SA, Rue St-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, Tél. 032 729 42 42, Fax 032 729 42 43  
Publicitas SA, Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 910 20 50, Fax 032 910 20 59

CYCLISME

Zampieri en gris-vert

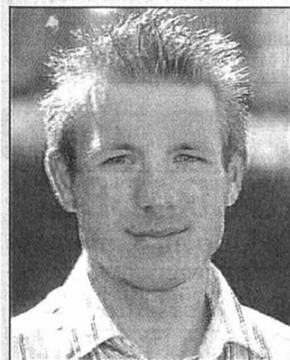
Steve Zampieri vient de pédaler durant deux semaines sous les couleurs d'une nouvelle équipe: Swiss Army! Après avoir fait son école de recrues en 1997 du côté de Fribourg («Dans les renseignements, je crois»), le professionnel neuchâtelois a suivi du 12 au 23 décembre à Macolin son premier cours de répétition sous le statut de sportif d'élite, en compagnie de Gregory Rast, Aurélien Clerc, Martin Elmiger, Sascha Urweider et Steve Morabito, ses coéquipiers chez Phonak.

«La seule contrainte, c'était de se lever à 6h30!»

Plus de 500 sportifs de haut niveau ont bénéficié ces dernières années de ces conditions particulières. L'armée a même fait un pas supplémentaire puisque tous les sportifs qui ambitionnent – légitimement... – de participer aux JO de Pékin en 2008 pourront effectuer leur service militaire à Macolin. «La venue de ces cyclistes est un projet pilote. Une fois terminé, nous analyserons ce cours de répétition et discuterons de son avenir; nuance toutefois Franz Fischer, responsable «sport» à l'école de recrues des sportifs de haut niveau. Nous espérons que cette action portera ses fruits en matière de relations publiques. Il pourrait s'avérer profitable qu'un athlète mentionne la contribution de l'armée après un succès...»

Steve Zampieri (photo Leuenberger) assure que «l'armée a beaucoup évolué». A l'exception des horaires et d'une certaine discipline, le Neuchâtelois et ses potes ont joui d'une liberté quasi totale. «La seule véritable contrainte, et je sais que cela va faire rigoler tout ceux qui vont bosser le matin, c'était de se lever à 6h30!»

Le reste du temps, «on faisait ce que l'on voulait, pour autant que ce soit en rapport avec le sport et le vélo. On pouvait aller rouler et on avait toutes les infrastructures à disposition: salles de gym, de musculation, massages... Marcelo Albasini, l'entraîneur national des M23, était là pour nous conseiller au cas où. Mais on a l'habitude de s'entraîner seul ou par petits groupes et on sait ce qui est bon pour nous.» Des va-



cances, quoi! «Ah! non! On devait rendre des comptes! Celui qui ne jouerait pas le jeu, ou qui serait le mariol, on ne le garderait pas à Macolin! Pro ou pas pro!»

Steve Zampieri aurait dû faire son cours à mi-septembre, après le Tour de Pologne. «Mais j'ai pu le repousser. L'armée a pris en compte le fait que je ne fais pas du vélo que pour le plaisir.» On se plaint assez que notre pays ne fait rien pour ses sportifs d'élite pour ne pas saluer le geste, même s'il s'apparente tout de même à une évidence... /PTU

# Trois hommes et un Coffin

**BASKETBALL** Union Neuchâtel a perdu un match capital à domicile contre Birstal. Le néo-promu bâlois a fait valoir une plus grande maîtrise dans la construction du jeu. Gare au coup de barre!

Par Thomas Truong

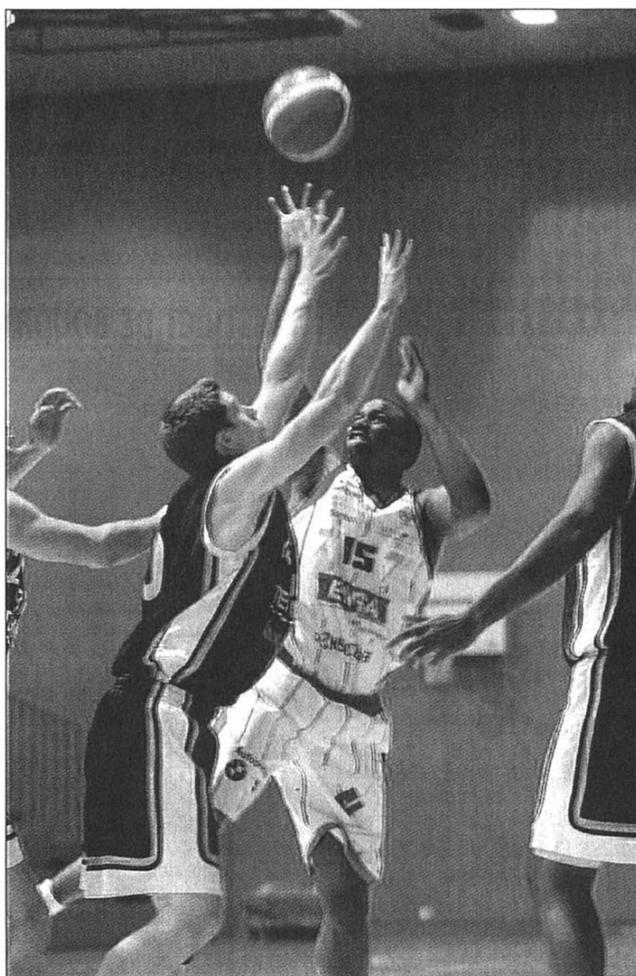
Trois hommes et un Coffin. C'était le titre parfait pour le début de partie entre Union Neuchâtel et Birstal. Ou la question: mais qui peut bien stopper Mike Coffin? Trois hommes ont tenté d'empêcher le meneur américain de faire des dégâts avec sa vision du jeu et son adresse. Patrick Koller? Trois fautes après 4'29" de jeu. Steve Louissaint? Encore un peu tendre. Marcus Hett? Une tête de moins, mais une volonté en défense. Et c'était l'exemple à suivre...

Un final palpitant

Dès le deuxième quart temps, la mayonnaise semblait bien prendre du côté neuchâtelois. Le tout avec un goût d'agressivité défensive qui sentait bon la solution pour passer l'épaule. Même les joueurs du banc comme Engel ou Drazovic apportaient leur pierre à un édifice dont les bases étaient un intense travail pour récupérer le ballon. Brandon Vincent et ses coéquipiers ont ainsi eu l'occasion de creuser un écart intéressant, mais une trop grande précipitation en phase offensive leur a coûté souvent très cher.

Du coup, il était très difficile de prévoir le scénario final. Une chose était sûre: ce diable de Coffin, chef d'orchestre intenable, allait jouer un rôle crucial. Et même David Bell, peu performant en phase offensive, se cassait les dents en tentant de déjouer les plans du No 5 bâlois. A cinq minutes de la sirène finale, la messe semblait dite lorsque les visiteurs menaient de sept points. Mais leur maladresse aux lancers francs a fait le bonheur du public neuchâtelois tout en donnant quelques cheveux gris au coach Donati.

Alors qu'il restait 13 secondes à jouer, David Bell tenta sa chance sur un ballon de match via un tir à trois points (75-78). Hélas pour Union Neuchâtel, il manquait la cible. Et les Bâlois pouvaient laisser éclater leur joie. Ils passeront les fêtes de Noël bien au chaud. Tout le contraire d'Union Neuchâtel qui a bien du souci à se faire. Le début de l'année 2006 sera vraiment crucial dans l'optique de garder une chance de pouvoir participer aux play-off au terme de la saison régulière. La volonté défensive, c'est une chose. Mais si l'adresse offensive ne suit pas, il y a des jours difficiles en perspective pour la troupe de Patrick Macazaga. /TTR



Keith Vassel tire malgré Bruce Fields: Union Neuchâtel a péché en phase offensive. PHOTO GALLEY

UNION NEUCHÂTEL - BIRSTAL 76-79 (21-22 20-15 15-21 20-21)

Riveraine: 500 spectateurs. Arbitres: MM. Musard et Ayan. Union Neuchâtel: Vincent (23), Koller (5), Bell (14), Sainte Rose (4), Vassel (16), Hett (6), Louissaint (0), Drazovic (0), Engel (2), Friche (6). Birstal: Coffin (16), Eric (6), Vujcic (13), Henderson (10), Fields (21), Petrovic (3), Portmann (10). Notes: Union Neuchâtel sans Pletnev (blessé). Faute technique sifflée contre Vassel (5'22") et Donati (coach de Birstal, 24'46"). Sorti pour cinq fautes: Henderson (39'11"), Vincent (39'40") et Sainte Rose (39'58"). Au tableau: 5e: 10-9; 10e: 21-22; 15e: 33-28; 20e: 41-37; 25e: 50-45; 30e: 56-58; 35e: 63-70.

LE POINT

LNA MASCULINE

Union NE - Birstal 76-79

Classement				
1. Monthey	12	9	3	993-920 18
2. Lugano T.	12	9	3	1015-844 18
3. Boncourt	12	9	3	954-904 18
4. FR Olympic	12	8	4	955-947 16
5. Hérens	12	7	5	1003-950 14
6. Birstal	12	7	5	967-983 14
7. GE Devils	12	5	7	943-913 10
8. Union NE	12	5	7	923-979 10
9. Meyrin	12	5	7	941-1007 10
10. Lausanne M.	12	3	9	931-973 6
11. Pully	12	3	9	928-1050 6
12. Nyon	12	2	10	967-1050 4

Prochaine journée  
Samedi 7 janvier. 17h: Meyrin - Lugano Tigers. 17h30: Pully - Union Neuchâtel. Monthey - GE Devils. Boncourt - Lausanne Morges. FR Olympic - Nyon. Dimanche 8 janvier. 16 h: Birstal - Hérens. /si



Philadelphia a peiné pour venir à bout de Golden State. Mais grâce à Allen Iverson (photo Keystone), grand artisan de la victoire des 76ers, la franchise de l'Est a battu les Warriors 111-110. Le No 3 des Sixers a réussi 38 points, huit assists, six rebonds et trois interceptions.

Mercredi soir: Philadelphia 76ers - Golden State Warriors 111-110. Indiana Pacers - Los Angeles Clippers 97-75. Orlando Magic - New Jersey

Nets 85-96. New York Knicks - San Antonio Spurs 96-109. Boston Celtics - Utah Jazz 101-89. Minnesota Timberwolves - New Orleans Hornets 88-69. Memphis Grizzlies - Portland Trail Blazers 89-79. Houston Rockets - Toronto Raptors 81-94. Denver Nuggets - Washington Wizards 110-116. /si



EN BREF

**BASKETBALL** ■ Nouvel étranger à Lausanne Morges. Lausanne Morges s'est attaché les services d'un nouvel étranger. Percell Coles (EU), en provenance de l'Université de Cleveland, a été engagé jusqu'à la fin de la saison. /si

**TENNIS** ■ Fin de carrière anticipée. Daja Bedanova (22 ans) a décidé de mettre un terme à sa carrière en raison de blessures à répétition. Le plus haut fait de la Tchèque reste un quart de finale à l'US Open – alors qu'elle n'avait que 18 ans. A cette époque, elle pointait au 16e rang mondial. Aujourd'hui, elle n'est que 295e. /si

**CYCLISME** ■ Les enquêtes vont continuer. Les enquêtes sur les accusations de dopage visant l'Américain Lance Armstrong, septuple vainqueur du Tour de France, vont se poursuivre l'année prochaine. L'annonce en a été faite par Dick Pound, président de l'Agence mondiale antidopage. /si

**OLYMPISME** ■ Le village est prêt. Le village olympique de Turin, situé dans les anciens Mercati Generali, est prêt pour les Jeux. A jour J-49, ce quartier qui s'étend sur plus de 90.000 mètres carrés de résidences, fait figure de plus grand complexe de l'histoire des Jeux. /si

**FOOTBALL** ■ Di Vaio prêt à Monaco. Valence a prêté Marco Di Vaio à Monaco jusqu'au 30 juin 2006. Le club de la Principauté possède une option d'achat sur l'attaquant italien, rarement titulaire cette saison. /si

**Matthäus payé illégalement?** Lothar Matthäus, sélectionneur hongrois, est au cœur d'un scandale financier. Un audit vient de révéler que l'Allemand a reçu une grande partie de son salaire de manière illégale. /si

BANCO JASS

♥ 7, 8, 9, 10, V, D, A ♦ 9, 10, R ♣ ♠ 8, V

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports	
<b>Demain à Vincennes Prix Constant Hervieu (trot attelé, réunion 1, course 3, 2850 mètres, départ à 14h50)</b>  Cliquez aussi sur <a href="http://www.longues.oreilles.ch">www.longues.oreilles.ch</a>  Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Sun Protection	2850	N. Roussel	N. Roussel	35/1	Inédit	19 - Clairement le cheval à battre.	<b>Notre jeu</b> 19* 8* 16* 1 7 15 4 5 *Bases <b>Coup de poker</b> 5 Au 2/4 19 - 8 Au tiercé pour 18 fr. 19 - X - 8  <b>Le gros lot</b> 19 8 9 12 4 5 7 15	<b>Hier à Vincennes</b>  <b>Prix Pas d'enfants sans Noël</b> Tiercé: 17 - 10 - 2. Quarté+: 17 - 10 - 2 - 5. Quinté+: 17 - 10 - 2 - 5 - 15.  <b>Rapports pour 1 franc</b> Tiercé dans l'ordre: 279.- Dans un ordre différent: 55,80 fr. Quarté+ dans l'ordre: 3730,40 fr. Dans un ordre différent: 466,30 fr. Trio/Bonus: 15,70 fr.  <b>Rapports pour 2,50 francs</b> Quinté+ dans l'ordre: 37.001.- Dans un ordre différent: 415,75 fr. Bonus 4: 125,75 fr. Bonus 4 sur 5: 18.- Bonus 3: 12.-  <b>Rapports pour 5 francs</b> 2 sur 4: 31.-
	2. L'Idéal Briçois	2850	JM Baudouin	JM Baudouin	65/1	0a1a1a	8 - Tous les espoirs sont permis.		
	3. Matchless Rodney	2850	A. Angélioume	M. Triguel	15/1	Da2a1a	16 - Une battante admirable.		
	4. Le Retour	2850	JP Viel	JP Viel	45/1	7a3a0a	1 - La méfiance envers l'étranger.		
	5. Mandrake	2850	F. Blandin	F. Blandin	68/1	0a3a0a	7 - Il a à un engagement en or.		
	6. Da Sempere Par	2850	A. Lindqvist	A. Lindqvist	70/1	Dm7a2a	15 - Sa classe n'est pas mise en doute.		
	7. Licencié Du Vif	2850	H. Sionneau	H. Sionneau	13/1	3a5a4a	4 - Il vient de courir en progrès.		
	8. Litige De Cym	2850	F. Nivard	J. Trullier	5/1	4a5a5a	5 - Pour le métier de Franck Blandin.		
	9. Gloves	2850	P. Levesque	R. Walmann	12/1	3aDa7a	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>		
	10. Maëlia De Vandel	2850	B. Piton	M. Lemercier	34/1	5a6a0a	9 - Le maître est aux commandes.		
	11. Funky Ride	2850	P. Vercrusse	T. Korvenoja	40/1	9a6a0a	12 - Bazire a la rage.		
	12. Lynx De Bellouet	2875	JM Bazire	JM Bazire	14/1	7a0m5a			
	13. Lass Drop	2875	D. Locqueneux	SH Johansson	6/1	6a0a0a			
	14. Mélodie De Reaume	2875	S. Poilane	S. Poilane	20/1	9a5a5a			
	15. Ladakh Jiel	2875	J. Verbeeck	JL Dersoir	10/1	0a5a0a			
	16. Line Pellois	2875	D. Cordeau	D. Cordeau	9/1	4a1a2a			
	17. Mamaora	2875	E. Raffin	M. Stihl	80/1	9a5m3m			
	18. Milia Pierji	2875	P. Leboutellier	P. Leboutellier	25/1	1mDa7a			
	19. Mickael De Vonnas	2875	S. Delasalle	JM Bazire	3/1	6aDa3a			
	20. Milord Du Chêne	2875	JLC Dersoir	H. Daougabel	90/1	Ra6a5m			

Cafés **AU MOKA** Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

**PMU ROMAND**





TSR

**7.00** EuroNews. **8.00** Quel temps fait-il ? **8.20** Secrets de famille. **8.50** Top Models. **9.10** Rideau de feu. Film TV. Policier. Sui. 1997. Réal.: Igaal Niddam. 1 h 35. **10.45** EuroNews. **10.55** Les Feux de l'amour. **11.35** 7 à la maison. Sans famille. **12.20** Têlé la question I. **12.45** Le 12:45. **13.10** Magnum. Asile politique. **14.10** Pour l'amour du risque. L'homme aux yeux de jade. - Mort d'un peintre. **15.40** Vis ma vie. **16.05** Un père peut en cacher un autre. Même pas peur. **16.30** En quête de justice. Attention, passer simple. **17.20** Everwood. La fortress. **18.05** Le court du jour. Bêtisier de Noël. **18.15** Top Models.

**18.35** **TSR Dialogue**  
Programmes des fêtes.

**19.00** **Le 19:00 des régions**

**19.15** **Juste pour rire - les gags**

**19.30** **Le 19:30**

**20.05** **A côté de la plaque**  
Vraiment à côté de la plaque: Best of.



Elizabeth Mitchell, Tim Allen.

**20.40** **Hyper Noël**  
Film. Comédie. EU. 2002. Réal.: Michael Lembeck. 1 h 50. Avec: Tim Allen, Elizabeth Mitchell, David Krumholtz, Eric Lloyd. Scott Calvin exerce le métier de Père Noël depuis huit ans. Mais, apprenant qu'il doit se marier pour conserver son emploi et que son fils figure sur la liste des mauvais garçons, il désigne un remplaçant pour prendre le temps de s'occuper de lui. Hélas, le nouveau Père Noël est bien étrange.

**22.30** **Le Père Noël est une ordure**  
Film. Comédie. Fra. 1982. Réal.: Jean-Marie Poiré. 1 h 35. Avec: Anémone, Thierry Lhermitte, Marie-Anne Chazel, Gérard Jugnot.

**0.05** Dreamcatcher, l'attrape-rêves. Film. Fantastique. EU - Can. 2003. Réal.: Lawrence Kasdan. 2 h 10. VM. Stéréo. **2.15** Prog. câble et satellite uniquement.

TV5

**8.00** Journal Radio Canada. **8.30** Nos ennemis les bêtes. **9.00** TV5 infos. **9.05** L'or des pharaons noirs. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Salut la vie. Film TV. **12.00** TV5 infos. **12.05** Histoires de fiction. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Carte postale gourmande. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Le pigeon et les hommes. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Super seniors. **17.45** Télé nostalgie.... **18.00** TV5, le journal. **18.30** Agathe. Film TV. **20.00** TV5 infos. **20.05** Acoustic. Invités: Tryo, à l'occasion de leurs dix ans et pour leur album «De bouches à oreilles». **20.30** Journal (France 2). **21.00** Himalaya. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Aurélien. Film TV. **0.00** Journal (TSR). **0.25** TV5, le journal Afrique. **0.40** TV5, l'invité. **0.55** L'homme en question. Théâtre.

**Eurosport**  
**8.30** Coupe du monde. Sport. Luge. **9.00** Air & Style 2005. Sport. Snowboard. **9.30** Le magazine olympique. Réalisé en collaboration avec le CIO. Invité: Tony Sailer. **10.00** LG Actions Sports. Sport. **11.00** Dakar Challenge. **12.00** Raid Turquoise 2005. Sport. Motonautisme. Entre Rio de Janeiro et Sao Paulo (Brésil). **12.30** Les classiques de la Ligue des champions. Ajax. - Bayern. **14.30** Les légendes de la coupe du monde. **15.30** Coupe du monde. Portraits: Just Fontaine et Lucien Laurent. **15.45** Course des champions 2005. Sport. Automobile. Au Stade de France, à Saint-Denis. **17.00** Interview de Sébastien Bourdais. **19.30** Top 24 clubs. **20.00** Grand Prix de Lituanie. Sport. Sport de force. **21.00** Championnats du monde féminins amateurs. Sport. Body-building. **22.00** Top 24 clubs. **22.30** L'invité olympique est.... Invitée: Carole Montillet-Carlès, championne olympique de descente.



TSR

**6.45** Zavévu. **8.30** Quel temps fait-il ? **9.00** EuroNews. **9.20** Infrarouge. **10.30** Temps présent. **11.30** Zavévu. **12.35** Images suisses. **12.40** EuroNews. **13.10** Le 12:45. **13.30** Infrarouge. **14.40** Temps présent. Au royaume de la pub, les enfants sont obèses. **15.40** Zavévu. **17.10** Garage. MTV Europe Music Awards 2005.

**18.30** **JAG**  
Un vieux compagnon. L'amiral Chegwidden et Clayton Webb unissent leurs forces pour venir en aide à un agent de la CIA, aux prises avec des terroristes italiens...

**19.20** **Su/do/ku**

**19.30** **Secrets de famille**

**20.00** **Banco Jass**

**20.05** **Sur la terre des géants**  
Documentaire. Découverte. Sur des commentaires d'André Dussollier, un voyage auprès de la faune du passé, il y a 530 millions d'années, une époque où les dinosaures n'existaient pas.



Titoff.

**21.35** **Une histoire de spectacle**  
Magazine. Culturel. 45 minutes. Stéréo. Invité: Titoff, humoriste et comédien. Il y a quelques années encore, Titoff faisait figure d'humoriste qui grimpe. Aujourd'hui, il fait partie de la crème, au même titre que les Frank Dubosc, Elié Semoun et autre Michel Leeb. Titoff cultive un humour décalé, faussement candide, et ne manque pas une occasion de faire l'apologie de la paresse.

**22.20** **Le 19:00 des régions.**

**22.40** **Championnat de Suisse LNA**  
Sport. Hockey sur glace. Résumé des matchs de la 30e journée.

**23.10** **Namibia Crossings - Spirits & Limits.** Documentaire. **0.45** Cadences. Julien Favreau: en attendant Zarathoustra. **1.30** Prog. câble et satellite.

**22.30** **World Heads Up** Championships. Poker. **23.35** Escape. **0.05** LG Actions Sports. Sport. **1.05** YOZ Mag.

**CANAL+**  
**8.40** Vivre libre. Film. **10.10** The Tale of Jack Frost. **10.40** La légende vraie de la tour Eiffel. **12.15** Ça Cartoon. **12.35** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** La grande coupe(C). **14.00** Maman, je m'occupe des méchants. Film. **15.40** Le Tour du monde en 80 jours. Film. **17.35** L'homme sans tête. Film. **17.50** H. **18.30** Présentation du match(C). **18.45** Toulouse/Bourgoin-Jallieu. Sport. Rugby. Championnat de France Top 14. 13e journée. En direct. **20.25** Jour de rugby. 13e journée du Top 14. **20.55** Douze mois au Groland. **22.10** Carla Bruni: quelqu'un le dit. **23.25** Vipère au poing. Film. **1.00** L'hebdo cinéma.

RTL 9

**11.55** Riptide. **12.45** Les Têtes Brûlées. **13.40** Wolff, police criminelle. **14.35** Un tandem de choc. **15.30** Les enquêtes impossibles. **16.30** Les Destins du cœur. 2 épisodes. **18.30** Top Models. **18.55** Les Têtes Brûlées. **19.45** Ça va se savoir. **20.40** Séduction fatale. Film. **22.30** Les Nuits chaudes de Cléopâtre. Film. **1.30** Télé-achat.

**TMC**  
**10.00** Carnets de plongée. **10.35** Brigade spéciale. **11.25** TMC cuisine. **11.55** Trophee Femmes en or de Courchevel. **12.05** Starsky et Hutch. **13.00** Au nom de la loi. **13.30** Hercule Poirot. **14.30** Les Enquêtes d'Hetty. **15.25** Inspecteur Morse. Film TV. **17.10** Brigade spéciale. **18.00** TMC infos tout en images. **18.10** Fréquence crime. **19.00** Starsky et Hutch. **19.55** Starsky et Hutch. **20.45** Trophee Femmes en or de Courchevel. **20.55** Hercule Poirot. Film TV. **22.45** Miss Marple. Film TV. **0.35** Trophee

**RTL 9**  
**11.55** Riptide. **12.45** Les Têtes Brûlées. **13.40** Wolff, police criminelle. **14.35** Un tandem de choc. **15.30** Les enquêtes impossibles. **16.30** Les Destins du cœur. 2 épisodes. **18.30** Top Models. **18.55** Les Têtes Brûlées. **19.45** Ça va se savoir. **20.40** Séduction fatale. Film. **22.30** Les Nuits chaudes de Cléopâtre. Film. **1.30** Télé-achat.

**TMC**  
**10.00** Carnets de plongée. **10.35** Brigade spéciale. **11.25** TMC cuisine. **11.55** Trophee Femmes en or de Courchevel. **12.05** Starsky et Hutch. **13.00** Au nom de la loi. **13.30** Hercule Poirot. **14.30** Les Enquêtes d'Hetty. **15.25** Inspecteur Morse. Film TV. **17.10** Brigade spéciale. **18.00** TMC infos tout en images. **18.10** Fréquence crime. **19.00** Starsky et Hutch. **19.55** Starsky et Hutch. **20.45** Trophee Femmes en or de Courchevel. **20.55** Hercule Poirot. Film TV. **22.45** Miss Marple. Film TV. **0.35** Trophee



**6.20** Kangoo aux Jeux d'hiver. **6.55** TF1 Jeunesse. **8.35** Téléshopping. **9.00** TF1 Jeunesse. **11.10** FBI Family. **12.05** Attention à la marche I. **13.00** Journal.

**13.50** **Super Noël**  
Film. Comédie. EU. 1995. Réal.: John Pasquin. 1 h 50. A l'issue d'un réveillon plutôt morose, un père divorcé est appelé à servir de remplaçant au Père Noël pour la plus grande joie de son petit garçon.

**15.40** **Le Voeu de Noël**  
Film TV. Sentimental. EU. 2004. Réal.: Timothy Bond. 1 h 45. Inédit.

**17.25** **Chicken Run**  
Film. Animation. GB. 2000. Réal.: Peter Lord et Nick Park. 1 h 40. Inédit en clair. Vouées à une mort certaine, des poules d'élevage, menées par la courageuse Ginger et aidées par un coq prétentieux, cherchent à s'évader de leur prison.

**19.05** **A prendre ou à laisser**

**20.00** **Journal**



Les élèves de la saison 5.

**20.50** **Star Academy**  
Divertissement. Présentation: Nikos Aliagas. Spéciale 5e anniversaire. Invités: Jenifer, Grégory Lemarchal, Élodie Frégé, Nolwenn Leroy, Magalie, Serge Lama, Laurent Voulzy, Natasha St-Pier, Lara Fabian. TF1 réunit tous les gagnants à l'occasion des cinq ans de l'émission. Nikos Aliagas est le maître de cérémonie de la soirée, au cours de laquelle seront retracées cinq années de challenges, de rires et de larmes.

**23.10** **Sans aucun doute**  
Magazine. Société. Présentation: Julien Courbet. 2 h 20. Inlassablement, fidèle à sa réputation, sans jamais faillir à son engagement, Julien Courbet traque les escrocs et vient en aide à ses concitoyens.

**1.30** L'Emmerdeuse. Film TV. Sentimental. Fra. 2002. Réal.: Michael Perrotta. 1 h 30. Inédit. Jeunesse oblige. **3.10** Angel. 2 épisodes.

**22.30** **La Famille Zappone**  
Film TV. Comédie. Fra. 2005. Réal.: Amar Arhab et Fabrice Michelin. 1 h 40. Stéréo. Inédit. Avec: Christian Sinniger, Viviane Marcenaro, Marius Colucci, Sybille Blanc.

**0.10** Journal de la nuit. **0.35** A la Maison Blanche. Une mauvaise lune se lève. **1.15** La véritable histoire de Barbe Noire le pirate.

ARD

**15.00** Tagesschau. **15.10** Sturm der Liebe. **16.00** Tagesschau. **16.10** Elefant, Tiger & Co.. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Sophie, Braut wider Willen. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Der kleine Lord. Film TV. **21.55** Polizeiruf 110. Film TV. **23.25** Tagesthem. **23.38** Das Wetter. **23.40** Am Ende siegt die Liebe. Film TV. **1.10** Nachtmagazin.

**ZDF**  
**15.00** Heute/Sport. **15.15** Ich heirate eine Familie.... **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Julia, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute spezial. **18.00** SOKO Kitzbühel. **19.00** Heute. **19.25** Kampf der Dinosaurier. **20.15** Harry Potter und die Kammer des Schreckens. Film. **22.40** Heute-journal. **22.55** Inspector Barnaby. Film TV. **0.35** Heute nacht. **0.55** Butterfly, Der blonde Schmetterling. Film.

**SWF**  
**15.00** Kinderquatsch mit Michael. **16.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **15.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Lafers Himmel un Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Feierabend. Es weihnachtet.... Invités: Les Paldauer, l'Österreichische Superband, Olivia Molina, les jeunes témoins, Andrea Jürgens, Gaby Baginsky, Freddy Quinn. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Nachtkultur. **0.00** Bluesfestival Lahnstein.

**RTL D**  
**15.00** Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalpro-



**6.30** Télématin. **8.35** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.25** KD2A. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les 2'amours. **12.15** La cible.

**13.00** **Journal**

**13.55** **Nestor Burma**  
Film TV. Policier. Fra. 1997. Réal.: Philippe Laïk. 1 h 30. La plus noble conquête de Nestor.

**15.35** **Le Père Noël a disparu**  
Film TV. Comédie. EU. 2000. Réal.: William Dear. 1 h 30.

**17.15** **S.O.S. Fantômes 2**  
Film. Comédie. EU. 1989. Réal.: Ivan Reitman. 1 h 45. Avec: Bill Murray, Dan Aykroyd, Sigourney Weaver, Harold Ramis. Les fameux chasseurs d'ectoplasmes new-yorkais reprennent du service pour faire face à une nouvelle invasion de fantômes visqueux et farceurs.

**19.05** **A tout essayé**

**19.50** **Samantha**  
Spéciale Noël.

**20.00** **Journal**



Bruno Cremer.

**20.50** **Maigret**  
Film TV. Policier. Fra. 2005. Réal.: Charles Nemes. 1 h 40. Stéréo. Inédit. L'Étoile du Nord. Avec: Bruno Cremer, Luis Rego, Lizzie Brocheré, Catherine Ferran. Le commissaire Maigret est appelé sur les lieux d'un meurtre commis à l'hôtel Étoile du Nord. Un représentant de commerce s'est traîné jusqu'à la porte de sa chambre avant de mourir d'un coup de couteau dans le dos. À l'hôtel, Maigret se heurte à une jeune fille qui cherche à s'enfuir.

**22.30** **La Famille Zappone**  
Film TV. Comédie. Fra. 2005. Réal.: Amar Arhab et Fabrice Michelin. 1 h 40. Stéréo. Inédit. Avec: Christian Sinniger, Viviane Marcenaro, Marius Colucci, Sybille Blanc.

**0.10** Journal de la nuit. **0.35** A la Maison Blanche. Une mauvaise lune se lève. **1.15** La véritable histoire de Barbe Noire le pirate.

**22.30** **La Famille Zappone**  
Film TV. Comédie. Fra. 2005. Réal.: Amar Arhab et Fabrice Michelin. 1 h 40. Stéréo. Inédit. Avec: Christian Sinniger, Viviane Marcenaro, Marius Colucci, Sybille Blanc.

**0.10** Journal de la nuit. **0.35** A la Maison Blanche. Une mauvaise lune se lève. **1.15** La véritable histoire de Barbe Noire le pirate.

ARD

**15.00** Tagesschau. **15.10** Sturm der Liebe. **16.00** Tagesschau. **16.10** Elefant, Tiger & Co.. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Sophie, Braut wider Willen. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Der kleine Lord. Film TV. **21.55** Polizeiruf 110. Film TV. **23.25** Tagesthem. **23.38** Das Wetter. **23.40** Am Ende siegt die Liebe. Film TV. **1.10** Nachtmagazin.

**ZDF**  
**15.00** Heute/Sport. **15.15** Ich heirate eine Familie.... **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Julia, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute spezial. **18.00** SOKO Kitzbühel. **19.00** Heute. **19.25** Kampf der Dinosaurier. **20.15** Harry Potter und die Kammer des Schreckens. Film. **22.40** Heute-journal. **22.55** Inspector Barnaby. Film TV. **0.35** Heute nacht. **0.55** Butterfly, Der blonde Schmetterling. Film.

**SWF**  
**15.00** Kinderquatsch mit Michael. **16.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **15.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Lafers Himmel un Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Feierabend. Es weihnachtet.... Invités: Les Paldauer, l'Österreichische Superband, Olivia Molina, les jeunes témoins, Andrea Jürgens, Gaby Baginsky, Freddy Quinn. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Nachtkultur. **0.00** Bluesfestival Lahnstein.

**RTL D**  
**15.00** Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalpro-



**6.00** EuroNews. **6.55** France Truc. **10.35** La croisière s'amuse. Potions d'amour. **11.25** Bon appétit, bien sûr. **11.50** 12/14. **13.15** Plus belle la vie. **13.45** Télé la question.

**14.15** **Les Quatre Filles du docteur March**  
Film TV. Sentimental. EU. 1978. Réal.: David Lowell Rich. 1 h 35. 2/2.

**15.50** **À tout jamais, une histoire de Cendrillon**  
Film. Comédie dramatique. EU. 1998. Réal.: Andy Tennant. 2 heures. Avec: Drew Barrymore, Anjelica Huston, Dougray Scott, Patrick Godfrey. Une jeune femme orpheline, d'origine aristocratique, s'éprend d'un prince, futur roi de France, alors que celui-ci est en passe de choisir sa promise.

**17.50** **Mr Bean**  
Les déboires de Mr Bean.

**18.50** **19/20**

**20.10** **Tout le sport**

**20.20** **Plus belle la vie**



Jamel est Monsieur Loyal.

**20.50** **Jamel fait son Cirque d'hiver**  
Spectacle. 1 h 35. Inédit. Ce spectacle, intitulé «Bravo», est une offrande de l'illustre famille Bouglione à son public, à l'occasion du 77e anniversaire de son installation au Cirque d'hiver. C'est l'occasion pour Jamel Debbouze d'enfiler le costume de monsieur Loyal et d'assurer la présentation, dans un style bien à lui, de tous les artistes qui se succéderont sur la piste. Réussira-t-il à voler la vedette aux clowns?

**22.40** **Soir 3**

**23.00** **Les mille-et-une nuits**  
Divertissement. Présentation: Mireille Dumas. 2 h 10. Invités: Gérald Dahan, Sylvain Mirouf, Line Renaud, Fabienne Thibault, Lââm, Marianne James, Arielle Dombasle.

**1.05** La classe. **1.35** Plus belle la vie. **2.00** Soir 3.

**22.40** **Soir 3**

**23.00** **Les mille-et-une nuits**  
Divertissement. Présentation: Mireille Dumas. 2 h 10. Invités: Gérald Dahan, Sylvain Mirouf, Line Renaud, Fabienne Thibault, Lââm, Marianne James, Arielle Dombasle.

**1.05** La classe. **1.35** Plus belle la vie. **2.00** Soir 3.

ARD

**15.00** Tagesschau. **15.10** Sturm der Liebe. **16.00** Tagesschau. **16.10** Elefant, Tiger & Co.. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Sophie, Braut wider Willen. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Der kleine Lord. Film TV. **21.55** Polizeiruf 110. Film TV. **23.25** Tagesthem. **23.38** Das Wetter. **23.40** Am Ende siegt die Liebe. Film TV. **1.10** Nachtmagazin.

**ZDF**  
**15.00** Heute/Sport. **15.15** Ich heirate eine Familie.... **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Julia, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute spezial. **18.00** SOKO Kitzbühel. **19.00** Heute. **19.25** Kampf der Dinosaurier. **20.15** Harry Potter und die Kammer des Schreckens. Film. **22.40** Heute-journal. **22.55** Inspector Barnaby. Film TV. **0.35** Heute nacht. **0.55** Butterfly, Der blonde Schmetterling. Film.

**SWF**  
**15.00** Kinderquatsch mit Michael. **16.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **15.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Lafers Himmel un Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Feierabend. Es weihnachtet.... Invités: Les Paldauer, l'Österreichische Superband, Olivia Molina, les jeunes témoins, Andrea Jürgens, Gaby Baginsky, Freddy Quinn. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Nachtkultur. **0.00** Bluesfestival Lahnstein.

**RTL D**  
**15.00** Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalpro-



**6.00** M6 Music. **7.20** Dinotopia. Film TV. Fantastique. EU. 2002. 5/6. Inédit. Le virus. **8.55** M6 boutique. **9.45** Les Schtroumpfs. **10.35** Le Triomphe de Babar. Film. Animation. Can - EU. 1990. Réal.: Alan Bunce. 1 h 15. **11.55** Malcolm. **12.20** Une nounou d'enfer. Atlantic City, nous voilà! **12.50** Six' midi/ Météo/ Météo des neiges. **13.05** Une nounou d'enfer. Le testament.

**13.30** **Le Cadeau de Carole**  
Film TV. Jeunesse. EU. 2003. Réal.: Matthew Irmas. 1 h 40.

**15.10** **Un Noël inoubliable**  
Film TV. Sentimental. EU. 1996. Réal.: Alan Myerson. 1 h 55. Stéréo.

**17.05** **Les Schtroumpfs 2** épisodes.

**17.50** **Magic Warriors**  
Film. Fantastique. EU - Chn. 1997. Réal.: Ronny Yu. 1 h 55.

**19.50** **Six/Météo**

**20.05** **Ma famille d'abord**  
La bosse des maths.

**20.40** **Kamelott**



Abigail Breslin, Sasha Alexander.

**20.50** **NCIS, enquêtes spéciales**  
Série. Policière. EU. 2004. 3 épisodes. 2 h 35. Avec: Mark Harmon, Sasha Alexander. «La rançon». La femme d'un capitaine de la marine et sa fille sont kidnappées par de sinistres individus qui ont enfermé l'officier dans son bureau. Les malfrats réclament une grosse somme d'argent en guise de rançon. L'équipe du NCIS est chargée de l'affaire. - «Pour le meilleur et pour le pire». - «Aux frontières du réel».

**23.25** **Sex and the City**  
Série. Comédie. EU. 2003. 3 épisodes. 1 h 35. «Les fantasmes de Samantha». - 22 h 55. «La nudité vue d'en face». - 0 h 25. «Une star est née».

**1.00** Météo / Météo. **1.05** En tête à tête avec M. Documentaire. **1.40** M6 Music alternative. **2.40** M6 Music/Les nuits de M6.

**23.25** **Sex and the City**  
Série. Comédie. EU. 2003. 3 épisodes. 1 h 35. «Les fantasmes de Samantha». - 22 h 55. «La nudité vue d'en face». - 0 h 25. «Une star est née».

**1.00** Météo / Mété

## NEUCHÂTEL

**Accueil familial de jour (district de Neuchâtel et de Boudry).** Tivoli 28, 2003 Neuchâtel, 032 717 74 56. Permanence tél. lu 9-11h30/14-18h, ma 14-18h, je 8h30-11h30.

**ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel.** Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

**Alcoolisme.** CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

**Alzheimer.** Voir Canton & Régions.

**Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel.** CP 1625, 2000 Neuchâtel. site: apen@bluemail.ch

**Avivo.** Association de défense et de détente des retraités et pré-retraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60.

Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

**Boutique d'information sociale.** Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

**Centre de consultation Lavi.** Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

**Centre d'orthophonie.** Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

**Centre de santé.** Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

**Centre social protestant.** Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

**Consultations conjugales.** Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

**Centre de consultation et informations sociales - Bureau du délégué aux étrangers.** Rue des Beaux-Arts 13 - 2000 Neuchâtel. Tél. 032 889 48 50 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.

**Consultations juridiques.** Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

**La Courte échelle.** Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30 à 17h30. Me, je 9h-11h30 (fermé du 30.6. au 26.8.05). Tél. 032 724 45 15.

**Croix-Rouge.** Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

**Diabète.** Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

**Dispensaire des rues.** Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

**Drop-in. Toxicomanie/drogue.** Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil

aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

**Femmes information et consultations juridiques.** Permanence du Centre de liaison téléphonique, 032 753 08 76.

**FRC - Conseil.** Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

**Information allaitement.** 753 95 et 757 20 26.

**Jeunes handicapés.** Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.

**Job Service.** Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, tél. 032 725 35 55.

**La Margelle.** Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

**Lire et écrire.** Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

**Main tendue:** 143

**Médiation familiale.** (Association neuchâteloise). Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, tél. 032 919 75 61.

**Mouvement des aînés.** Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

**Parents information.** Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

**Planning familial.** Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

**Procap (Association suisse des invalides).** Passage Max-Meuron 6. Ouverture: ma, me, ve 8h30-11h; lu-ma,me 14-17h; 032 724 12 34 (répondeur).

**Pro Infirmis.** Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

**Pro Senectute.** Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

**Rateau-ivre.** Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

**Recif.** Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

**Sida.** Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.

**SOS futures mamans.** 842 62 52.

**Tourisme neuchâtelois.** Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél. 032 889 68 90.

**Vestiaire d'habits Adra.** Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62

**Violences: S.O.S. racket-violence** 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

**Volontariat en ville de Neuchâtel.** Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

## CANTON &amp; RÉGION

**Information sociale.** Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit) de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.

**Agapa.** Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

**ANAAP.** Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Délic» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, rens. au 032 721 10 93.

**ANPCD.** Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

**ANPP.** Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

**Asloca - Neuchâtel.** Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

**Aspedah.** Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

**Association Alzheimer.** 032 729 30 59; tij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

**Association boulimie anorexie (ABA).** Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

**Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise.** Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

**Association Antenne Handicap Mental.** (Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds). Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens. au 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com

**Association lecture et compagnie.** Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

**Association neuchâteloise de services bénévoles** (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

**Association suisse de la maladie de Parkinson** (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

**Autorité de conciliation en matière de santé.** Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

**Cancer.** Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

**Cancer du sein.** «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

**Caritas.** Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

**Centre de consultations Lavi.** Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

**Centre psycho-social neuchâtelois.** La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

**Centre spécialisé pour handicapés de la vue.** Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

**Chambre immobilière neuchâteloise.** Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

**Croix-Bleue.** 032 725 02 17.

**Job Service.** Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, tél. 032 725 35 55.

**Ligue neuchâteloise contre le rûmatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis.** Rue de la Maladière 35, tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secréariat administratif et cours 032 913 22 77

**Lecture et Compagnie.** Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57

**Mouvement de la condition paternelle.** Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

**Parents information.** Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP).

**Sages-femmes à domicile.** Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

**S.A.S. (Service d'Action Sociale privé).** En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

**Sclérose en plaques.** Société suisse de la sclérose en plaques. Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h.

**Serei.** Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, lu au ve, rue de la Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour).

**Solidarité-femmes.** 032 968 60 10

**SOS Alcool.** 0848 805 005 (tarif régional).

**SOS Racisme.** 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

**SOS. Racket-violence** 079 270 92 06.

**Troubles psychiques.** Centre psycho-social: 722 12 21. (voir aussi ANAAP).

**Vivre sans fumer.** Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06 (lu-ve 8-12h/13h30-17h) et internet: www.vivre-sans-fumer.ch

## VAL-DE-TRAVERS

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

**Baby-sitting.** Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

**CAPTT.** Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

**Cora - Centre œcuménique de rencontre et d'animation.** Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36.

**Cora.** Permanences sociales, Fleurier.

**Mamans de jour.** 032 866 13 30.

**Tourisme neuchâtelois - Val-de-Travers.** Clos-Pury 15, 2108 Couvet. Tél. 032 889 68 96. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12h/13h30-17h30. Sa 9-12h.

## ENTRE-DEUX-LACS

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 753 09 09.

**Centre de rencontres.** Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.

**Infirmières indépendantes à domicile.** 7 jours sur 7. 078 824 46 72.

**Maison des jeunes.** Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14.

**Services bénévoles.** Cornaux, Cressier, 079 822 71 06 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignièrès, 079 379 52 39 (lu et je 8-12h). Saint-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

## VAL-DE-RUZ

**Accueil familial de jour.** 032 853 31 90.

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

**Cours de sauveteurs.** Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

**Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs.** 7j/7j - 24h/24h - 079 417 33 41

**Info allaitement.** 032 853 44 15.

**Tourisme neuchâtelois - Val-de-Ruz.** Epervier 4 - 2053 Cernier. Tél. 032 889 68 91. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12h/13h30-17h30. Sa 9-12h.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**Amicale des malentendants et devenus sourds.** Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

**Centre social protestant.** Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19.

La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h.

**Crèches.** Arc-en-Ciel, Charrière 4

Tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

**Croix-Rouge.** Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079 417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.

## SUD DU LAC

**Cudrefin.** Garde-port: 079 416 22 92

**Haut et Bas-Vully.** Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24

15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67.

Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

## LES GALERIES DANS LA RÉGION

## NEUCHÂTEL

**Galerie des Amis des Arts.** Exposition Jens Balkert, sculpture grès et M. Dréa, dessin encre de Chine. Ma-ve 14h-18h, sa-di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 30.12.

**Galerie d'Arts et Saveurs.** (Château 6). Exposition de Albeiro Sarria, «Traces». Ma-ve 14h30-18h30, sa 10-17h, di 14h-17h. Jusqu'au 24.12.

**Galerie Ditesheim.** Exposition de Mathys, sculptures récentes. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 29.12.2006.

## BEVAIX

**Galerie Quint-Essences.** (Gare de Bevaix). Exposition de Anaïs Laurent «A fleur de peau». Ma-ve 8h30-17h30, sa 12h30-17h30 et sur rdv au 079 255 03 88. Jusqu'au 31.12.

## FLEURIER

**Galerie Bleu de Chine.** Fontana, sculptures et Landry, peintures. Me 17-20h30, je-ve 15-18h30, sa 14-18h30 et sur rdv au 032 861 28 87. Jusqu'au 24.12.

**Galerie Âme Couleur.** (Industrie 1). Exposition de Pierre Bichet, Lermite, estampes anciennes de Neuchâtel et d'ailleurs. Je-ve 14-18h, sa 10-17h. Jusqu'au 28.2.06.

## HAUTERIVE

**Galerie 2016.** Exposition de Bogaert, peintures récentes et de Claudine Grisel, peintures sur papier. Me-di 15-19h. Du 20.11. au 23.12.

## LA NEUVEVILLE

**Galerie du Faucon.** Objets d'art, objets cadeaux et exposi-

tion de Françoise Bolli, enseignes sur verre et Françoise Jaquet, fragilités. Ts les jours 14-18h, sauf lundi. Jusqu'au 24.12.

## VALANGIN

**Galerie du Moulin de La Tourelle.** Exposition de Marie Chastel, gravure sur pierre - dessin. Me-di 15-19h. Jusqu'au 7.1.06.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**Galerie Sonia Wirth-Genzoni.** Grande exposition-vente réunissant Lermite, L'Éplattier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Bailloids, Picot, Charles Humbert, Laure Bruni, Hans Erni... Me-sa 14-18h ou sur rdv au 079 475 98 69. Jusqu'au 31.01.06.

**Galerie-Espace Gare de l'Est.** (Crêt 31). Exposition de Nina Alvarez et Chs-Martin Hirschy. Me-s

AVIS MORTUAIRES

*«Qu'il te bénisse et t'accueille  
qu'il tourne son visage vers toi  
et te donne la paix»*

Jeanne Lucette Montandon à Castelnau-Valence et sa famille;  
Pierre Montandon à La Chaux-de-Fonds;  
Luc, Mirelys et leur petit Boris à Neuchâtel;  
Etienne, Francine et Bastien à La Chaux-de-Fonds;  
Julie à Tokyo;  
Marianne Stirnemann à Hauterive Neuchâtel,  
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;  
Sœur Renée de Grandchamp à Alger;  
Jacqueline Schmutz à Castelnau-Valence;  
Aimée et Albert Pantillon à Praz-Vully,  
leurs enfants et petits-enfants,  
annoncent le départ de

**Bernard MONTANDON**  
Pasteur

Son décès est survenu à son domicile dans sa 91<sup>e</sup> année, le 22 décembre, après quelques mois de maladie. Nos cœurs sont remplis de gratitude pour cette longue existence vécue au milieu des siens, parmi les membres et amis de plusieurs communautés paroissiales en Suisse et en France, au milieu de jeunes qu'il a tant aimés.

Un culte d'adieu, précédé de l'incinération, aura lieu le samedi 24 décembre 2005, à 10 h 30, au Temple de Castelnau-Valence.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Jeanne-Lucette Montandon  
30190 Castelnau-Valence, Aire Vieille - France

132-176542

Joan Ballandas, sa nièce, à Genève;  
Marie-Lise et Pierre Lacombe;  
François et Françoise Perrenoud;  
Gabrielle Perrenoud;  
Séverine et Grégoire Lacombe;  
Quentin, Rémy et Louis Perrenoud;  
ses petits-neveux et arrière-petits-neveux, à Paris,  
ainsi que ses amis, ont la profonde tristesse d'annoncer le décès de

**Antoinette GINNEL**

survenu le 20 décembre 2005 à Saint-Légier, dans sa 101<sup>e</sup> année.

Le culte d'adieu aura lieu au temple de La Tour-de-Peilz, le mardi 27 décembre à 15h30.

En lieu et place de fleurs, un don peut être adressé à Terre des Hommes, à Massongex, CCP 19-9340-7.

Adresse de la famille: Joan Ballandas,  
8 av. du Lignon, 1219 Genève

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

022-406842

CORTAILLOD

La famille, les amis et connaissances,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Gabrielle GLAUSER**  
née Schupbach

enlevée à leur tendre affection, le 20 décembre 2005.

Le dernier adieu a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-508467

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages  
de sympathie et d'affection, la famille de

Madame  
**Simone PORRET**

remercie sincèrement toutes les personnes qui par  
leur présence, leurs messages, leurs fleurs ou leurs dons,  
lui ont apporté réconfort et amitié dans sa peine.

Fresens, décembre 2005.

028-508291

Très touchée par vos nombreux témoignages de réconfort  
et d'amitié, la famille de

Madame  
**Cécile STORRER-SANDOZ**

vous exprime ses plus sincères remerciements.

Neuchâtel et Vaumarcus, décembre 2005.

028-508295

LES ÉTATS CIVILS

**NEUCHÂTEL ■ Naissances.** - 16.12. Buchs, Erwan, fils de Buchs, Alexis Florian et de Buchs née Monnard, Carole Isabelle. 17. Guillaume-Gentil, Emmeline, fille de Guillaume-Gentil, Michel et de Guillaume-Gentil née Hadorn, Sarah; Sturchio, Mattia, fils de Sturchio, Steve et de Sturchio née André, Christelle Aisha. 18. Reyrat, Joana, fille de Reyrat, Jean-Quentin Christian et de Penna Bastos Marques da Fonseca, Carolina.  
**■ Mariages célébrés.** - 15.12. Calderara, Hubert Joseph et Nganga, Luzizila. 16. Chambetaz, Dominique Claude Michel et Kaimai, Yuki.  
**■ Décès.** - 15.12. Beutler, André Reymond, né en 1911, veuf de Beutler née Martignier, Ida Marie; Bourquin, Eric Ernest, né en 1915, époux de Bourquin née Solar, Clelia. 16. Bandelier née Perret, Alice Madeleine, née en 1908, veuve de Bandelier, Henri Marcel. 17. Lienher, Jean-Henri, né en 1920, veuf de Lienher née Matthey, Ruth Cécile. 18. Läderach née Buyschaert, Michèle, née en 1947, épouse de Läderach, Jean-Pierre Roger. 19. Bloch, Werner Emil, né en 1927, époux de Bloch née Schindler, Elisabeth.  
**BOUDRY ■ Mariages.** - 02.12. Juvet, Nicolas Dominique et Sieber, Mélanie, Boudry. 16. Simao, Guilherme et André, Isabel Silvia, Boudry; Bouchet, Gérard Philippe et Kucman, Marie Madeleine, Vaumarcus; Riedo, Sandro et Monnier, Valentina, Corcelles-Cormondèche.  
**■ Décès.** - 29.11. Treyvaud, Roland Lucien, 1919, Boudry; Widmer, Johann Jakob, 1928, Gorgier. 01.12. Guillod, Aimée Suzanne, 1916, veuve, Peseux. 02. Joset, Fernand Louis, 1914, veuf, Boudry. 04. Engdahl, Madeleine Laure, 1907, veuve, Bôle; de Montmollin Comtesse, Huguette, 1928, Saint-Aubin-Sauges; Burger, Yvan Robert, 1928, Corcelles-Cormondèche. 06. Curty, Louis Emmanuel, 1927, Gorgier; Frigo, Maria Elisa, 1922, Saint-Aubin-Sauges. 09. Chalon, Anna Marie Alice, 1911, Cortaillod. 15. Tanner, Marlyse, 1949, Colombier. 15. Köhli, Yvette Madelaine, 1922, veuve, Corcelles-Cormondèche. 18. Rolandi, Luigi Carlo Maria, 1915, Saint-Aubin-Sauges.

AVIS MORTUAIRES



NEUCHÂTEL



*Le chemin de la vie, tu l'as parcouru avec  
courage et volonté. Quand les forces s'en  
vont ce n'est pas la mort, mais la délivrance.  
Maintenant l'Éternel t'a donné le repos.*

Madame Lucette Schenk-Loup, au home Clos-Brochet;  
Madame Jacqueline Schenk, à Plan-les-Ouates GE;  
Monsieur et Madame Franz et Margrit Schenk, à Niederwil SG et famille;  
Madame Marie Loup, à Fleurier;  
Madame et Monsieur Julia et Jean-Michel Loup, à Neuchâtel et famille,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur  
**Paul SCHENK**  
Maître Coiffeur

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle, parrain,  
cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa  
90<sup>e</sup> année.

2000 Neuchâtel, le 22 décembre 2005.

La cérémonie religieuse sera célébrée à la chapelle du Centre  
funéraire de Beaugard, samedi 24 décembre, à 10 heures,  
suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Adresse de la famille: Madame Jacqueline Schenk  
Pré du Camp 20, 1228 Plan-les-Ouates

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**Le conseil d'administration, le conseil  
de surveillance et le personnel  
de la Banque Raiffeisen du Vignoble**

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Jacques DUPERRET**

papa de leur collaboratrice Madame Françoise Duperrret.

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-508488

**Pompes  
Funèbres**  
**Arrigo**  
032 731 56 88  
Votre conseiller  
en assurance décès  
Rue de Neuchâtel 35  
2034 Peseux

**Délai jusqu'à 21 heures**  
Remise des textes:

jusqu'à 17 heures du lundi au  
vendredi:

PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42  
fax 032 729 42 43

dès 17 heures, week-end  
et les jours fériés:

L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 00  
fax 032 723 53 09  
e-mail: redaction@lexpress.ch

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

**Noël: Dieu avec nous,  
mais pas tout seul!**

Emmanuel, c'est l'autre nom de Jésus, dont nous trouvons la mention dans l'Évangile de Matthieu (chap. 1, v. 23). Ce nom hébreu se traduit par «Dieu avec nous». Et cette proclamation, nous l'entendons régulièrement durant la période de l'Avent et celle de Noël: la bonne nouvelle de Noël, c'est «Dieu avec nous».

Mais...

– allez dire à celui ou celle qui meurt de solitude, en particulier les jours de fêtes et les dimanches, que Dieu est avec lui ou elle;

– allez dire à celui ou celle qui se sent exclu, mis de côté, que Dieu est avec lui ou elle;

– à celui ou celle qui se doit d'élever seul ses enfants, et qui ne trouve pas les moyens de nouer les deux bouts, financiers, moraux et psychologiques, que Dieu est avec lui ou elle;

– à celui ou celle qui se fane par manque d'amour et de tendresse, que Dieu est avec lui ou elle;

– à chaque personne qui a mal au cœur, au corps ou à la tête, et qui a l'impression que le monde entier ne comprend rien à son mal intérieur, que Dieu est avec elle;

– à ceux qui ont perdu leur compagnon ou com-

pagne de vie, et qui ressentent ce deuil comme une extraction d'un organe vital, que Dieu est présent;

– allez dire à tous ces gens, et la liste est loin d'être complète, que Noël, c'est Emmanuel, Dieu avec nous...

Cela leur fera une belle jambe. En d'autres termes, cela ne sert à rien, pour reprendre l'expression de l'apôtre Paul (1 Cor. 13), si ces déclarations ne sont pas accompagnées de gestes concrets, de présence réelle, en chair et en os, d'aide affectueuse et maternelle, de cœur ouvert et de générosité de temps, d'écoute, de soutien, d'accompagnement.

«L'enfer est pavé de bonnes intentions», dit le proverbe. Il serait vraiment regrettable que la proclamation de la bonne nouvelle ne se limite qu'à des mots, fussent-ils touchants, mais peu crédibles, s'ils restent abstraits, désincarnés, décharnés. Jésus, c'est Emmanuel, Dieu avec nous, c'est vrai, mais il ne veut pas l'être tout seul, il a besoin de nous, c'est à nous qu'est confiée concrètement cette mission d'actualiser au quotidien le message d'autrefois, afin d'éviter que Noël ne soit que des mots et des bonnes intentions.

**Pierre Tripet, pasteur  
La Chaux-de-Fonds**

LES FAITS DIVERS

**LA CHAUX-DE-FONDS ■ Collision au carrefour.** Mercredi vers 19h50, une voiture, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, circulait sur la rue Numa-Droz, à La Chaux-de-Fonds, en direction est. A l'intersection avec la rue des Armes-Réunies, une collision se produisit avec une automobile, conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, qui circulait sur la rue des Armes-Réunies, en direction nord. /comm

**LES SAGNETTES ■ Collision suite à une perte de maîtrise.** Hier à 8h30, une voiture, conduite par un habitant de Grand-Combe-Châteleu (F), circulait de La Brévine en direction de Fleurier. Au lieu dit «La Roche», dans une courbe à droite, il perdit la maîtrise de son véhicule, qui traversa la chaussée de droite à gauche et percuta l'avant d'une automobile, conduite par un habitant de Fleurier, qui circulait en sens inverse. /comm

LES ÉCHECS

**Solution**

1...f4+!! 2.Rxf4 Rd3! (La  
pointe: la menace est  
3.Dg4 mat.) 3.Dg5 (3.Dg8  
Dxg8 évite un mat immé-  
diat, certes, mais au prix de  
la Dame!) 3...Df2 mat.  
Topalov-Kasparov,  
Linares 1999.

LE SCRABBLE

**Les solutions**

Top:  
SEPTEMBRE / D 1 /  
80 points

Autres:  
PERMET ou TEMPE / O 1 /  
49 points  
BERME ou PERME / O 1 /  
46 points  
PERM / O 1 / 43 points  
+ 7 solutions valant 40 points

LE MOT CACHÉ

**Solution:** le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**GAIETE**

**Naissances**

Coucou me voilà!  
Je me prénomme

**Romain**

je pèse 3 kg 130  
et mesure 47 cm  
pour le plus grand bonheur  
de mes parents  
Morgan et Jenny  
Miéville-Quadri  
Grand-Rue 9  
2046 Fontaines

028-508511

Silvio et Marie-Noëlle  
Venturi Zen-Ruffinen  
ont le bonheur d'annoncer  
la naissance de

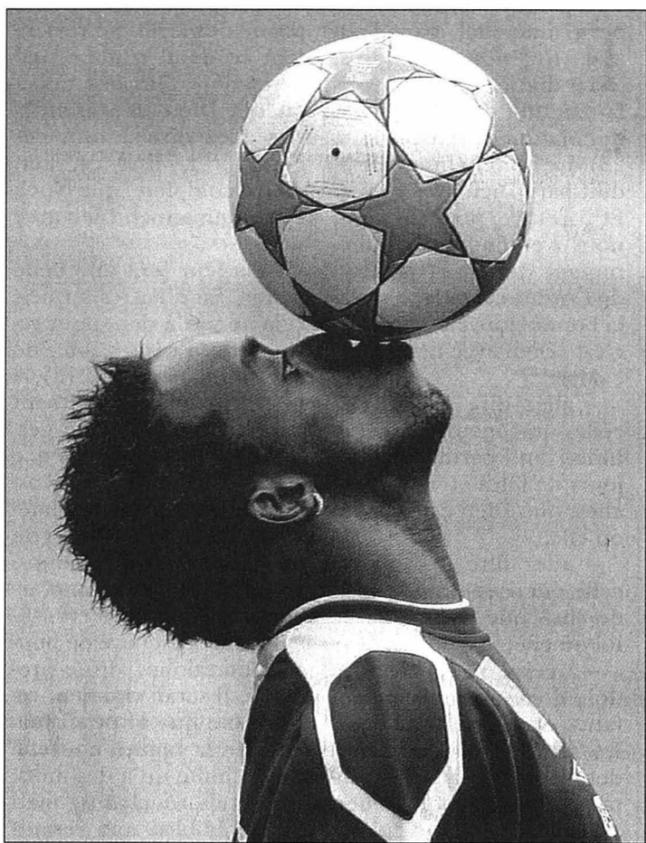
**Helena Gabrielle**

le 20 décembre 2005  
26 ch. de la Chevillarde  
1208 Genève  
Clinique des Grangettes

028-508459

23

## Les étoiles de la planète foot



Ne parle-t-on pas des amoureux du ballon rond? L'expression prend tout sons sens, ici, avec le footballeur français Sidney Govou, de l'Olympique lyonnais. Cette image est l'avant-dernière de notre calendrier ayant pour thème l'étoile. PHOTO KEYSTONE

## Fantômes délogés

Les serveuses d'un restaurant situé dans le château de Kronborg, au Danemark, connu comme le château de Hamlet, respirent: une spécialiste de l'au-delà a délogé la plupart des fantômes qui les poursuivaient depuis l'été... «Depuis l'ouverture, en juin, des choses bizarres se passaient le soir, une fois le service terminé, dans la pièce 14 du restaurant: des bougies qui se rallumaient toutes seules, des portes qui claquaient sans raison, des tables qui étaient dressées dans un autre ordre, des bouteilles de vin qui tombaient des étagères», explique Dorte Andersen, serveuse au Kronvaerket.

Une parapsychologue a été appelée à la rescousse pour faire fuir les mauvais esprits. «Elle a pu nous débarrasser de la plupart des fantômes», se réjouit Dorte. D'autres serveuses évoquent aussi «ce regard voyeur dans le vestiaire», «le froid dans le dos» qu'elles ressentent, «l'odeur de cadavres» et «la présence mystérieuse de revenants». Le château royal de Kronborg à Helsingoer (Elseneur) a été rendu célèbre par l'auteur anglais William Shakespeare. Celui-ci y a situé une des plus célèbres de ses tragédies, «Hamlet». /ats-afp

## Darc et Delon se retrouvent

Retrouailles de Mireille Darc et d'Alain Delon sur les planches: début 2007, les deux acteurs vont jouer au théâtre Marigny, à Paris, l'adaptation de «Sur la route de Madison». Le couple-star du

cinéma français des années 1970 va reprendre les rôles interprétés au cinéma par Meryl Streep et Clint Eastwood. «C'est une histoire qui va réveiller beaucoup de choses», a commenté l'ex-compagne d'Alain Delon. /ap

# Noël et animaux: les Américains n'ont pas de flair

Pour les compagnons à quatre pattes des Américains, Noël 2005 s'annonce électronique, avec des cadeaux potentiels aussi saugrenus que le téléphone portable pour chien ou le CD d'abolements et miaulements sur l'air du célèbre «Jingle Bell». Presque les deux tiers des ménages aux Etats-Unis (63%) ont au moins un animal de compagnie, ce qui fait 90 millions de chats et 74 millions de chiens selon les chiffres de l'Association des producteurs d'objets pour animaux (Appma).

«Nous avons plein de demandes de célébrités»

Outre les jouets, vêtements et autres accessoires traditionnels, les propriétaires – de préférence fortunés – de chiens et chats américains devraient opter cette année pour les cadeaux électroniques du dernier cri, rapporte l'agence France presse. En tête, le téléphone portable pour chien «Petscell», imaginé par Petsmobility, petite société de Scottsdale, dans l'Arizona (sud-ouest des Etats-Unis). Cet appareil est destiné en priorité aux maîtres angoissés à l'idée de perdre leur «meilleur ami».

Le «Petscell», sorte de talkie-walkie, se porte au collier et permet de «parler à votre chien ou de le retrouver, grâce au système GPS intégré, dans le cas où il se serait perdu», explique



Terry Willis, directeur des créations chez Petsmobility. Votre labrador favori peut répondre par un joyeux aboiement ou un furieux grognement, selon son humeur. Et si un étranger retrouve votre compagnon errant, il peut directement vous contacter en appelant l'un de vos numéros de téléphone programmés dans le «Petscell».

### Distributeur de nourriture

L'appareil, qui inclut en plus un système dit «geofence» de barrière électronique, vous alertera par une sonnerie sur votre téléphone portable lorsque le chien quitte le périmètre de votre immeuble ou votre jardin. Prix de l'engin, qui

sera commercialisé au printemps prochain: entre 300 et 350 dollars. L'abonnement, lui, se chiffrera entre 12 et 15 dollars par mois. «Nous avons plein de demandes de célébrités qui veulent être les premières à l'acquiescer», affirme Terry Willis, en refusant de révéler des noms.

Pour les femmes et hommes d'affaires aux horaires de bureau souvent extensibles, le distributeur numérique programmable de nourriture permettra de finir une importante réunion sans le souci du matou qui ronge les tapis faute d'avoir eu ses croquettes à temps. Appelé «Intelligent Automatic Pet Dish», ce distributeur de nourriture et d'eau s'ouvre aux heu-

res préprogrammées, accompagné de 20 secondes de message préenregistré pour appeler le matou ou le toutou à venir se sustenter.

### Une centaine de chiens

Enfin, en attendant le lecteur MP3 ou de CD pour animaux, vous pouvez déjà leur acheter le CD de Noël «Jingle Bells Dog Mix», compilation du groupe «The Jingle Dogs». Les aboiements, hurlements et gémissements d'une centaine de vrais chiens ont été enregistrés pendant un an dans la région de Los Angeles pour cette édition unique calquée sur le célèbre chant de Noël écrit en 1857 par James Pierpont. /réd

## C'est ce qui s'appelle «s'offrir une virginité»...

Une adolescente qui se fait offrir un nouveau nez, un bon pour une poitrine plus généreuse, une «reconstruction vaginale» et même une nouvelle virginité... Tout est prétexte à cadeau, à Noël, aux Etats-Unis.

«Il arrive de plus en plus souvent qu'un mari dépose au pied de l'arbre de Noël une enveloppe con-

tenant un bon pour un rendez-vous payé avec un chirurgien esthétique, pour une simple consultation ou encore pour pratiquer l'opération dont sa femme – et lui aussi souvent – rêve», raconte Peter Fodor, un chirurgien plastique à Los Angeles.

Les médecins pratiquent ces opérations de chirurgie sans état d'âme, regrettant même

qu'elles ne soient pas remboursées par les assurances maladie. Ils notent un pic d'activité à la fin de l'année. «Environ 5 à 10% de plus, l'objectif étant d'avoir la meilleure mine possible pendant les fêtes de fin d'année», note Lawrence Reed, plasticien à New York.

Selon l'Association américaine de chirurgie plastique

et reconstructrice, 35% des interventions sont en fait des cadeaux offerts aux patients. Aussi, le docteur Forod estime nécessaire d'avoir des «antennes psychologiques pour savoir si la personne qui a reçu le cadeau le fait aussi pour elle et non pas uniquement pour faire plaisir à celui qui le lui a offert». /ats-afp

## L'horoscope du jour



**Lion**  
(23 juillet - 22 août)

**Amour** : le bonheur se construit jour après jour avec ténacité et quelques concessions. **Travail-Argent** : n'hésitez pas à prendre un engagement, à condition que tout soit bien défini. Un projet immobilier prend forme. **Santé** : risque de chute.



**Balance**  
(23 septembre - 22 octobre)

**Amour** : tiraillé entre votre partenaire et votre famille, vous maîtrisez difficilement la situation. **Travail-Argent** : vos ambitions prennent forme, vos aspirations se précisent. Il s'agit maintenant de créer un projet. **Santé** : n'en faites pas trop.



**Capricorne**  
(23 décembre - 20 janvier)

**Amour** : vous voulez être aimé tel que vous êtes, pas tel que l'on vous voit. A vous de faire bouger les choses. **Travail-Argent** : vous n'avez pas la tête au travail et attendez que l'on vous serve la réussite sur un plateau. **Santé** : un peu de stress.



**Bélier**  
(21 mars - 20 avril)

**Amour** : plus vous saurez faire preuve de patience et mieux cela vaudra. **Travail-Argent** : vos idées sont bonnes, mais vous n'arrivez pas à les imposer. Vous manquez de diplomatie. **Santé** : accordez-vous une pause reconfortante.



**Gémeaux**  
(22 mai - 21 juin)

**Amour** : Pourquoi s'angoisser pour un événement qui n'arrivera pas tout de suite ? Vous avez tout le temps de vous y préparer. **Travail-Argent** : avec un dynamisme aussi exemplaire, rien ne vous arrêtera. **Santé** : vous mangez trop vite.

CENTRE PRINCIPAL TOYOTA  
H. JEANNERET fils  
vous souhaitez de joyeuses fêtes ainsi qu'une bonne et heureuse année 2006  
MONTMOLLIN - Tél. 032 731 20 20  
www.centre-toyota.ch



**Scorpion**  
(23 octobre - 22 novembre)

**Amour** : vous pouvez dormir sur vos deux oreilles et faire confiance à votre partenaire. Vous pouvez compter sur lui. **Travail-Argent** : discrètement, vous renforcez votre influence et votre position. **Santé** : évacuez le stress.



**Verseau**  
(21 janvier - 19 février)

**Amour** : vous ne vous en rendez pas compte mais on est très attentif à votre petite personne. **Travail-Argent** : ce n'est pas le moment d'effectuer des placements à long terme. **Santé** : surveillez votre alimentation car votre foie est fragile.



**Taureau**  
(21 avril - 21 mai)

**Amour** : beaucoup de séduction, mais un comportement encore un peu trop distant. **Travail-Argent** : multipliez les occasions de mettre vos compétences en avant. Évitez les achats de dernière minute. **Santé** : vous affichez une forme superbe.



**Cancer**  
(22 juin - 22 juillet)

**Amour** : que d'austérité dans votre vie de couple. Soyez plus fou ! **Travail-Argent** : à quoi bon vouloir avoir raison, quand on a manifestement tort ? La mauvaise foi n'arrange rien. **Santé** : vitalité sensiblement en hausse.



**Vierge**  
(23 août - 22 septembre)

**Amour** : un malentendu risque de générer des disputes si vous n'y prenez pas garde. **Travail-Argent** : vous serez très sollicité, on exigera beaucoup de vous. Il vous faudra rester ferme. **Santé** : vous ne buvez pas assez d'eau.



**Sagittaire**  
(23 novembre - 22 décembre)

**Amour** : vous donnez du piquant à votre vie sentimentale, vous êtes plein d'inventivité. **Travail-Argent** : vous aurez votre petit succès, dans le cadre de vos activités professionnelles. **Santé** : un peu de calme ne vous ferait pas de mal.



**Poissons**  
(20 février - 20 mars)

**Amour** : faites preuve de plus de diplomatie et de compréhension vis-à-vis de ceux que vous aimez. **Travail-Argent** : bénéficiant d'un jugement très sûr, vous pourrez prendre de bonnes décisions. **Santé** : mal de dos possible.